

PREDMET PODPORY NFP

FÖRDERGEGENSTAND

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP
Anhang Nr. 2 des EFRE Vertrags

1. Všeobecné informácie o projekte

1. Allgemeine Projektinformationen

Názov projektu: <i>Projektbezeichnung:</i>	Udržateľné využívanie regionálnych zdrojov <i>Nachhaltige Regionale Ressourcennutzung</i>
Akronym projektu: <i>Projektkronym:</i>	NAREG
Projektcode: <i>Kód projektu:</i>	
Kód ŽoNFP: <i>Code des Projektantrags:</i>	
Operačný program: <i>Kooperationsprogramm:</i>	Interreg V-A Slovenská republika - Rakúsko
Spolufinancovaný z: <i>Kofinanziert aus:</i>	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os: <i>Prioritätsachse:</i>	1. Prispievanie k inteligentnému cezhraničnému regiónu <i>1. Beitrag zu einer smarten und integrativen grenzüberschreitenden Region sowie Forschung & Entwicklung</i>
Špecifický cieľ: <i>Spezifisches Ziel:</i>	1.2 Zlepšenie kapacity cezhraničného vzdelávacieho systému s cieľom poskytnutia vedomostí a znalostí ľudských zdrojov požadovaných regionálnym inovačným systémom <i>1.2 Verbesserung der Kapazität des grenzüberschreitenden Bildungssystems, um den Arbeitskräften diejenigen Kenntnisse und Fähigkeiten zu vermitteln, die vom regionalen Innovationssystem gefordert werden.</i>

Kategorizácia za Špecifické ciele

Kategorisierung der spezifischen Ziele

Špecifický cieľ: <i>Spezifisches Ziel:</i>	1.2 Zlepšenie kapacity cezhraničného vzdelávacieho systému s cieľom poskytnutia vedomostí a znalostí ľudských zdrojov požadovaných regionálnym inovačným systémom <i>1.2 Verbesserung der Kapazität des grenzüberschreitenden Bildungssystems, um den Arbeitskräften diejenigen Kenntnisse und Fähigkeiten zu vermitteln, die vom regionalen Innovationssystem gefordert werden.</i>
Oblasť intervencie: <i>Interventionsbereich:</i>	65 Infraštruktúra výskumu a inovácií, procesov, transfer technológií a kooperácia v podnikoch zameraných na nízkouhlíkovú ekonomiu a na odolnosť zmeny klímy <i>65 Forschungs- und Innovationsinfrastruktur, Infrastruktur der Prozesse, Technologietransfer und Unternehmenszusammenarbeit im schadstoffarmer Wirtschaft und Verhinderung des Klimawandels</i>
Hospodárska činnosť: <i>Wirtschaftszweig:</i>	11 Dodávka vody, čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov <i>11 Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Abfallentsorgung</i>

Štátna pomoc

Staatliche Beihilfe

Štátna pomoc: <i>Staatliche Beihilfe:</i>	ÁNO - Schéma DM 12/2016 - Schéma minimálnej pomoci poskytovanej v Slovenskej republike prostredníctvom Programu spolupráce Interreg V-A SK-AT
--	---

2. Financovanie projektu

2. Projektfinanzierung

Forma financovania: 01 nenávratný finančný príspevok
Finanzierungsart: nicht rückzahlbare Förderung

3.A Miesto realizácie projektu

3.A Ort der Projektumsetzung

P.č. Lfd.- Nr.	Štát Staat	Región (NUTS II) Region (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III) Höhere Gebietseinheit Landkreis (NUTS III)	Okres (NUTS IV) Bezirk (NUTS IV)	Obec Gemeinde
1	Österreich	Burgenland	Nordburgenland	Eisenstadt, Rust, Bezirk Eisenstadt-Umgebung, Bezirk Mattersburg, Bezirk Neusiedl am See	Eisenstadt, Rust, Bezirk Eisenstadt-Umgebung, Bezirk Mattersburg, Bezirk Neusiedl am See
2	Österreich	Burgenland	Mittelburgenland	Bezirk Oberpullendorf	Bezirk Oberpullendorf
3	Österreich	Niederösterreich	Wiener Umland/Südteil	Bezirk Bruck an der Leitha	Bezirk Bruck an der Leitha
4	Slovensko	Západné Slovensko	Trnavský kraj	Dunajská Streda	Báč, Blatná na Ostrove, Blahová, Bellová Ves, Čakany, Dunajská Streda, Horný Bar, Hubice, Hviezdoslavov, Janíky, Kvetoslavov, Kyselica, Lehnice, Nový Život, Potónske Lúky, Rohovce, Macov, Mierovo, Oľdza, Šamorín, Štvrtek na Ostrove, Trnávka, Veľká Paka, Zlaté Klasy
5	Slovensko	Západné Slovensko	Trnavský kraj	Piešťany	Piešťany
6	Slovensko	Západné Slovensko	Trnavský kraj	Trnava	Trnava
7	Slovensko	Západné Slovensko	Trnavský kraj	Trnava	ZOHŽO
8	Slovensko	Bratislavský kraj	Bratislavský kraj	Senec	Dunajská Lužná, Hamuliakovo, Kalinkovo, Miloslavov, Rovinka, Tomášov, ZOHŽO

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

3.B Ort der Projektumsetzung außerhalb des förderfähigen Programmgebiets

P.č. Lfd.- Nr.	Štát Staat	Vyšší územný celok (NUTS III) Höhere Gebietseinheit Landkreis (NUTS III)	Okres (NUTS IV) Bezirk (NUTS IV)	Obec Gemeinde
----------------------	---------------	---	-------------------------------------	------------------

4. Popis projektu

4. Projektbeschreibung

Akronym Akronym	NAREG
Názov projektu Projektname	SK: <i>Udržateľné využívanie regionálnych zdrojov</i> DE: Nachhaltige Regionale Ressourcennutzung

SK (max. 2000 znakov):

Projekt má za cieľ ekologicky zmysluplné a trvalo udržateľné riadenie tokov odpadov. Vypracovávajú sa koncepcie pre nadregionálne zberné miesta a má sa zlepšiť triedenie odpadu v obytných útvaroch. RE-USE sa má zaviesť celoplošne a na nadnárodnej úrovni.

V projektových regiónoch sa má zvyšovať miera opätovného využívania a recyklácie, aby sa tým prispelo k zmenšeniu vplyvov na životné prostredie.

Súčasný plán hospodárenia s odpadom sa skúmajú z hľadiska zlepšenia presahujúcich zákonom stanovenú úroveň a tým zúčastneným regiónom, ktoré ešte nemajú žiadne plány odpadového hospodárstva sa dá k dispozícii zodpovedajúce know-how na ich vypracovanie. Kvôli rôznym ľudským zdrojom a odlišnému časovému manažmentu pri prevzatí sa nebudú odpady na zberných miestach napriek jednotným pravidlám zberu triediť rovnako dobre. Tento skutočný stav sa analyzuje a vyhodnocuje a tiež sa zisťujú bariéry a prekážky zvyšovania presnosti separovania. Na základe týchto výsledkov budú vypracované a v pilotných projektoch realizované zlepšovacie opatrenia. Cielenými školeniami, novo vypracovanými podkladmi a optimalizáciou procesov pri preberaní sa zlepši separovanie. Výsledky analýz sú rozhodujúce pre vypracovanie zlepšovacích opatrení pre triedenie a kontrolu ich účinnosti.

U tých materiálov, ktoré sa ešte nedodávajú na zhodnotenie sa testujú alternatívne materiálové a energetické zhodnotenia, aby sa zvýšila miera použiteľnosti. Súčasný optimalizovaný, príp. novo zamýšľaný spôsob zhodnocovania sa v rámci partnerstva vyhodnotia pomocou ekobilancie, aby sa zrealizovalo ekologicky optimalizované odpadové hospodárstvo. Výsledky týchto prác sa zhrnú a vypracuje sa informačný materiál, ako aj školiace materiály na cezhraničnú realizáciu. K rozšírovaniu dochádza cez internetovú platformu, ako aj cez semináre.

DE (max. 2000 Zeichen):

Das Projekt hat zum Ziel Abfallströme ökologisch sinnvoll und nachhaltig zu lenken. Konzepte für überregionale Sammelstellen werden erarbeitet und die Mülltrennung in Wohnhausanlagen soll verbessert werden. RE-USE soll flächendeckend und länderübergreifend etabliert werden.

Weiters sollen die Wiederverwertungs-, Wiederverwendungs und Recyclingraten in den Projektregionen erhöht werden, um damit zur Verminderung von Umweltauswirkungen beizutragen.

Vorhandene Abfallwirtschaftspläne werden auf das über das gesetzliche Niveau hinausgehende Verbesserungen untersucht und für jene beteiligten Regionen, die noch keine Abfallwirtschaftspläne haben, wird entsprechendes Know-How für deren Erstellung zur Verfügung gestellt. Durch unterschiedliche personelle Ressourcen und unterschiedliches Zeitmanagement bei der Übernahme werden trotz einheitlicher Sammelvorgaben die übernommenen Abfälle in den Abfallsammelstellen unterschiedlich gut getrennt. Dieser IST-Zustand wird analysiert und bewertet, sowie Barrieren und Hindernisse für Erhöhung der Trenngenauigkeit erhoben. Auf Basis dieser Ergebnisse werden Verbesserungsmaßnahmen ausgearbeitet und in Pilotprojekten umgesetzt. Durch gezielte Schulungen, durch neu erarbeitete Unterlagen und durch die Optimierung von Abläufen bei der Übernahme wird die Trennung verbessert. Die Ergebnisse der Analysen sind ausschlaggebend für die Ausarbeitung von Verbesserungsmaßnahmen zur Trennung und der Überprüfung deren Wirksamkeit.

Für jene Stoffe, die noch keiner Verwertung zugeführt werden, werden alternative stoffliche und energetische Verwertungen getestet, um die Verwertungsquoten zu erhöhen. Die vorhandenen optimierten bzw. neu angedachten Verwertungspfade werden partnerschaftlich mit Hilfe einer Ökobilanzierung bewertet, um eine ökologisch optimierte Abfallwirtschaft umzusetzen. Die Ergebnisse dieser Arbeiten werden zusammengefasst und Informationsmaterial sowie Schulungsunterlagen für die grenzüberschreitende Umsetzung ausgearbeitet. Die Dissemination erfolgt über eine Internetplattform sowie über Workshops.

Projektoví partneri

Projektpartner

Úloha partnera v projekte <i>Rolle des Partners im Projekt</i>	<i>Hlavný partner/Hauptpartner</i>
Obchodné meno/názov <i>Name/Bezeichnung der Organisation</i>	<i>Forschung Burgenland GmbH</i>
Administratívna a prevádzková kapacita partnera <i>Administrative und fachliche Kapazität des Partners</i>	
<p><i>Forschung Burgenland GmbH je identická (stopercentná) sesterská spoločnosť vysokej školy Fachhochschule Burgenland GmbH a je taktiež neziskovou organizáciou, ktorá je prospešná pre verejnosť v oblasti výskumu na národnej a medzinárodnej úrovni. Výskumné aktivity zahŕňajú okrem iného oblasti technického vybavenia budov, výpočty dynamických tokov – CFD, simulácie budov, obnoviteľné zdroje energie, energetická hospodárnosť a inteligentné energie, ako aj sociálny a zdravotnícky výskum, klaudové a CPS zabezpečenie (Cloud und CPS Security) a ekonomika. Organizácia disponuje s vyše 30-timi spolupracovníkmi a spolupracovníčkami, prostredníctvom ktorých môže vysoká škola integrovať výskumných pracovníkov oboch organizácií vo výskumných projektoch. Vysoká škola zamestnáva 60 pracovníkov v oblasti výskumu a výučby, ktorých dlhoročné náklady na výskum boli v uplynulom obchodnom (hospodárskom) roku vyše 23 000 pracovných hodín.</i></p> <p><i>Pracovníci oboch organizácií spracúvajú cez 200 výskumných projektov. Vysoká škola Burgenland disponuje veľmi dobre vybaveným technickým centrom, v ktorom môžu byť prevedené (zrealizované) rôzne simulácie a iné analýzy v rámci projektu. Hlavné sídlo Vysokej školy Burgenland GmbH sa nachádza v Eisenstadte, koordinácia výskumu v energetickej a zdravotníckej oblasti v Kampuse Pikafeld a v Kampuse Eisenstadt pôsobia vedy v oblasti hospodárskej, IKT a sociálnej problematiky.</i></p> <p><i>V rámci projektu NAREG a jeho realizáciu sú poverené nasledovné osoby:</i></p> <p>Vedúci projektu: <i>Dipl.-Ing. Johann Binder</i></p> <p>Funkcia v podniku (zamestnaní): vedenie (riadenie) podniku</p> <p>riadi projekt podľa schváleného harmonogramu, zaisťuje realizáciu jednotlivých aktivít a výstupov projektu</p> <p>Projektový manažér: <i>Mag. Christian Horvath</i></p> <p>Funkcia v podniku (zamestnaní): projektový manažment</p> <p>Riadi jednotlivé kroky v rámci projektu, má zodpovednosť za riadnu a správnu realizáciu projektu, koordinuje aktivity projektového tímu, priebežne analyzuje a hodnotí realizáciu projektu ako celok</p>	
<p><i>Die Forschung Burgenland GmbH ist eine 100% ige Tochtergesellschaft der Fachhochschule Burgenland GmbH und ist eine gemeinnützige Organisation, die für die Öffentlichkeit im Bereich Forschung auf nationaler und internationaler Ebene von Nutzen ist. Die Forschungsaktivitäten umfassen unter anderem den Bereich Gebäudetechnik, Computational Fluid Dynamics, Gebäudesimulation, erneuerbare Energiequellen, Energieeffizienz und intelligente Energie sowie Sozial- und Gesundheitsforschung, Cloud und CPS Security and Economics. Die Organisation verfügt über 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, durch die Verbindung mit der Fachhochschule können die Forschungsmitarbeiter beider Organisationen in die Forschungsprojekte integriert werden. Die Fachhochschule beschäftigt 60 Mitarbeiter im Bereich Forschung und Lehre, der jährliche Forschungsaufwand lag im vergangenen Geschäftsjahr bei über 23.000 Arbeitsstunden.</i></p> <p><i>Die Mitarbeiter beider Organisationen haben über 200 wissenschaftliche Projekte verarbeitet. Die Fachhochschule Burgenland verfügt über ein sehr gut ausgestattetes technisches Zentrum, in dem verschiedene Simulationen und andere Analysen im Rahmen des Projektes durchgeführt werden können. Der Hauptsitz der Forschung Burgenland GmbH befindet sich in Eisenstadt, die Koordination der Forschung im Energie- und Gesundheitsbereich vom Campus Pinkafeld, die Wirtschafts-, IKT- und Sozialwissenschaften auf dem Campus der Eisenstadt.</i></p> <p><i>Für das Projekt NAREG werden folgende Personen mit der Durchführung betraut:</i></p> <p>Projektleiter: <i>Dipl.-Ing. Johann Binder</i></p> <p>Funktion im Unternehmen: <i>Geschäftsführung</i></p>	

Projektleitung gemäß dem freigegebenen Zeitplan, Sicherstellung der Umsetzung einzelner Projektaktivitäten und -outputs

Projektmanager: Mag. Christian Horvath

Funktion im Unternehmen: Projektmanagemet

Lenkung der einzelnen Projektschritte und Verantwortung für die korrekte Projektumsetzung, Koordinierung von Aktivitäten des Projektteams und laufende Analyse/Bewertung der Projektumsetzung in ihrer Gesamtheit

Prislušná prvostupňová kontrola
Zuständige FLC-Stelle

Regionalmanagement Burgenland

Úloha partnera v projekte
Rolle des Partners im Projekt

Hlavný cezhraničný partner/ grenzüberschreitender Hauptpartner

Obchodné meno/názov
Name/Bezeichnung der Organisation

Trnavský samosprávny kraj

Administratívna a prevádzková kapacita partnera
Administrative und fachliche Kapazität des Partners

projektový manažér - Ing. Eleonóra Baxová

- riadi jednotlivé kroky v rámci projektu, má zodpovednosť za riadnu a správnu realizáciu projektu,
- koordinuje aktivity projektového tímu, priebežne analyzuje a hodnotí realizáciu projektu ako celok,
- komunikuje s implementačnými orgánmi,
- zúčastňuje sa pracovných stretnutí projektového tímu.

projektový manažér - Ing. Ondrej Repa

- riadi projekt podľa schváleného harmonogramu, zaisťuje realizáciu jednotlivých aktivít a výstupov projektu,
- vypracováva monitorovacie správy, zúčastňuje sa na hodnotiacom procese, zaisťuje všetky doklady potrebné pre kontrolu realizácie aktivít implementačnými orgánmi, tvorí a naplňa plán projektu, riadi naplňovanie výsledkov projektu v súlade s rozpočtom projektu, monitoruje a kontroluje činnosti vychádzajúce z plánu projektu, spolupracuje na riadení rizík projektu, priebežne analyzuje a hodnotí projekt, zúčastňuje sa na stretnutiach s laickou a odbornou verejnosťou (konferencie, workshopy, a pod.), na stretnutiach realizačného tímu (projektové porady a pod.), na stretnutiach so zástupcami cieľových skupín (porady a pod.),
- administratívne práce (tvorba a kontrola výkazov práce, zápisy zo stretnutí, príprava materiálov pre stretnutia, kontrola cestovných príkazov, archivácia projektovej dokumentácie a pod..

projektový manažér - Ing. Daniela Páleníková

- zodpovedá za ekonomickú časť projektu, najmä za správne a riadne čerpanie finančných prostriedkov;
- riadi a kontroluje finančné toky v projekte, dohliada na činnosť účtovníka projektu;
- vedie prehľad čerpania rozpočtu, vypracováva žiadosti o platbu, kontroluje podklady pre žiadosť o platbu,
- zúčastňuje sa pracovných stretnutí,
- pripravuje všetky zmeny rozpočtu projektu, zodpovedá za riadne vyúčtovanie nákladov projektu, spolupracuje s audítormi, archivuje originály účtovných dokladov.

asistent projektového manažéra - Ing. Arch. Aneta Zedníková

- zabezpečuje povinnú publicitu projektu, zabezpečuje propagačné predmety, realizuje verejné obstarania, uzatvára právne úkony s dodávateľmi,
- komunikuje s implementačnými orgánmi a finalizuje dokumentácie pre RO/NO, SpS, FLC, vybavuje administratívnu agendu manažérov - tvorba a kontrola výkazov práce, zápisy zo stretnutí, príprava materiálov na stretnutia, kontroluje cestovné príkazy, archivuje projektovú dokumentáciu, vybavuje korešpondenciu, zostavuje a koordinuje priebeh denných plánov podľa pokynov manažéra projektu,
- zbiera dáta, údaje, triedi ich, zhromažďuje a ukladá ich.

technický personál / externý odborník - Ing. Jozef Maudrý, riaditeľ Energetického klastra

- je odborný garant, spolupracuje s externými odborníkmi, supervízormi, konzultuje konkrétne zabezpečenie aktivít a výstupov s projektovým tímom a partnermi, zúčastňuje sa na poradách,
- konzultuje a podieľa sa na zabezpečení akcií projektu, zúčastňuje sa na stretnutiach s laickou a odbornou verejnosťou (konferencie, workshopy, výstavy a pod., moderuje, školenia, spolupracuje pri tvorbe metodických

materiálov a vyučovacích podkladov, overuje inovované materiály so zástupcami cieľových skupín, uskutočňuje metodickú kontrolu vytvorených materiálov,

- je odborný konzultant projektu, pripravuje a realizuje hromadné aj individuálne konzultácie pri realizácii projektu, spolupracuje na vypracovávaní analýz, výskumov, terénnych zberov dát, vedie prezentačné stretnutia, poskytuje spätné väzby koordinátorovi projektu, zúčastňuje sa na hodnotiacom procese, pripravuje školenia, prezentuje odborné prednášky, ktorých súčasťou je ukážka a predvedenie používaných materiálov.

Projektmanager - Dipl. Ing. Eleonóra Baxová

- Lenkung die einzelnen Projektschritte und Verantwortung für die korrekte Projektumsetzung,
- Koordinierung von Aktivitäten des Projektteams und laufende Analyse/Bewertung der Projektumsetzung in ihrer Gesamtheit,
- Kommunikation mit den Umsetzungsorganen,
- Teilnahme an Treffen des Projektteams.

Projektmanager - Dipl. Ing. Ondrej Repa

- Projektleitung gemäß dem freigegebenen Zeitplan, Sicherstellung der Umsetzung einzelner Projektaktivitäten und -outputs,
- Erstellung von Überwachungsberichten, Teilnahme am Beurteilungsprozess, Sicherstellung sämtlicher Unterlagen zur Kontrolle seitens der Umsetzungsbehörden, Projektplanerstellung und -umsetzung, Lenkung der Erfüllung der Projektergebnisse im Einklang mit dem Projektbudget, Überwachung und Kontrolle der Tätigkeit anhand des Projektplans, Zusammenarbeit bei der Lenkung der Projektrisiken, laufende Projektanalyse und -auswertung, Teilnahme an Treffen mit Laien und Experten (Konferenzen, Workshops, usw.), Besprechungen mit dem Umsetzungsteam (Projektbesprechungen usw.), Treffen mit Zielgruppenvertretern (Besprechungen, usw.),
- Administrative Arbeiten (Erstellung und Prüfung der Arbeitsverzeichnisse, Aufzeichnungen von den Treffen, Vorbereitung von Unterlagen für die Treffen, Prüfung von Reiseaufträgen, Archivierung der Projektdokumentation u. ä.

Projektmanager - Dipl. Ing. Daniela Páleníková

- Verantwortung für den wirtschaftlichen Teil der Projektleitung, insbesondere für die korrekte und ordnungsgemäße Inanspruchnahme von Geldern;
- Lenkung und Prüfung der Geldflüsse im Projekt, Überwachung des Projektbuchhalters;
- Führung einer Übersicht der Budgetabschöpfung, Erstellung von Zahlanträgen, Prüfung der Unterlagen für Zahlanträge,
- Teilnahme an Arbeitstreffen,
- Vorbereitung sämtlicher Budgetänderungen im Projekt, Verantwortung für die ordnungsgemäße Abrechnung der Projektkosten, Zusammenarbeit mit den Wirtschaftsprüfern (Auditoren), Archivierung der Original-Buchhaltungsbelege.

Assistent des Projektmanagers - Dipl. Ing. Arch. Aneta Zedníková

- Sicherstellung der obligatorischen Projektpublizität, Sicherstellung von Werbearbeiten, Umsetzung von öffentlichen Beschaffungsmaßnahmen, Abschluss von Rechtsgeschäften mit Lieferanten/Auftragnehmern,
- Kommunikation mit den Umsetzungsbehörden und Finalisierung der Dokumentation für das Gemeinsame technische Sekretariat, Abarbeitung der administrativen Manager-Agenda - Erstellung und Prüfung der Arbeit gelungen, Aufzeichnungen von Besprechungen, Vorbereitung von Unterlagen für die Treffen, Prüfung von Reiseaufträgen, Archivierung der Planungsdokumentation, Erledigung des Schriftverkehrs, Erstellung und Ablaufkoordination der Tagespläne nach den Anweisungen des Projektmanagers,
- Sammeln von Daten und deren Sortierung/Speicherung.

Technisches Personal / externer Techniker - Dipl. Ing. Jozef Maudrý, Leiter des Energie-Clusters

- Fachgarant, Zusammenarbeit mit externen Fachleuten, Supervisorin, Konsultation von konkreten Umsetzungen von Aktivitäten und Outputs mit dem Projektteam und den Partnern, Teilnahme an Treffen,
- Konsultationen und Beteiligung an Projektaktionen, Teilnahme an Treffen mit Laien und Experten (Konferenzen, Workshops, Ausstellungen usw., Moderation, Schulungen, Zusammenarbeit bei der Erstellung von Methodologie-Unterlagen und der Unterrichtsunterlagen, Prüfung innovativer Materialien mit den Vertretern der Zielgruppen, methodologische Kontrolle der erstellten Unterlagen,
- Fachberater des Projekts, Vorbereitung und Umsetzung von Massen- und Individualkonsultationen bei der Projektumsetzung, Zusammenarbeit bei der Erstellung von Analysen, Forschungen und

Datensammlungen vor Ort, Führung von Präsentationen, Feedback an den Projektkoordinator, Teilnahme am Auswertungsprozess, Vorbereitung von Schulungen, Präsentation von fachlichen Vorlesungen, den Bestandteil auch das Vorzeigen und die Vorführung der verwendeten Unterlagen ist.	
Príslušná prvostupňová kontrola Zuständige FLC-Stelle	<i>organizačný útvar Poskytovateľa</i>

Úloha partnera v projekte Rolle des Partners im Projekt	<i>Partner/ Partner</i>
Obchodné meno/názov Name/Bezeichnung der Organisation	<i>Burgenländischer Müllverband (BMV)</i>

Administratívna a prevádzková kapacita partnera Administrative und fachliche Kapazität des Partners
--

Projekt bude realizovaný nasledujúcimi BMV- stálymi zamestnancami :
(pozri tiež www.bmv.at; - kontakt)

Meno: Johann Janisch
Funkcia v podniku (zamestnaní): vedenie (riadenie) podniku
Funkcia v projekte: projektový manažér
Úloha v procese projektu: úloha k vytvoreniu (zostaveniu) informačných materiálov a vydanie konečného rozhodnutia týchto informácií pri všetkých postupoch.

Meno: Dr. Ernst Leitner
Funkcia v podniku (zamestnaní): vedúci práce s verejnosťou
Funkcia v projekte: projektový manažér
Zhotovenie informácií pre verejnosť, tvorca týchto informácií a materiálov, tlač,...
Rozhoduje o použití médií a informačných materiálov.
Podpora lead partnera a partnerov vo vzťahu k práci s verejnosťou.
Zodpovednosť za komunikáciu s obchodnými zástupcami (predajcami) v rámci projektových procesov.
Zodpovednosť za obsah domovskej webovej stránky.

Meno: Mag. Thomas Schlögl
Funkcia v podniku (zamestnaní): odpadové hospodárstvo
Funkcia v projekte: asistent
Kordinácia projektu.
Vypracovanie zápisníc, grafiky, prezentácií, vedenie záznamov, časové denníky.
Spracovanie dát a informácií.
Zber a archivácia dát a projektových dokumentov, uskladnenie originálov.
Príprava prieskumu trhu na predloženie ponúk.
Zhotovenie následnej a záverečnej správy (monitorovacej správy) na úrovni partnerov.

Meno: :
Christian Strommer – okres Neusiedl
Johann Frank – okres Eisenstadt
Alfred Handschuh – okres Mattersburg
Erwin Muschitz – okres Oberpullendorf
Johann Pammer – okres. Oberwart
Helmut Sampt – okres. Güssing und Jennersdorf

Funkcia v podniku (zamestnaní): konzultanti v oblasti odpadov (oddelenie práce s verejnosťou)
Funkcia v projekte: technický odborný personál
Spolupráca pri praktickej implementácii cieľov projektu.
Uskutočňovanie poradenstva pre verejné a obytné zariadenia.
Účasť pri analýzach odpadov a sprostredkovanie dát pri zbere odpadov.
Organizovanie dní RE-USE a ich dokumentovanie.

Meno: Eveline Huber
Funkcia v podniku (zamestnaní): sekretariát pre prácu s verejnosťou
Funkcia v projekte: Backoffice, administratíva
Podpora (asistencia) vedúceho pre prácu s verejnosťou.

Zoskupenie a sprostredkovanie podkladov pri koordinácii projektu.
Kontrola (overovanie) a uskladnenie príslušnej projektovej dokumentácie, faktúr a žiadostí.

Meno: Martin Ivancsits, BSc.

Funkcia v podniku (zamestnaní): EDV

Funkcia v projekte: odborný technický personál

Vypracovanie posudkov (hodnotení) a ich vizualizácie.

Spracovanie dát a informácií.

Použitie pracovníkov dcérskeho podniku

„Umweltdienst Burgenland GmbH“ (UDB)

- V rámci pracovného balíčka WP4 bude založená pracovná skupina na zhromažďovanie a hodnotenie celonárodne rozmiestnených zberných miest odpadu. Okrem slovenských a rakúskych projektových partnerov budú spolupracovať aj pracovníci spoločnosti UDB, ktorá je 100 % dcérsym podnikom zväzu BMV. Nakoľko personálne náklady BMV a UDB prebiehajú cez spoločnú mzdovú uctáreň, vykoná sa zúčtovanie hodinových sadziab UDB obdobne ako u BMV.

Spolupráca so sociálnoekonomickými podnikmi (SEP):

- Spolu s BMV budú vykonané zberné dni RE-USE, pričom SEP môžu účtovať svoje cestovné náklady a spotrebu hodín cez certifikované a stanovené hodinové sadzby.

Použitie externých poskytovateľov služieb:

- odborné znalosti pri hodnotení zberných miest odpadu a vypracovaní koncepcie pre rozvoj regionálnych zberných miest odpadu,
- odborníci na koordinovanie siete RE-USE: sprevádzanie rozvoja siete, odborné príspevky, hodnotenie, školenia, moderovanie, spolupráca iných sietí;
- rôzne prekladateľské/tlmočnicke práce pri podujatiach, vypracovanie brožúr a iných podkladov ...,
- odborníci pri vypracovaní obsahov školení a školiacich podkladov

Mit folgendem BMV-Stammpersonal wird das Projekt umgesetzt:

(siehe auch www.bmv.at – Ansprechpartner)

Name: Johann Janisch

Funktion im Unternehmen: Geschäftsführung

Funktion im Projekt: Projektmanagement

Vorgabe Projektabläufe

Vorgabe zur Erstellung von Informationsmaterialien und Freigabe dieser Informationen

Letztentscheidungsrecht bei allen Abläufen.

Name: Dr. Ernst Leitner

Funktion im Unternehmen: Leiter Öffentlichkeitsarbeit

Funktion im Projekt: Projektmanagement

Erstellung von Infos für Bevölkerung, Entscheidungsträger, Presse,..

Entscheidung über Einsatz div. Medien und Informationsmaterialien

Unterstützen des Leadpartners und der Partner in Bezug auf Öffentlichkeitsarbeit

Verantwortlich für die Einbindung der Außendienstmitarbeiter in div. Projektabläufe

Verantwortlich für die Inhalte der Homepage

Name: Mag. Thomas Schlögl

Funktion im Unternehmen: Abfallwirtschaft

Funktion im Projekt: Assistent

Projektkoordination

Erstellen div. Protokolle, Grafiken, Präsentationen, Vergabevermerke, Zeitprotokolle

Aufarbeiten von Daten und Informationen

Sammlung und Archivierung von Daten und div. Projektunterlagen, Ablage Originale

Vorbereitung der Leistungsverzeichnisse für die Angebotseinholung

Erstellung der Zwischen- und Endberichte auf Partnerebene

Name: Christian Strommer – Bez. Neusiedl

Johann Frank – Bez. Eisenstadt

Alfred Handschuh – Bez. Mattersburg
Erwin Muschitz – Bez. Oberpullendorf
Johann Pammer – Bez. Oberwart
Helmut Sampt – Bez. Güssing und Jennersdorf

Funktion im Unternehmen: Abfallberater (Abteilung Öffentlichkeitsarbeit)

Funktion im Projekt: Technisches Fachpersonal

Mitarbeit an der praktischen Umsetzung der Projektziele
Durchführung von Beratungen bei Gemeinden und Wohnhausanlagen
Teilnahme bei Müllanalysen und Erhebung von Daten bei den Abfallsammelstellen
Durchführung von RE-USE Tagen und deren Dokumentation

Name: Eveline Huber

Funktion im Unternehmen: Mülltelefon Sekretariat Öffentlichkeitsarbeit

Funktion im Projekt: Administration, Backoffice

Unterstützen des Leiters der Öffentlichkeitsarbeit
Zusammenstellen und Übermittlung div. Unterlagen an die Projektkoordination
Überprüfung und Ablage von projektrelevanten Dokumenten, Rechnungen und Anforderungen

Name: Martin Ivancsits, BSc.

Funktion im Unternehmen: EDV

Funktion im Projekt: Technisches Fachpersonal

Erstellen von Auswertungen und deren Visualisierung
Aufarbeiten von Daten und Informationen

Einsatz von Mitarbeitern des Tochterunternehmens

“Umweltdienst Burgenland GmbH” (UDB)

- Im Rahmen des Arbeitspakets WP4 wird eine Arbeitsgruppe betreffend Erhebung und Bewertung der landesweit verteilten Abfallsammelstellen gegründet. Neben den slowakischen und österreichischen Projektpartnern werden auch Mitarbeiter des 100%-iges Tochterunternehmens des BMV - der UDB - mitarbeiten. Da die Personalkosten des BMV und UDB über eine gemeinsame Personalverrechnung laufen, wird die Berechnung der Stundensätze der UDB analog des BMV durchgeführt.

Zusammenarbeit mit Sozialökonomischen Betrieben:

- Es werden mit dem BMV gemeinsam RE-USE-Sammeltage durchgeführt, wobei die Sozialökonomischen Betriebe ihre Fahrtkosten und ihren Stundenaufwand über zertifizierte und festgelegte Stundensätze abrechnen können.

Einsatz von externen Dienstleistern:

- Expertise bei der Bewertung der Abfallsammelstellen und Konzepterstellung für die Entwicklung von regionalen Abfallsammelstellen
- Experte für die RE-USE Netzwerkkoordination: Begleitung Netzwerkentwicklung, Fachbeiträge, Evaluierung, Schulungen, Moderation, Kooperation anderer Netzwerke
- diverse Übersetzungs-/Dolmetscharbeiten bei Veranstaltungen, Erstellung von Broschüren und anderen Unterlagen, ...
- Experten bei der Erstellung von Schulungsinhalten und -unterlagen

Príslušná prvostupňová kontrola
Zuständige FLC-Stelle

Regionalmanagement Burgenland

Úloha partnera v projekte <i>Rolle des Partners im Projekt</i>	<i>Partner/ Partner</i>
Obchodné meno/názov <i>Name/Bezeichnung der Organisation</i>	<i>Združenie obcí Horného Žitného ostrova v odpadovom hospodárstve so sídlom v Šamoríne</i>
Administratívna a prevádzková kapacita partnera <i>Administrative und fachliche Kapazität des Partners</i>	
<p>SK:</p> <p>Projekty úspešne realizujeme od roku 2004 a náš riadiaci projektový tím, je stabilizovaný a úspešne implementoval spoločne už niekoľko projektov, vrátane projektov LAKO 1 a LAKO 2 v rámci cezhraničnej spolupráce SK-AT. Technickí experti sú z oblasti odpadového hospodárstva a z oblasti výrobných systémov, environmentálnej techniky a manažmentu kvality.</p> <p>projektový manažér č.1: Ing. Ondrej Sárkány</p> <ul style="list-style-type: none"> - riadi projekt, zodpovedá za riadnu a správnu realizáciu, zaisťuje realizáciu jednotlivých aktivít a výstupov projektu, koordinuje aktivity projektového tímu, vypracováva monitorovacie správy, zúčastňuje sa na hodnotiacom procese, spolupracuje na riadení rizík projektu, a iné <p>projektový manažér č.2: Ing. Ján Lelkes</p> <ul style="list-style-type: none"> - zodpovedá za finančné riadenie projektu , vypracováva žiadosti o platbu, - pripravuje všetky zmeny rozpočtu projektu, zodpovedá za riadne vyúčtovanie nákladov projektu, spolupracuje s audítormi, archivuje originály účtovných dokladov a iné <p>asistent projektového manažéra: Ing. Zuzana Makovníková</p> <ul style="list-style-type: none"> - zabezpečuje podporu projektových manažérov a pracuje podľa ich pokynov, ako napr. tvorba a kontrola výkazov práce, zápisy zo stretnutí, príprava materiálov na stretnutia, kontroluje cestovné príkazy, archivuje projektovú dokumentáciu, zostavuje a koordinuje priebeh denných plánov podľa pokynov manažéra projektu <p>administratívny zamestnanec: Veronika Tisoczka</p> <ul style="list-style-type: none"> - administratívne podporné činnosti podľa pokynov členov projektového tímu <p>technický personál / externý odborník: Ing. Ivana Záleská</p> <ul style="list-style-type: none"> - je odborný garant z oblasti odpadového hospodárstva, aplikuje získané poznatky do praxe, konzultuje konkrétne zabezpečenie aktivít a výstupov, spracováva analýzy, výskumu, terénneho zberu dát - odborné činnosti pri zhodnocovaní odpadov, optimalizácii zberných dvorov pre REUSE systém, a iné <p>technický personál / externý odborník: Doc. Ing. Marian Králik, PhD.</p> <ul style="list-style-type: none"> - je odborný garant, z oblasti odpadového hospodárstva a z oblasti výrobných systémov, environmentálnej techniky a manažmentu kvality a vykonáva odborné činnosti v oblasti materiálového a energetického zhodnocovania odpadov a optimalizácii zberných dvorov pre zvýšenie separácie 	
<p>DE:</p> <p>Wir implementieren erfolgreich Projekte bereits seit 2004 und unser stabilisiertes Projektteam hat auch schon mehrere Projekte erfolgreich umgesetzt, einschließlich der LAKO 1 und LAKO 2 Projekte im Rahmen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit zwischen der Slowakei und Österreich. Entsprechende Technikexperten sind verfügbar für die Bereiche Abfallwirtschaft, Fertigungssysteme, Umwelttechnik, wie auch Qualitätsmanagement.</p> <p>Projektmanager Nr. 1: Dipl. Ing. Ondrej Sárkány</p> <ul style="list-style-type: none"> - Projektleitung, Verantwortung für die ordnungsgemäße und korrekte Umsetzung, Sicherstellung der Umsetzung einzelner Aktivitäten und Projektoutputs, Koordinierung der Aktivitäten des Projektteams, Erstellung von Überwachungsberichten, Teilnahme am Beurteilungsprozess, Zusammenarbeit bei der Lenkung der Projektrisiken u.a. <p>Projektmanager Nr. 2: Dipl. Ing. Ján Lelkes</p> <ul style="list-style-type: none"> - Verantwortung für die finanzielle Leitung des Projekts, Bearbeitung des Zahlanspruchs, - Vorbereitung sämtlicher Budgetänderungen im Projekt, Verantwortung für die ordnungsgemäße Abrechnung der Projektkosten, Zusammenarbeit mit den Wirtschaftsprüfern (Auditoren), Archivierung der Originalbelege der Buchhaltung u.a. 	

Assistenz des Projektmanagers: Dipl. Ing. Zuzana Makovníková

- Sicherstellung der Unterstützung der Projektmanager und Arbeit nach den Anweisungen, wie z.B. die Erstellung und Prüfung der Arbeitsverzeichnisse, Aufzeichnungen von dem Treffen, Vorbereitung der Unterlagen für Treffen, Prüfung von Reiseaufträgen, Archivierung der Projektdokumentation, Erstellung und Koordinierung der täglichen Ablaufpläne nach den Anweisungen des Projektmanagers.

Verwaltungsmitarbeiter: Veronika Tisoczká

- Administrative Hilfstätigkeiten nach den Anweisungen des Projektteams

Technisches Personal / externer Techniker: Dipl. Ing. Ivana Záleská

- Fachgarant auf dem Gebiet der Abfallwirtschaft, Anwendung der erlangten Kenntnisse in der Praxis, Konsultation der konkreten Sicherstellung von Aktivitäten und Outputs, Verarbeitung von Analysen, Forschungen und Datensammlungen vor Ort
- Fachtätigkeiten bei der Verwertung von Abfällen, bei der Optimierung von Sammelstellen für das REUSE-System, und andere Tätigkeiten

Technisches Personal / externer Techniker: Univ. Doz. Dipl. Ing. Marian Králik, PhD.

- Fachgarant auf dem Gebiet der Abfallwirtschaft und der Fertigungssysteme, Umwelttechnik und Qualitätsmanagement und Erbringung von Fachtätigkeiten bei der stofflichen und energetischen Abfallverwertung und Optimierung der Sammelstellen mit dem Ziel einer Steigerung der Mülltrennquote.

Príslušná prvostupňová kontrola
Zuständige FLC-Stelle

organizačný útvar Poskytovateľa

Úloha partnera v projekte

Rolle des Partners im Projekt

Partner/ Partner

Obchodné meno/názov

Name/Bezeichnung der Organisation

CKV Consult, s.r.o.

Administratívna a prevádzková kapacita partnera

Administrative und fachliche Kapazität des Partners

Na projektoch pracujeme od roku 2004 a úspešne sme implementovali projekty financované zo zdrojov EÚ aj z komunitárnych programov. Máme tím expertov a kvalifikovaných lektorov v oblasti analýzy vzdelávacích potrieb, tvorby vzdelávacích a tréningových programov celoživotného vzdelávania, inovácií školských vzdelávacích programov stredných škôl a realizácie školení.

Riadiaci projektový tím má mnohoročné skúsenosti, je stabilizovaný a úspešne implementoval spoločne už niekoľko projektov.

projektový manažér č.1: Ing. Anna Szuhová

- riadi projekt podľa schváleného harmonogramu, zaisťuje plynulú realizáciu jednotlivých aktivít a výstupov projektu

projektový manažér č.2: Ing. Ján Sventek

- zodpovedá za finančné riadenie projektu
- vypracováva žiadosti o platbu, pripravuje všetky zmeny rozpočtu projektu, zodpovedá za riadne vyúčtovanie nákladov projektu, atď

asistent projektového manažéra: Mgr. Alexandra Dobrotková

- vybavuje administratívnu agendu manažérov - tvorba a kontrola výkazov práce, zápisy zo stretnutí, príprava materiálov na stretnutia, kontroluje cestovné príkazy, archivuje projektovú dokumentáciu, atď.

administratívny zamestnanec: Ing. Kristína Zaťková

- administratívne podporné činnosti podľa pokynov členov projektového tímu

technický personál / externý odborník: Mgr. Dáša Malá Fabšíková

- expert z oblasti vývoja a metodológie vzdelávacích programov, aplikácie inovatívnych foriem a metód vzdelávania, workplace tréningu

technický personál / externý odborník: Mgr. Ing. Zuzana Tekulová, PhD.

- expert z oblasti vývoja a metodológie vzdelávacích programov, z oblasti výrobných systémov, environmentálnej techniky a manažmentu kvality

An den Projekten arbeiten wir seit 2004 und haben bereits erfolgreich Projekte umgesetzt, die aus EU-Geldern und Gemeinschaftsprogrammen finanziert wurden. Wir verfügen über ein Team von Experten und qualifizierten Dozenten auf den Gebieten Bildungsbedarfsanalyse, Erstellung von Bildungs- u. Trainingsprogrammen des lebenslangen Lernens, Innovationen von mittelschulischen Bildungsprogrammen und Durchführung von Schulungen. Die Projektleitung verfügt über langjährige Erfahrungen, sie ist stabilisiert und hat bereits gemeinsam erfolgreich mehrere Projekte umgesetzt.

Projektmanager Nr. 1: Dipl. Ing. Anna Szuhová

- Projektleitung aufgrund eines freigegeben Zeitplans, Sicherstellung einer fließenden Umsetzung der einzelnen Projektaktivitäten und -outputs

Projektmanager Nr. 2: Dipl. Ing. Ján Sventek

- Verantwortung für die finanzielle Leitung des Projekts
- Erstellung von Zahlanträgen, Vorbereitung sämtlicher Änderungen im Projektbudget, Verantwortung für die ordnungsgemäße Projektkostenabrechnung usw.

Assistent des Projektmanagers: Mgr. Alexandra Dobrotková

- Administrative Agenda der Manager — Erstellung und Prüfung der Arbeitsverzeichnisse, Aufzeichnungen von den Treffen, Vorbereitung von Unterlagen für die Treffen, Prüfung von Reiseaufträgen, Archivierung der Projektdokumentation usw.

Verwaltungsmitarbeiter: Dipl. Ing. Kristína Začková

- Administrative Hilfstätigkeiten nach den Anweisungen der Projektteammitglieder

Technisches Personal / externer Techniker: Mgr. Dáša Malá Fabšíková

- Experte auf dem Gebiet der Entwicklung und Methodologie von Bildungsprogrammen; Anwendung innovativer Bildungsformen- u. Methoden, Workplace-Training

Technisches Personal / externer Techniker: Mgr. Dipl. Ing. Zuzana Tekulová, PhD.

- Experte für Entwicklung und Methodologie von Bildungsprogrammen, Fertigungssystemen, der Umwelttechnik und des Qualitätsmanagements

Príslušná prvostupňová kontrola
Zuständige FLC-Stelle

organizačný útvar Poskytovateľa

Úloha partnera v projekte

Rolle des Partners im Projekt

Partner/ Partner

Obchodné meno/názov

Name/Bezeichnung der Organisation

Fachhochschule Burgenland GmbH

Administratívna a prevádzková kapacita partnera

Administrative und fachliche Kapazität des Partners

Prof.(FH) DI Dr. Christian Wartha

hlavný výskumník techniky environmentálnych procesov/hospodárenia s odpadmi, chemická analýzy a ekobilancovanie. – kmeňový personál

DI Martina Meirhofer

výskumníčka v oblasti techniky environmentálnych procesov / hospodárenie s odpadmi, prípravné práce/skúsenosti v oblasti spracovania odpadov a analýzy surovín/produktov – t. č. v dcérskej spoločnosti Bioenergy 2020+ bude prevzatá ako personál.

DI Robert Kranner

technika environmentálnych procesov / hospodárenie s odpadmi, prípravné práce/skúsenosti v oblasti spracovania odpadov a analýzy surovín/výrobných – kmeňový personál

Prof.(FH) DI Dr. Christian Wartha

Key Researcher Umweltverfahrenstechnik/Abfallwirtschaft, Chemische Analyse und Ökobilanzierung. – Stammpersonal

DI Martina Meirhofer

Researcherin im Bereich Umweltverfahrenstechnik / Abfallwirtschaft, Vorarbeiten/Erfahrung im Bereich Abfallaufbereitung und Rohstoff-/Produktanalyse – derzeit in der Tochter Bioenergy2020+ wird als Personal übernommen.

DI Robert Kranner

Umweltverfahrenstechnik / Abfallwirtschaft, Vorarbeiten/Erfahrung im Bereich Abfallaufbereitung und Rohstoff-/Produktanalyse - Stammpersonal

Prislušná prvostupňová kontrola
Zuständige FLC-Stelle

Regionalmanagement Burgenland

Úloha partnera v projekte

Rolle des Partners im Projekt

Partner/ Partner

Obchodné meno/názov

Name/Bezeichnung der Organisation

Gemeindeverband für Abfallwirtschaft im Raum Schwechat (AWS)

Administratívna a prevádzková kapacita partnera

Administrative und fachliche Kapazität des Partners

Projekt sa bude realizovať s nasledujúcim kmeňovým personálom AWS:

Meno: Jürgen Maschl

Funkcia v podniku: podnikové vedenie

Zodpovedný za projekt

Zodpovedný za projekt k hlavnému partnerovi a iným partnerom

Stanovenie a dozorovanie cieľov projektu

Kontrola a schvaľovanie rôznych projektových podkladov

Zadávanie vypracovania informačných materiálov a schválenie

Právo konečného rozhodovania pri všetkých procesoch

Meno: DI Monika Kirchmeyerová

Funkcia v podniku: odpadové poradenstvo, práca s verejnosťou

Koordinácia projektu

Príprava rôznych informácií pre podnikové vedenie na informovanie predsedu a predstavenstva

Vypracovanie rôznych podkladov (protokolov, dát, projektových podkladov,...)

Vypracovanie informácií pre obyvateľstvo, subjekty s rozhodovacou právomocou, tlač, spolupracovníkov,...

Spracovanie rôznych údajov a informácií

Zodpovedná za riadenie projektu na úrovni partnerov

Koordinovanie pracovníkov a externých poskytovateľov služieb/pracovníkov

Spolupráca pri praktickej realizácii cieľov projektu

Meno: Alfred Halmetschlager

Funkcia v podniku: IT, účtovníctvo, zúčtovanie miezd

Vypracovanie hodnotení

Spracovanie údajov

Meno: Alois Nemeth

Funkcia v podniku: vedúci hospodárskeho dvora

Meno: Helmut Neugebauer

Funkcia v podniku: zástupca vedúceho hospodárskeho dvora

Spolupráca pri praktickej realizácii cieľov projektu

Meno: Josef Kleinrath

Funkcia v podniku: pracovník hospodárskeho dvora

Spolupráca pri praktickej realizácii cieľov projektu

Poradenstvo a kontrola triedenia v zberných strediskách odpadu

Mit folgendem AWS-Stammpersonal wird das Projekt umgesetzt:

Name: Jürgen Maschl

*Funktion im Unternehmen: Geschäftsführung
Projektverantwortlicher
Projektverantwortlicher zum Leadpartner und den anderen Partnern
Vorgabe und Überwachung der Projektziele
Prüfung und Freigabe div. Projektunterlagen
Vorgabe zur Erstellung von Informationsmaterialien und Freigabe
Letztentscheidungsrecht bei allen Abläufen*

Name: DI Monika Kirchmeyer

*Funktion im Unternehmen: Abfallberatung, Öffentlichkeitsarbeit
Projektkoordination
Vorbereitung div. Informationen für die Geschäftsführung zur Information des Obmanns und des Vorstandes
Erstellung div. Unterlagen (Protokolle, Daten, Projektunterlagen,...)
Erstellung der Informationen für Bevölkerung, Entscheidungsträger, Presse, Mitarbeiter,...
Aufarbeitung div. Daten und Informationen
Verantwortlich für das Projektmanagement auf Partnerebene
Koordination der Mitarbeiter und externer Dienstleister/Mitarbeiter
Mitarbeit bei der praktischen Umsetzung der Projektziele*

Name: Alfred Halmetschlager

*Funktion im Unternehmen: EDV, Buchhaltung, Lohnverrechnung
Erstellung von Auswertungen
Aufarbeitung von Daten*

Name: Alois Nemeth

Funktion im Unternehmen: Wirtschaftshof-Leiter

Name: Helmut Neugebauer

*Funktion im Unternehmen: Wirtschaftshof-Leiter-Stellvertreter
Mitarbeit bei der praktischen Umsetzung der Projektziele*

Name: Josef Kleinrath

*Funktion im Unternehmen: Wirtschaftshof-Mitarbeiter
Mitarbeit bei der praktischen Umsetzung der Projektziele
Beratung und Kontrolle der Trennung bei den Abfallsammelzentren*

**Prislušná prvostupňová kontrola
Zuständige FLC-Stelle**

Land Niederösterreich

Popis projektu

Beschreibung des Projekts

Popis východiskovej situácie a zdôvodnenie potreby realizácie projektu

Beschreibung der Ausgangslage und Begründung des Bedarfs der Projektumsetzung

Už v minulosti boli iniciované a úspešne realizované cezhraničné projekty medzi rakúskymi a slovenskými odpadovými zväzmi (napr. LAKO, LAKO 2,...) Operatívna realizácia projektu sa uskutočnila spoločne. V tomto projekte stojí na prvom mieste transfer Know-How a vzájomné učenie. Cezhraničné partnerstvo sa má upevniť, aj mimo projekt, prostredníctvom spoločných stretnutí s výmenou skúseností. Dodatoční partneri budú zapojení, čím vznikne nová dimenzia. Projektové regióny sa týmto rozšíria, pričom región horného Žitného ostrova, oblasť zväzu ZOHZO, bude na základe štruktúry jeho odpadového hospodárstva a znalostí z iných projektov slúžiť ako modelový región pre susedné regióny. Takto môžu profitovať z výsledkov projektu aj okolité regióny.

Okrem iného je cieľom projektu zmysluplne ekologicky a udržateľne usmerniť odpadové prúdy. Vypracujú sa koncepty pre medziregionálne zberné miesta a tým sa má zlepšiť aj sa triedenie odpadu v obytných útvaroch. RE-USE sa zriadi na nadnárodnej a celoplošnej úrovni.

V rámci tohto cezhraničného projektu EÚ sa má optimalizovať nakladanie s odpadmi, predchádzanie vzniku a zhodnocovanie odpadov, aby sa splnili budúce ciele hospodárenia s odpadmi a hľadali sa ďalšie inovatívne riešenia.

Cieľom je okrem iného vytvorenie logistiky odpadových tokov tak, aby bolo zhodnocovanie v zmysle využívania zdrojov z hľadiska ekológie a ekonomiky jednoduchšie a efektívnejšie. Bez ohľadu na to, či je to na rakúskej alebo slovenskej strane, zberné miesta odpadu sú po stavebnej, príp. logistickej stránke vybavené veľmi odlišne. Aj u zamestnancov je potenciál na zlepšenie, čo sa týka správania pri separovaní, úrovne odbornej prípravy, ako aj vedomia zodpovednosti. Aj zlé separovanie odpadov v obytných útvaroch je výzvou, ktorú treba riešiť v nadnárodnom rámci.

Pomôcť sa tu dá vzájomne spoločnými opatreniami, ako sú školenia, vypracovanie rôznych koncepcií, viacjazyčných informačných brožúr atď. Existujúce plány odpadového hospodárstva sú skúmané na právnej úrovni nad rámec zlepšení a pre tie zúčastnené regióny, ktoré ešte žiadne plány odpadového hospodárstva nemajú bude k dispozícii Know-How pre ich vypracovanie. Okrem iného môžu byť v obidvoch krajinách trvalo zavedené zbery RE-USE. Majú sa zaviesť chýbajúce systémy zabezpečovania kvality a novovytvorená značka. Slovenskí partneri pritom profitujú z existujúcich znalostí, ktoré už získal zväz BMV. V spolupráci so slovenskými sociálnymi podnikmi je tiež naplánované vykonanie pilotných činností a pri pozitívnej odozve na Slovensku zriadenie a prevádzkovanie preberajúceho stanovišťa RE-USE. Úroveň odbornej prípravy obsluhy zberných miest je dôležitou a trvalou témou. Zvýšiť sa má v cezhraničnom projekte pomocou vysoko kvalitných školiacich materiálov. V každom prípade budú zapojené aj deti počas Dní udržateľnosti a Dní RE-USE.

Bereits in der Vergangenheit wurden grenzüberschreitende Projekte zwischen österreichischen und slowakischen Abfallverbänden initiiert und erfolgreich umgesetzt (z.B. LAKO, LAKO2, ...). Die operative Projektumsetzung wurde gemeinsam durchgeführt. Bei diesem Projekt soll der Know-How-Transfer und gegenseitiges Lernen im Vordergrund stehen. Die grenzüberschreitende Partnerschaft soll durch gemeinsame Treffen mit Erfahrungsaustauschen, auch über das Projekt hinaus, gefestigt werden. Zusätzliche Partnern werden eingebunden, wodurch eine neue zusätzliche Dimension entsteht. Die Projektregionen werden bei diesem Projekt ausgeweitet, wobei die Region der oberen Schüttinsel, das Verbandsgebiet von ZOHZO, aufgrund ihrer abfallwirtschaftlichen Struktur und den Vorkenntnissen aus den anderen Projekten, als Modellregion für die benachbarten Regionen dienen soll. So profitieren auch die umliegenden Regionen von den Projektergebnissen.

Unter anderem ist das Ziel des Projekts Abfallströme ökologisch sinnvoll und nachhaltig zu lenken. Konzepte für überregionale Sammelstellen werden erarbeitet und die Mülltrennung in Wohnhausanlagen soll verbessert werden. RE-USE soll flächendeckend und länderübergreifend etabliert werden.

Im Rahmen dieses grenzüberschreitenden EU-Projekts soll der Umgang, die Vermeidung und die Verwertung von Abfällen optimiert werden, um zukünftigen Zielen der Abfallwirtschaft zu entsprechen und zusätzliche innovative Lösungen anzustreben. Ziel ist es u.a., die Logistik von Abfallströmen so zu gestalten, dass die Verwertung im Sinne einer Ressourcennutzung in Hinblick auf Ökologie und Ökonomie einfacher und effizienter wird. Egal, ob auf österreichischer oder slowakischer Seite, Abfallsammelstellen sind baulich, bzw. logistisch sehr unterschiedlich ausgestattet. Auch beim Betreuungspersonal gibt Verbesserungspotential hinsichtlich der Gestaltung des Trennverhaltens, im Ausbildungsstand sowie im Verantwortungsbewusstsein. Auch die schlechte Trennung von Abfällen in Wohnhausanlagen ist eine länderübergreifend zu lösende Herausforderung.

Hier kann gegenseitig durch verschiedene gemeinsame Maßnahmen, wie Schulungen, Erstellen von verschiedenen Konzepten, mehrsprachige Informationsbroschüren, etc. geholfen werden. Vorhandene Abfallwirtschaftspläne werden auf das über das gesetzliche Niveau hinausgehende Verbesserungen untersucht und für jene beteiligten Regionen, die noch keine Abfallwirtschaftspläne haben, wird entsprechendes Know-How für deren Erstellung zur Verfügung gestellt. Unter anderem können RE-USE Sammlungen kann in beiden Ländern nachhaltig verankert werden. Fehlende Qualitätssicherungssysteme und eine neu zu schaffende Marke sollen eingeführt werden. Die slowakischen Partner profitieren dabei von den vom BMV bereits erzielten Vorkenntnissen. Es ist auch geplant, in Zusammenarbeit mit slowakischen Sozialbetrieben Pilotaktivitäten durchzuführen und bei positiver Resonanz in der Slowakei eine RE-USE- Übernahmestelle einzurichten und zu betreiben.

Der Ausbildungsstand der Betreuer der Sammelstellen ist ein wichtiges und nachhaltiges Thema. Dieser soll in dem grenzüberschreitenden Projekt durch qualitativ hochwertige Schulungsunterlagen gehoben werden. Kinder werden ebenfalls bei Nachhaltigkeitstagen und RE-USE Tagen maßgeblich eingebunden.

Situácia po realizácii projektu a udržateľnosť projektu

Situation nach der Umsetzung und Nachhaltigkeit des Projektes

SK: Toky odpadov a zberných surovín zo zberných miest odpadu sa budú po realizácii projektu ekologicky zmyslupnejšie a udržateľnejšie riadiť takým smerom, aby bolo umožnené lepšie materiálové a/alebo energetické zhodnotenie. Tým sa docieli ekologické a ekonomické zlepšenie. Potenciál REUSE sa týmto cezhraničným projektom

stane lepšie využiteľným v Rakúsku a na Slovensku a zriadi sa udržateľný zber so zapojením sociálnych podnikov, obcí a príslušných úradov v oblastiach združení BMV, AWS a ZOHZO. Zachovávajú sa tým zdroje, a síce v súlade s požiadavkami Rámcovej smernice EÚ o odpadoch a balíčka EÚ o obehovom hospodárstve využívajúcom odpad.

Viacjazyčné materiály, ktoré vznikli prostredníctvom projektu (RE-USE, separovanie odpadov, školiace materiály...) sa budú po projekte ďalej používať a prístupná sa širokej verejnosti prostredníctvom webovej stránky projektu a brožúr. Stav odbornej prípravy pracovníkov zberných miest sa prostredníctvom projektu zvýši, čím sa dosiahne lepšie separovanie a lepšie sa budú chápať súvislosti medzi zberom, separovaním a zhodnocovaním. Školenia budú zostavené modulovo a po projekte sa môžu uskutočňovať pravidelne a podľa potreby. Školenia budú inštitucionalizované, takže sa celkovo dosiahne zlepšenie stavu vzdelanosti. Dvojazyčné materiály budú k dispozícii zodpovedajúcim regiónom a všetkým pracovníkom zberných miest. Deti, ktoré sa zúčastnili na Dňoch udržateľnosti, budú lepšie rozumieť separovaniu odpadov, zhodnocovaniu zberných surovín a nutnosti RE-USE. Deti sú dôležité informačné kanály a ovplyvňujú správanie svojho okolia, rodičov, príbuzných, priateľov... Konceptie, ktoré vzniknú prostredníctvom tohto cezhraničného projektu (nadnárodné zberné miesta odpadu, krajinské plány nakladania s odpadom) sú k dispozícii a budú následne realizované.

Už minulými spoločnými, úspešne realizovanými projektmi (LAKO, LAKO 2,) sa upevnilo a rozšírilo cezhraničné partnerstvo a vybudoval sa cezhraničný trvalo udržateľný vzťah. Vznikne preto slovensko-rakúska pracovná skupina, ktorá sa bude pravidelne stretávať kvôli výmene skúseností.

DE: Abfall- und Altstoffströme aus den Abfallsammelstellen werden nach Projektumsetzung ökologisch sinnvoller und nachhaltiger in die Richtung gelenkt, dass eine bessere stoffliche und/oder energetische Verwertung ermöglicht wird. Damit werden ökologische und ökonomische Verbesserungen erzielt. Das REUSE-Potenzial wird durch dieses grenzüberschreitende Projekt in Österreich und der Slowakei besser nutzbar gemacht und eine nachhaltige Sammlung unter Einbeziehung der Sozialbetriebe, Gemeinden und zuständigen Behörden in den Verbandsgebieten von BMV, AWS und ZOHZO eingerichtet. Damit werden Ressourcen geschont, und zwar in Einklang mit Vorgaben der EU-Abfallrahmenrichtlinie und des EU-Kreislaufwirtschaftspakets.

Mehrsprachige Unterlagen, die durch das Projekt entstanden sind (RE-USE, Abfalltrennung, Schulungsunterlagen, ...) werden nach dem Projekt weiterverwendet und der breiten Öffentlichkeit durch die Projektwebsite und Verteilen der Broschüren zugänglich gemacht. Der Bildungsstand der Betreuer der Sammelstellen wird durch das Projekt gehoben, wodurch eine bessere Trennung erfolgt und die Zusammenhänge zwischen Sammlung, Trennung und Verwertung besser verstanden werden. Die Schulungen werden modular aufgebaut und können nach dem Projekt periodisch und auch bedarfsweise erfolgen. Die Schulungen sollen institutionalisiert werden, sodass insgesamt eine Verbesserung des Bildungsstandes erreicht werden kann. Die zweisprachigen Unterlagen werden allen Sammelstellenbetreuern und Verantwortlichen der Region zur Verfügung gestellt. Kinder, die bei den Nachhaltigkeitstagen teilgenommen haben, werden ein besseres Verständnis für Abfalltrennung, Altstoffverwertung und die Notwendigkeit von RE-USE haben. Kinder sind wichtige Multiplikatoren und prägen nachhaltig das Verhalten ihrer Umgebung, wie Eltern, Verwandtschaft, Freunde, ... Die durch dieses grenzüberschreitende Projekt entstandenen Konzepte (überregionale Abfallsammelstellen, Landesabfallwirtschaftspläne) liegen vor und werden sukzessive umgesetzt.

Bereits durch vergangene gemeinsame, erfolgreich umgesetzte Projekte (LAKO, LAKO 2,) wurde die grenzüberschreitende Partnerschaft gefestigt und erweitert und eine grenzüberschreitende, nachhaltige Beziehung aufgebaut. Es wird daher eine slowakisch-österreichische Arbeitsgruppe entstehen, welche sich periodisch zum Erfahrungsaustausch trifft.

Dôležitosť cezhraničného prístupu Notwendigkeit des grenzüberschreitendes Ansatzes

Aktéri hospodárenia s odpadom sa zmyslupnejšie cezhranične spájajú, aby vzájomne ťažili z už získaných poznatkov a spoločne realizovali pilotné projekty, ktoré by inak nebolo možné realizovať samostatne. Nakoľko v minulosti vznikli dobré nadnárodné kontakty, majú sa zmysluplne rozširovať, prehľbovať a posilňovať. Obsahom tohto partnerstva je vzájomné učenie sa a profitovanie zo získaných vedomostí.

Čo sa týka materiálového a energetického zhodnocovania, zozbierané odpady a zberné suroviny sa skontrolujú z hľadiska dodržania zákonných rámcových podmienok (napr. recyklovanie; nariadenie o spaľovaní odpadov). Pri odpadoch, ktoré nemôžu byť priamo dodávané na materiálové, ani na energetické zhodnotenie sa skontroluje, či je materiálové a/alebo energetické zhodnotenie možné pomocou termokatalytickej premeny.

<p><i>Slovenskí a rakúski partneri sú zapojení do všetkých pracovných balíčkov. Výsledky projektu preto nájdú uplatnenie na slovenskej a rakúskej strane. Naplánované sú cezhraničné exkurzie, školenia a viaceré výmeny skúseností. Majú sa uskutočniť porovnania rakúskych a slovenských zberných miest odpadu.</i></p>	
<p><i>Sinnvollerweise schließen sich Player in der Abfallwirtschaft grenzüberschreitend zusammen, um von bereits erlangten Erkenntnissen gegenseitig zu profitieren und gemeinsam Pilotprojekte umzusetzen, die alleine nicht machbar wären. Da in der Vergangenheit gute länderübergreifende Kontakte entstanden sind, sollen diese sinnvollerweise erweitert, vertieft und gestärkt werden. Gegenseitiges Lernen und vom erlangten Wissen gegenseitig profitieren ist Inhalt dieser Partnerschaft.</i></p>	
<p><i>Betreffend die stoffliche und energetische Verwertung werden die gesammelten Abfällen und Altstoffen in Hinsicht der Einhaltung der gesetzlichen Rahmenbedingungen überprüft (z.B.: Recycling; Abfallverbrennungsverordnung). Bei Abfällen, welche weder direkt einer stofflichen noch einer energetischen Verwertung zugeführt werden können, wird überprüft, ob mit einer thermokatalytischen Umwandlung eine stoffliche und/oder energetische Verwertung möglich ist.</i></p>	
<p><i>Slowakische und österreichische Partner sind bei allen Arbeitspaketen eingebunden. Die Projektergebnisse werden daher auf slowakischer und österreichischer Seite Anwendung finden. Grenzüberschreitende Exkursionen, Schulungen und mehrere Erfahrungsaustausche sind geplant. Vergleiche zwischen österreichischen und slowakischen Abfallsammelstellen sollen angestellt werden.</i></p>	
<p>Cezhraničná spolupráca (Kritéria spolupráce) Grenzüberschreitende Zusammenarbeit (Kooperationskriterien)</p>	
<p>Kritéria spolupráce Kooperationskriterien</p>	<p>Popis splnenia kritéria (definované v manuáli pre žiadateľov) Beschreibung, wie dieses Kriterium erfüllt wird (zur Definition siehe Handbuch für Antragsteller)</p>
<p>Spoločná príprava Gemeinsame Vorbereitung</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> <i>Príprava projektu NAREG sa začala už v roku 2014, prebehol rad rokovanií. V priebehu prípravy projektu sa zdokumentovalo cca 27 verzií, príp. obmien návrhu projektu. Okrem toho bol kľúčový projektový tím v stálom kontakte už od roku 2014.</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <i>Die Vorbereitung von NAREG hat bereits 2014 begonnen, eine Reihe von Besprechungen wurde durchgeführt. In Zuge der Projektvorbereitung wurden ca. 27 Versionen bzw. Abänderungen zum Projektvorschlag dokumentiert. Zusätzlich befand sich das Kernprojektteam ebenfalls seit 2014 im ständigen Kontakt.</i></p>
<p>Spoločná realizácia Gemeinsame Umsetzung</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> <i>Všetky pracovné balíčky sa vytvoria a zrealizujú cezhranične, a síce v Rakúsku a na Slovensku. Okrem toho sa zriadi aj spoločný rakúsko-slovenský projektový tím, ktorý krok za krokom zrealizuje obsahy balíčkov.</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <i>Alle Arbeitspakete werden grenzüberschreitend entwickelt und umgesetzt, und zwar in Österreich und in der Slowakei. Zusätzlich wird ein gemeinsames ATSK Projektteam eingerichtet, welches die Arbeitspaketinhalte Schritt für Schritt umsetzt.</i></p>
<p>Spoločné financovanie Gemeinsame Finanzierung</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> <i>Každý projektový partner znáša sám zodpovednosť za svoj projektový rozpočet, ktorý je čiastočne podporovaný regionálnym spolufinancovaním, ako aj vlastnými zdrojmi. Osobitne práca s verejnosťou, školenia a podujatia sú financované v spolupráci..</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <i>Jeder Projektpartner trägt für sein Projektbudget selbst Verantwortung und wird teilweise durch regionale Kofinanzierung, als auch Eigenmittel unterstützt. Speziell Öffentlichkeitsarbeit, Schulungen und Veranstaltungen werden in Kooperation finanziert.</i></p>
<p>Spoločný personál Gemeinsames Personal</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> <i>Všetci projektoví partneri využívajú na realizáciu projektu svoj personál. Externí odborníci môžu vykonávať služby pre viacero projektových partnerov. Títo môžu byť taktiež financovaní spoločne.</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <i>Alle Projektpartner setzen zur Projektumsetzung ihr Personal ein. Externe Experten können Leistungen für mehrere Projektpartner erbringen. Diese können auch gemeinsam finanziert werden.</i></p>

Zameranie projektu
Projektausrichtung

Ciele, očakávané výsledky a hlavné výstupy projektu Ziele, erwartende Ergebnisse und Hauptoutputs des Projekts	
Špecifický cieľ Spezifisches Programmziel	Ukazovateľ výsledku Ergebnisindikator des Programms
SK: 1.1: <i>Posilnenie spolupráce kľúčových aktérov v regionálnom inovačnom systéme s cieľom zlepšenia prenosu poznatkov, budovania kapacít a spoločných rámcov, spoločných výskumných a inovačných činností a spoločných výskumných zariadení</i>	SK: <ul style="list-style-type: none"> • Počet organizácií/subjektov, ktoré sa podieľajú na spolupráci súvisiacej s inováciami • Počet účastníkov zapojených do schém spoločného vzdelávania vo vzťahu k výskumu a inováciám • Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb týkajúcich sa výskumu a inovácií
DE: 1.1: <i>Stärken der Zusammenarbeit von Schlüsselakteuren im regionalen Innovationssystem, um den Wissenstransfer, den Aufbau von Kapazitäten und die Einrichtung gemeinsamer Rahmenbedingungen sowie gemeinsame Forschung und Innovationstätigkeiten und gemeinsam</i>	DE: <ul style="list-style-type: none"> • Anzahl der Organisationen bzw. Einrichtungen die sich an Kooperationen in Bereich Innovation beteiligen • Zahl der TeilnehmerInnen an gemeinsamen Aus- und Weiterbildungsprogrammen im Bereich Forschung und Innovation • Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen im Bereich Forschung und Innovation
SK: 1.2: <i>Zlepšenie kapacity cezhraničného vzdelávacieho systému s cieľom poskytnutia vedomostí a znalostí ľudských zdrojov požadovaných regionálnym inovačným systémom</i>	SK: <ul style="list-style-type: none"> • Počet účastníkov/-čok na spoločných programoch vzdelávania a odbornej prípravy s cieľom zvýšenia stavu zamestnanosti mladých pracovníkov, ako aj možnosti zlepšenia cezhraničného odborného a vyššieho vzdelania • Počet inštitúcií, ktoré sa priamo zúčastňujú na spoluprákach s cieľom zlepšiť kvalitu vzdelávania a ponuky celoživotného vzdelávania • Počet dôležitých, spoločne rozvíjajúcich produktov a služieb v oblasti vzdelávania a vyššieho vzdelávania, ako aj celoživotného vzdelávania
DE: 1.2: <i>Verbesserung der Kapazität des grenzüberschreitenden Bildungssystems, um den Arbeitskräften diejenigen Kenntnisse und Fähigkeiten zu vermitteln, die vom regionalen Innovationssystem gefordert werden</i>	DE: <ul style="list-style-type: none"> • Zahl der TeilnehmerInnen an gemeinsamen Aus- und Weiterbildungsprogrammen mit dem Ziel, den Beschäftigungsstand jugendlicher Arbeitnehmer zu steigern, sowie die Möglichkeiten fachliche und höhere Ausbildung grenzüberschreitend zu verbessern • Zahl der Institutionen, die direkt an Kooperationen zur Verbesserung der Ausbildungsqualität und der Angebote für lebenslanges Lernen beteiligt sind • Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen in den Bereichen Aus- und Weiterbildung sowie lebenslanges Lernen

Celkový cieľ projektu Übergeordnetes Projektziel	Hlavné výsledky projektu Hauptergebnisse des Projekts
SK: <i>Posilnenie spolupráce najdôležitejších aktérov zväzov odpadu v hraničnom regióne AT-SK a vybudovanie spoločného odpadového inovačného systému, aby sa zlepšil jeho prenos vedomostí, príp. kapacít každého zväzu odpadu v hraničnom regióne AT-SK.</i>	SK: <i>Intenzita spolupráce najdôležitejších aktérov v rámci programovej oblasti na posilnenie regionálneho odpadového inovačného systému kooperatívnejšími výskumnými a inovačnými činnosťami a kompetentné siete medzi strediskami výskumu a vývoja, vysokými školami, podnikmi a verejným sektorom. Dlhodobá spolupráca v technickej a netechnickej oblasti a využitie výsledkov výskumu (= systém RE-USE)</i>
DE: <i>Stärkung der Zusammenarbeit der wichtigsten Abfallverbandsakteure in der Grenzregion AT-SK und Aufbau eines gemeinsamen Abfallinnovationssystems, um dessen Wissenstransfer bzw. Kapazitäten jedes Abfallverbandes in der Grenzregion AT-SK zu verbessern</i>	DE: <i>Intensität der Zusammenarbeit der wichtigsten Akteure innerhalb des Programmbereichs zur Stärkung des regionalen Abfallinnovationssystems durch mehr kooperative Forschungs- und Innovationstätigkeiten und kompetente Netzwerke zwischen F&E-Zentren, Hochschulen, Unternehmen und dem öffentlichen Sektor langfristige Zusammenarbeit im technischen und nicht-technischen Bereichen und die Nutzung von Forschungsergebnissen (= RE-USE System)</i>

Individuálne ciele projektu Individuelle Projektziele	
SK: <i>Analýza a stav aktuálnych spracovateľských technológií</i>	SK: <i>Zistenie a porovnanie súčasného stavu spracovania a nakladania s odpadmi (AT a SK), ako aj analýza a stav súčasných spracovateľských technológií a ich praktické použitie</i>
DE: <i>Analyse und Status von aktuellen Verarbeitungstechnologien</i>	DE: <i>Erhebung und Vergleich des aktuellen Standes der Verarbeitung und Behandlung von Abfällen (AT und SK) sowie Analyse und Status von aktuellen Verarbeitungstechnologien und deren praktischer Einsatz</i>
SK: <i>Podpora vzdelávania v oblasti riadenia odpadov</i>	SK: <i>Vypracovanie a zlepšenie kvality spoločného všeobecného a odborného vzdelávania v riadení odpadov</i>
DE: <i>Bildungsförderung im Bereich des Abfallmanagements</i>	DE: <i>Ausarbeitung und Verbesserung der Qualität der gemeinsamen allgemeinen und beruflichen Bildung im Abfallmanagement</i>
SK: <i>Nové možnosti materiálového a energetického zhodnocovania</i>	SK: <i>Pre tie materiály, ktoré sa momentálne nezhodnocujú majú byť vypracované a preverené nové možnosti materiálového a energetického zhodnotenia.</i>
DE: <i>Neue stoffliche und energetische Verwertungsoptionen</i>	DE: <i>Für jene Stoffe die derzeit keiner Verwertung zugeführt werden können solle neue stoffliche und energetische Verwertungsoptionen ausgearbeitet und überprüft werden.</i>
SK: <i>Zlepšenie presnosti triedenia</i>	SK: <i>Zlepšenie presnosti triedenia k posilneniu REUSE a redizajnu vrátane realizácie a sieťovania.</i>
DE: <i>Verbesserung der Trenngenauigkeit</i>	DE: <i>Verbesserung der Trenngenauigkeit zur Erhöhung von REUSE und Redesign inklusive Umsetzung und Vernetzung.</i>
SK: <i>Ekologické hodnotenie súčasných a nových, optimalizovaných možností zhodnocovania</i>	SK: <i>Pomocou ekobilancie sa ekologicky vyhodnotia opatrenia dosiahnuté projektom a tak sa kvantifikujú zlepšenia dosiahnuté vo vplyvoch na životné prostredie.</i>
DE: <i>ökologische Bewertung der vorhandenen und neuen, optimierten Verwertungsoptionen.</i>	DE: <i>Mit Hilfe einer Ökobilanzierung werden die durch das Projekt erzielten Maßnahmen ökologisch bewertet und so die dadurch erreichten Verbesserungen in den Umweltauswirkungen quantifiziert.</i>

Hlavné výstupy projektu <i>Kernoutputs des Projekts</i>		
Hlavný výstup projektu (názov) <i>Kernoutput des Projekts</i> <i>(Bezeichnung)</i>	Jednotka <i>Einheit</i>	Hodnota hlavného výstupu projektu <i>Zielwert des Kernoutputs</i>
SK: Porovnanie súčasného stavu triedenia odpadu v cezhraničnom regióne Rakúsko - Slovensko	<i>Analýza</i>	<i>1</i>
DE: Vergleich des IST Zustandes der derzeitigen Abfalltrennung in der Grenzregion Österreich- Slowakei	<i>Analyse</i>	
SK: Nakladanie s odpadmi, technológie spracovania – prieskum	<i>Analýza</i>	<i>1</i>
DE: Handhabung von Abfällen, Verarbeitungstechnologien – Erhebung	<i>Analyse</i>	
SK: Zoznamy a mapy, skládky a druhy odpadu	<i>Zber dát</i>	<i>1</i>
DE: Listen und kartographischen Material, Deponien und Abfallarten	<i>Datensammlung</i>	
SK: Vypracovanie (brožúry) učebných osnov pre vzdelávanie na SOŠ v oblasti s nakladaním s odpadmi, aplikácia v praxi formou vytvorenia troch pracovísk spracovania odpadov v rámci stredných škôl.	<i>Brožúry</i>	<i>1</i>
DE: Erarbeitung (einer Broschüre) von Lehrplänen für mittlere Fachschulen in-puncto Abfallhandhabung, praktische Anwendung durch Schaffung von drei Verarbeitungsstandorten im Rahmen ausgewählter mittlerer Fachschulen, Organisation von Seminaren und Workshops.	<i>Broschüre</i>	
SK: <i>Koncepcia nadregionálneho zberného miesta odpadu</i>	<i>Koncepcia</i>	<i>1</i>
DE: <i>Konzept für überregionale Abfallsammelstellen</i>	<i>Konzept</i>	
SK: <i>Základy zlepšovania separovania odpadov na zberných miestach a v obytných útvaroch</i>	<i>Koncepcia</i>	<i>1</i>
DE: <i>Grundlagen für die Verbesserung der Abfalltrennung in den Abfallsammelstellen und den Wohnhausanlagen</i>	<i>Konzept</i>	
SK: <i>Ekobilancia pre rôzne materiálové a energetické zhodnotenie odpadov na Slovensku a rakúsku</i>	<i>Ekobilancia</i>	<i>1</i>
DE: <i>Ökobilanz für verschiedene stoffliche- und energetischen Verwertung von Abfällen in der Slowakei und in Österreich</i>	<i>Ökobilanz</i>	

SK: Školiace materiály pre 2 vzdelávacie programy celoživotného vzdelávania: 1x program pre pracovníkov zberných dvorov/miest/skládok 1x pre pracovníkov odpadového hospodárstva samospráv	Školiace materiály	2
DE: Schulungsunterlagen für 2 Bildungsprogramme von lebenslangen Lernen: 1x Programm für Mitarbeiter der Sammelstellen/-orten/-deponien 1x für Mitarbeiter der Abfallwirtschaft von Selbstverwaltungen	Schulungsunterlagen	
SK: Vykonávané školenia, vyškolený personál, učňovské a študijné návštevy pre zlepšenie presnosti triedenia odpadu a pracovných možností v bilaterálnom regióne AT-SK	Účastníci	200
DE: Durchgeführte Trainings, geschulte Mitarbeiter, Lehrling- & Studienbesuche, um die Abfalltrenngenaueigkeit & Arbeitsplatzoptionen in der bilateralen Region ATSK zu verbessern	Teilnehmer	
SK: Informačné materiály	brožúry	10
DE: Info-Unterlagen	Broschüre	
SK: Zriadenie fungujúcej siete RE-USE za zapojenia sociálno-ekonomických podnikov a projektových partnerov so zabezpečením kvality pre tovary a s vlastnou značkou	Pilotný projekt	1
DE: Etablierung eines funktionierenden RE-USE Netzwerks unter Einbeziehung von sozialökonomischen Betrieben und Projektpartnern mit Qualitätssicherung für Waren und eigener Marke	Pilotprojekte	
SK: Vývoj značky RE-USE so zabezpečením kvality tovarov a vlastnej značky	Pilotný projekt	1
DE: Entwicklung einer RE-USE Marke mit Qualitätssicherung für Waren und eigener Marke	Pilotprojekte	

Udržateľnosť projektu

Nachhaltigkeit des Projekts

Vytvorenie trvalej pracovnej skupiny – Slovensko – rakúskej, ktorá bude pracovať aj po ukončení projektu, budú si vymieňať skúsenosti a know – how v oblasti spracovania a nakladania odpadov pre energetické účely.

Celonárodné, príp. nadregionálne zužitkovanie potenciálov REUSE a zriadi sa sa trvalo udržateľný zber za zapojenia sociálnych podnikov, obcí a príslušných úradov. K tomu patrí zriadenie zberných clustrov, odhad personálnych zdrojov, optimalizácia nákladov krátkymi prepravnými trasami, zriadenie predajných miest a opravovaní. Má sa vyvinúť nadregionálna ochranná známka REUSE, ktorá má byť v príslušnom zväzovom regióne zverejnená intenzívnou propagáciou. Plánované sú viaceré dni udržateľnosti, ktoré sa majú konať u projektových partnerov, príp. pri partnerských závodoch REUSE. Počas týchto dní majú byť zainteresované skupiny osôb, predovšetkým deti a mladí ľudia, bližšie oboznámené s témami REUSE a REDESIGN. Oznámené budú aj ďalšie environmentálne témy, ako napr. správne kompostovanie, separovanie odpadu, zabránenie vzniku odpadu... Slovenským partnerom bude v prípade potreby dané k dispozícii know-how rakúskych partnerov. Majú sa priamo uplatniť skúsenosti, ktoré sa už získali vypracovaním hlavného plánu a pilotnej fázy. Vo všetkých zúčastnených regiónoch prispieva celý projekt trvalo k zmenšeniu emisií ovplyvňujúcich klímu. Vzhľadom na environmentálnu politiku EÚ sa znížia emisie skleníkových plynov, zoptimalizujú sa ekologické obehly a zapojením sociálno-ekonomických podnikov sa podporí sociálne hospodárstvo a pracovný trh.

Aufstellung einer ständigen slowakischen-österreichischen Arbeitsgruppe, welche ihre Tätigkeit auch nach dem Abschluss dieses Projektes fortsetzen wird. Die Beteiligten werden das entsprechende Know-how in punkto Verarbeitung und Handhabung von Abfällen zur Energiegewinnung untereinander austauschen.

Die REUSE-Potenziale landesweit bzw. überregional nutzbar gemacht werden und eine nachhaltige Sammlung unter Einbeziehung der Sozialbetriebe, Gemeinden und zuständigen Behörden wird eingerichtet. Dazu gehört die Einrichtung von Sammelclustern, Abschätzung der personellen Ressourcen, Kostenoptimierung durch kurze Transportwege, Einrichtung von Verkaufs- und Reparaturstellen. Ein überregionales REUSE-Markenzeichen soll entwickelt werden, welches in der jeweiligen Verbandsregion durch intensive Öffentlichkeitsarbeit bekannt gemacht werden soll. Geplant sind mehrere Nachhaltigkeitstage, die bei den Projektpartnern bzw. bei REUSE-Partnerbetrieben stattfinden sollen. An diesen Tagen sollen die Themen REUSE und REDESIGN interessierten Personengruppen, vor allem aber Kindern und Jugendlichen, nähergebracht werden. Weitere Umweltthemen, wie richtiges Kompostieren, Mülltrennen, Abfallvermeidung,... werden auch vermittelt. Den slowakischen Partnern wird bei Bedarf Know-How der österreichischen Partner zur Verfügung gestellt. Die Erfahrungen, die bereits durch die Erstellung des Masterplans und die Pilotphase erworben wurden, sollen direkt Anwendung finden. Das Gesamtprojekt trägt in allen beteiligten Regionen nachhaltig zur Verminderung klimarelevanter Emissionen bei. Im Hinblick auf die EU-Umweltpolitik werden Treibhausgase reduziert, ökologische Kreisläufe optimiert und durch die Einbindung der sozialökonomischen Betriebe die regionale Sozialwirtschaft und der Arbeitsmarkt unterstützt.

Relevantné stratégie
Relevante Strategien

Súlrad s relevantnými politikami EÚ (vrátane makroregionálnych stratégií, napr. EU2020, EUSDR); Súlad s národnými/regionálnymi/lokálnymi stratégiami a koncepciami.

Beitrag zu Übereinstimmung mit relevanten Strategien der EU (einschließlich makro-regionaler Strategien, z.B. EU 2020, EU-Strategie für den Donauraum); Beitrag zu Übereinstimmung mit nationalen/regionalen/lokalen Strategien und Konzepten.

Na základe nových smerníc sa nakladanie s odpadmi v Európe bude v budúcnosti riadiť novými smermi. Určené budú nové hierarchie odpadov, v ktorých sa musí opätovné využívanie odpadov smerodajne zvyšovať. Aj balík EÚ o hospodárstve využívajúcom odpad stanovuje v budúcnosti zosilnené zachovávanie zdrojov a vracanie recyklovateľných odpadov do materiálových cyklov. Nová rámcová smernica EÚ o odpadoch a balík EÚ o hospodárstve využívajúcom odpad si vyžaduje nové prístupy s cieľom riadiť hospodárenie s odpadmi tak, aby boli splnené budúce ciele týchto celoeurópskych platných požiadaviek. Aj tu sa vytvoria zodpovedajúce základy, aby sa mohla rámcová smernica EÚ o odpadoch realizovať v tomto cezhraničnom projekte. Vzhľadom na environmentálnu politiku EÚ prispeje predložený projekt NAREG vo všeobecnosti k zníženiu emisií skleníkových plynov, ako napr. metánu a kyslíčnika uhličitého, v projektových regiónoch Burgenland, Dolné Rakúsko, Bratislava, Trnava a Združení obcí horného Žitného Ostrova so sídlom v Šamoríne.

Aufgrund neuer Richtlinien wird die Abfallwirtschaft in Europa künftig in neue Richtungen gelenkt. Neue Abfallhierarchien werden vorgegeben, in deren die Wiederverwendung der Abfälle maßgeblich gesteigert werden muss. Auch das EU-Kreislaufwirtschaftspaket gibt künftig verstärkt Ressourcenschonung und Rückführung von verwertbaren Abfällen in Stoffkreisläufe vor. Die neue EU-Abfallrahmenrichtlinie und das EU-Kreislaufwirtschaftspaket erfordern neue Ansätze um die Abfallwirtschaft in Bahnen zu lenken, die die künftigen Ziele dieser europaweit gültigen Vorgaben erfüllen. Auch hier werden entsprechende Grundlagen geschaffen um die EU-Abfallrahmenrichtlinie in diesem grenzüberschreitenden Projekt umsetzen zu können. Im Hinblick auf die EU-Umweltpolitik trägt das vorgelegte Projekt NAREG im Allgemeinen zur Verminderung von Treibhausgasen, wie Methan und Kohlendioxid in den Projektregionen Burgenland, Niederösterreich, Bratislava, Trnava und den Verbandsgemeinden der Oberen Schüttinsel mit Sitz in Samorin bei.

Synergie v rámci projektu

Synergien im Rahmen des Projekts

V priebehu posledných cezhraničných projektov (LAKO, LAKO 2) boli nadviazané veľmi dobré kontakty medzi partnermi. Vymieňali si skúsenosti a vzájomne sa od seba učili. Naučili sa tiež navzájom si rozumieť a chápať, ako musí partner vo svojej krajine zvládať zákonné ustanovenia a ako postupuje vo svojom prostredí.

Nakoľko sa partneri poznajú a partnerstvo existuje už z obdobia uplynulých projektov, nemusí sa toto základné pochopenie nanovo vytvárať a môžu sa zapojiť ďalší partneri. Ďalší partneri sú zapojení a tým sa rozšírila oblasť projektu. Pri predošlých slovensko-rakúskych projektoch sa už vytvorili spoločné štruktúry, ako napr. webová stránka, brožúry, školenia, súťaž, semináre, nákup zástav a vlajok, Tieto veci sa budú naďalej spoločne používať a majú naďalej trvať, príp. sa rozvíjať. Aj realizácia projektu a jeho zúčtovanie sa vykonalo spoločne a tak sa zabránilo možným problémom na nadriadených miestach správy projektu. Teraz podaný projekt ťaží zo skúseností z už pozitívne uzatvorených projektov.

Im Laufe der letzten grenzüberschreitenden Projekte (LAKO, LAKO 2) wurden sehr gute Kontakte zwischen den Partnern geknüpft. Es wurden Erfahrungen ausgetauscht und man hat gegenseitig voneinander gelernt. Man hat auch gelernt, sich gegenseitig zu verstehen und wie der Partner in seinem Land mit den gesetzlichen Bestimmungen umzugehen hat und wie er in seinem Umfeld agiert.

Da sich die Partner kennen und die Partnerschaft bereits über den vergangenen Projektzeitraum hinaus besteht, muss dieses grundlegende Verständnis nicht neu geschaffen werden. Weitere Partner werden eingebunden und somit das Projektgebiet ausgeweitet. Man hat bereits bei den vergangenen slowakisch-österreichischen Projekten gemeinsame Strukturen wie Website, Broschüren, Schulungen, Preisausschreiben, Workshops, Ankauf von Fahnen und Wimpel, ... geschaffen. Diese Dinge werden weiterhin gemeinsam genutzt und sollen noch weiterbestehen bzw. ausgebaut werden. Auch die Umsetzung des Projekts und dessen Abrechnung wurde gemeinsam durchgeführt und so mögliche Probleme bei den übergeordneten Projektverwaltungsstellen vermieden. Das nun eingereichte Projekt profitiert von den Erfahrungen, die in den bereits positiv abgeschlossenen Projekten gemacht wurden.

Horizontálne princípy
Horizontale Prinzipien

Horizontálne princípy <i>Horizontale Prinzipien</i>	Spôsob prispievania <i>Auswirkung (Indikator)</i>	Popis prispievania <i>Beschreibung der Wirkung</i>
Udržateľný rozvoj <i>Nachhaltige Entwicklung</i>	pozitívny / positiv	<p><i>Potenciál RE-USE sa má zúžitkovávať cezhranične. Cieľom je stavať na už vyvinutom systéme a znalostiach, aby sa zaviedlo a aj po skončení projektu ďalej využívalo nadregionálne trvalo udržateľné hospodárenie s odpadmi podľa smerníc EÚ.</i></p>
		<p><i>Das RE-USE Potenzial soll grenzenüberschreitend nutzbar gemacht werden. Ziel ist es auf einen bereits entwickelten System und Wissen aufzubauen, um eine überregionale nachhaltige und innovative Abfallwirtschaft gemäß EU-Richtlinien zu etablieren und auch nach Projektende weiterzunutzen.</i></p>
Rovnosť mužov a žien <i>Gleichstellung von Frauen und Männern</i>	pozitívny / positiv	<p><i>Celkový systém vyplývajúci z tohto projektu má uľahčiť moderný rozpočet a rovnako uspokojovať potreby užívateľiek a užívateľov. Vychádzajúc z toho sa bude na tematiku tohto projektu nazerať ako na rodovo neutrálnu. V mene celého projektového konzorcia možno tvrdiť, že všetci partneri/ky zúčastnení na tomto zámere majú ako samozrejmosť rovnaké príležitosti medzi ženami a mužmi.</i></p>
		<p><i>Das aus diesem Projekt resultierende Gesamtsystem soll den modernen Haushalt erleichtern und auf die Bedürfnisse von Benutzerin und Benutzer gleichermaßen eingehen. Daher gehend wird die Thematik dieses Projektes als geschlechtsneutral betrachtet. Im Namen des gesamten Projektkonsortiums kann festgehalten werden, dass sämtliche beteiligte PartnerInnen an diesem Vorhaben Chancengleichheit zwischen Frauen und Männer als selbstverständlich erachten.</i></p>
Nediskriminácia <i>Nichtdiskriminierung</i>	pozitívny / positiv	<p><i>Projektové konzorcium tohto projektu vníma zákaz diskriminácie EÚ (Smernica <u>2000/43/ES</u> a <u>2000/78/ES</u>, príp. jej dodatky) ako samozrejмый a potvrdzuje, že so všetkými zúčastnenými sa bude zaobchádzať rovnako, bez ohľadu na pohlavie, rasu, etnický pôvod, náboženstvo alebo svetonázor, zdravotné postihnutie, vek alebo sexuálnu orientáciu.</i></p>
		<p><i>Das Projektkonsortium dieses Projektes sieht das Diskriminierungsverbot der EU (Richtlinie <u>2000/43/EG</u> und <u>2000/78/EG</u> bzw. deren Zusätze) als selbstverständlich an und bekräftigt das sämtliche Beteiligte unabhängig von Geschlecht, Rasse, ethnischen Herkunft, Religion oder Weltanschauung, Behinderung, Alters oder sexuellen Ausrichtung gleich behandelt werden.</i></p>

Pracovný plán podľa pracovného balíčka (PB)
Arbeitsplan nach Arbeitspaket (AP)

Poradové číslo PB <i>Nummer des AP</i>	Názov PB <i>Bezeichnung des AP</i>
0	Príprava projektu <i>Projektvorbereitung</i>
Zapojenie partnera <i>Beteiligung</i>	
Zapojení partneri <i>Beteiligte Partner</i>	TTSK
Súhrnný popis vykonaných aktivít a príspevok každého partnera <i>Zusammenfassende Beschreibung der durchgeführten Aktivitäten und Beitrag der einzelnen Partner</i>	
preklad bilaterálne projektovej žiadosti projektu NAREG	
Übersetzung des bilateralen Projektantrag vom Projekt NAREG	

Poradové číslo PB <i>Nummer des AP</i>	Názov PB <i>Bezeichnung des AP</i>
1	Riadenie projektu <i>Projektmanagement</i>
Zapojenie partnera <i>Beteiligung</i>	
Zodpovedný partner <i>Verantwortlicher Partner</i>	Forschung Burgenland GmbH
Zapojení partneri <i>Beteiligte Partner</i>	BMV ZOHZO TTSK CKV FH AWS
<p>SK: Pod týmto pracovným balíčkom budú zhrnuté činnosti projektovej organizácie a realizácie. K tomu patria organizačné práce ako je plánovanie a prekladateľské práce rokování, exkurzie, finančné správy, projektový controlling a časový manažment. Patrí sem aj dokumentácia rôznych stretnutí v podobe zápisov a prezenčných listín. Súčasťou tohto balíčka sú aj obchodnícke činnosti, ako je dohľad nad zúčtovaním, starostlivosť o verejnú súťaž a účtovná organizácia.</p> <p>DE: Unter diesem Arbeitspaket werden die Tätigkeiten für die Projektorganisation und -abwicklung zusammengefasst. Dazu zählen organisatorische Arbeiten wie Planung und Übersetzungsarbeiten von Besprechungen, Exkursionen, Finanzberichte, Projektcontrolling und Zeitmanagement. Auch die Dokumentation diverser Zusammenkünfte in Form von Protokollen und Teilnehmerlisten gehört hier dazu. Kaufmännische Tätigkeiten wie Abrechnungsüberwachung, Ausschreibungsbetreuung und Rechnungsorganisation sind ebenfalls Teil dieses Pakets.</p>	
Popíšte, prosím, aktivity a výstupy aktivít v rámci pracovného balíčka. <i>Bitte beschreiben Sie Aktivitäten und Detailoutputs des Arbeitspakets.</i>	
Aktivita Aktivität	Priebežné a záverečné správy
	Zwischen- & Endberichte
	Popis aktivity: Vypracovanie správ o pokroku a finančných správ projektu pre príslušné regionálne a národné kontrolné orgány
	Beschreibung der Aktivität: Erstellung des Fortschritts- & Finanzberichtes des Projektes für die zuständigen regionalen und nationalen Kontrollstellen

D	Výstup: Správa o pokroku a finančná správa (polročne)	6
	Detailoutput: Fortschritts- & Finanzbericht (halbjährlich)	
Aktivita Aktivität	Partnerské stretnutia	
	Partnermeetings	
	Popis aktivity: Úvodné stretnutie a stretnutia partnerov projektu na vybavenie a koordinovanie projektových činností	
	Beschreibung der Aktivität: Kickoff und Partnermeetings zur Bearbeitung und Koordinierung der Projektaktivitäten	
D	Výstup: Stretnutia partnerov projektu	6
	Detailoutput: Partnermeetings	

Poradové číslo PB Nummer des AP	Názov PB Bezeichnung des AP	
2	Publicita a komunikácia <i>Kommunikation</i>	
Zapojenie partnerov Beteiligung		
PB zodpovedný partner <i>Verantwortlicher Partner</i>	Forschung Burgenland GmbH	
Zapojení partneri <i>Beteiligte Partner</i>	BMV ZOHZO TTSK CKV FH AWS	
Individuálne ciele projektu Individuelle Ziele des Projekts	Komunikačné ciele Kommunikationsziele	Postup Ansatz / Strategie
SK: Prezentácia projektu a budovanie povedomia o riadení odpadov	SK: Spojenia PR, domovská web stránka, podujatia a rozširovanie školiacich podkladov, ktoré budú v tomto balíku vypracované v spojení s AP 6. Rozširovanie výsledkov z AP 3, AP4, AP5.	SK: Priame oslovenie cez web, ciele mediálna práca
DE: Präsentation des Projektes und Bewusstseinsbildung in Hinblick auf Abfallmanagement	DE: PR-Schaltungen, Homepage, Veranstaltungen und Verbreitung von Schulungsunterlagen, welche in diesem Paket in Verbindung mit AP 6 erstellt werden. Verbreitung der EŠgebnisse aus den AP 3, AP4, AP5.	DE: Direktansprache durch Netzwerkbildung und gezielte Medienarbeit
Popíšte, prosím, aktivity a výstupy v rámci pracovného balíčka. Bitte beschreiben Sie Aktivitäten und Detailoutputs des Arbeitspakets.		
Aktivita	Publicita	

Aktivität	Publizitätsmaßnahmen	
	Popis aktivity: Zabezpečenie publicity za dodržania pravidiel publicity	
	<i>Beschreibung der Aktivität:</i> Sicherstellung von Publizitätsmaßnahmen unter Einhaltung der Publizitätsvorschriften	
D	Výstup: Zapojenia PR a mediálne správy v zväzových médiách, ako aj miestnych a regionálnych médiách	30
	<i>Detailoutput:</i> PR-Schaltungen und Medienberichte in Verbandsmedien sowie in lokalen und regionalen Medien	
D	Výstup: Inzertná kampaň RE-USE	1
	<i>Detailoutput:</i> RE-USE Inseratenkampagne	
Aktivita Aktivität	Materiály, dvojjazyčne	
	Unterlagen, zweisprachig	
	Popis aktivity: Vypracovanie dvojjazyčných projektových materiálov: napr. školiace materiály. Informačný materiál: viacjazyčné príručky a informačné plagáty	
	<i>Beschreibung der Aktivität:</i> Erstellung von zweisprachigen projektrelevanten Unterlagen: z.B. von Schulungsunterlagen. Infomaterial: mehrsprachige Ratgeber und Infoplakate	
D	Výstup: dvojjazyčné školiace materiály	1
	<i>Detailoutput:</i> zweisprachige Schulungsunterlagen	
D	Výstup: viacjazyčné brožúry o separovaní odpadu	1
	<i>Detailoutput:</i> mehrsprachige Abfalltrennbroschüren	
Aktivita Aktivität	Prezentovanie projektu	
	Präsentation des Projektes	
	Popis aktivity: Vystúpenie projektu na veľtrhoch a ďalších relevantných podujatiach	
	<i>Beschreibung der Aktivität:</i> Projektauftritt auf Messen und weiteren relevanten Veranstaltungen	
D	Výstup: Vystúpenia na veľtrhoch	8
	<i>Detailoutput:</i> Messeauftritte	
D	Výstup: Dni udržateľnosti s deťmi	2
	<i>Detailoutput:</i> Nachhaltigkeitstage mit Kindern	
D	Výstup: Záverečné podujatie	1
	<i>Detailoutput:</i> Schlussveranstaltung	
Aktivita Aktivität	Projektový marketing	
	Projektmarketing	
	Popis aktivity: <i>Vyhotovenie dvojjazyčných rollupov a projektových brožúr</i>	
	<i>Beschreibung der Aktivität:</i> Erstellen zweisprachiger Roll-Ups und Projektbroschüren	

D	Výstup: <i>dvojazyčné rollupy (dizajn)</i>	2
	<i>Detailoutput: zweisprachige Roll-Ups (Design)</i>	
D	Výstup: <i>dvojazyčná projektová brožúra</i>	1
	<i>Detailoutput: zweisprachige Projektbroschüre</i>	
D	Výstup: <i>Reklamné darčeky</i>	2
	<i>Detailoutput: Giveaways</i>	
Aktivita Aktivität	Webová stránka	
	Website	
	Popis aktivity: Starostlivosť o zodpovedajúcu projektovú webovú stránku, pričom budú prevzaté už existujúce relevantné projektové webové stránky (LAKO a LAKO 2) www.lako-projekt.eu a využijú sa synergie, vrátane úspory nákladov.	
	<i>Beschreibung der Aktivität</i> Betreuung einer entsprechenden Projekt-Webseite, wobei bereits bestehende relevante Projektwebseiten (LAKO und LAKO 2) übernommen werden www.lako-projekt.eu und Synergien inkl. Kosteneinsparungen genützt werden.	
D	Výstup: dvojazyčná projektová webová stránka	1
	<i>Detailoutput: zweisprachige Projektwebsite</i>	

Poradové číslo PB Nummer des AP	Názov PB Bezeichnung des AP
3	Tvorba, pokračovanie, starostlivosť o plány odpadového hospodárstva
	Analyse Abfallsammelstellen; Strategien zur Planung, Optimierung, Fortführung von Abfallwirtschaftsplänen
Zapojenie partnerov Beteiligung	
PB zodpovedný partner <i>Verantwortlicher Partner</i>	<i>Trnavský samosprávny kraj - TTSK</i>
Zapojení partneri <i>Beteiligte Partner</i>	<i>CKV BMV ZOHŽO Forschung Burgenland</i>
<p>SK:</p> <p>Nadobudnutím účinnosti rámcovej smernice EÚ o odpadoch stoja pred jednotlivými členskými štátmi nové výzvy v oblasti hospodárenia s odpadmi. To sa až dodnes regulovalo na národnej úrovni veľmi odlišne. So smernicou, platnou pre všetky členské štáty, nadobudlo smerovanie v oblasti odpadového hospodárstva nový rozmer. Kvôli odlišnej národnej legislatíve na Slovensku a v Rakúsku boli ciele a princípy odpadového hospodárstva definované odlišne. Na realizáciu cieľov vznikli plány opatrení na národnej úrovni. Prieskumom v obidvoch štátoch sa urobili rôzne analýzy, ktoré sú však kvôli štátnym špecifikám ťažko porovnateľné. Preto má vzniknúť nadnárodná pracovná skupina, ktorá si existujúce podklady, prieskumy a zoznamy prezrie, zhodnotí a predloží návrhy na ich doplnenie. Zariadenia odpadového hospodárstva, ich kapacita, použitie odpadu a plošné pokrytie sa má porovnať z hľadiska dnešných a budúcich požiadaviek na ekologické zhodnotenie zdrojov. Existujúce podklady budú doplnené príslušnými údajmi. Vypracujú a porovnajú sa hodnotenia environmentálnych vplyvov, stavu techniky a trvania. Odvodí sa z toho katalóg ďalších opatrení. Dôjde k cezhraničnému prenosu know-how. Pracovná skupina, ktorá má pozostávať zo slovenských</p>	

a rakúskych odborníkov, sa bude stretávať aj po skončení projektu a vždy pomocou vstupu špecifického pre štát bude vyvíjať nadnárodné optimalizačné stratégie.

DE:

Mit Inkrafttreten der EU-Abfallrahmenrichtlinie gibt es neue Herausforderungen für die Abfallwirtschaft der einzelnen Mitgliedsstaaten. Bis dato wurde die Abfallwirtschaft sehr unterschiedlich auf nationaler Ebene geregelt. Mit der für alle Mitgliedsstaaten geltenden Richtlinie hat die abfallwirtschaftliche Ausrichtung im Sinne der Kreislaufwirtschaft eine neue Dimension erhalten. Aufgrund der unterschiedlichen nationalen Gesetzgebung in der Slowakei und in Österreich wurden die abfallwirtschaftlichen Ziele und Grundsätze unterschiedlich definiert. Es entstanden Maßnahmenpläne auf nationaler Ebene um die Ziele umzusetzen. Durch Erhebungen in beiden Ländern wurden verschiedenste Analysen durchgeführt, welche landesspezifisch schwer zu vergleichen sind. Es soll daher eine länderübergreifende Arbeitsgruppe entstehen, welche die bestehenden Unterlagen, Erhebungen und Verzeichnisse sichtet, bewertet und Vorschläge für deren Ergänzung macht. Die abfallwirtschaftlichen Anlagen, deren Kapazität, der Abfalleinsatz und die flächenmäßige Abdeckung sollen hinsichtlich den heutigen und zukünftigen Erfordernissen einer umweltschonenden Ressourcenverwertung verglichen werden. Die bestehenden Unterlagen werden mit den relevanten Daten ergänzt.

Bewertungen in Bezug auf Umweltbeeinflussung, Stand der Technik und Laufzeit werden durchgeführt und verglichen. Ein Katalog für weitere Maßnahmen wird daraus abgeleitet. Es wird ein grenzüberschreitender Know-How-Transfer erfolgen. Die Arbeitsgruppe, die aus slowakischen und österreichischen Experten besteht soll, wird über das Projekt hinaus zusammenkommen und jeweils durch einen länderspezifischen Input länderübergreifende Optimierungsstrategien entwickeln.

SK:

Porovnanie existujúceho stavu súčasného triedenia odpadov v pohraničnom rakúsko-slovenskom regióne je hlavným výstupom, ktorý prispieva k splneniu programového ukazovateľa „Počet podstatných, spoločne vyvinutých výrobkov a služieb v oblastiach vzdelávania, ďalšieho a celoživotného vzdelávania“. Má vzniknúť nadnárodná pracovná skupina, ktorá si prezrie a vyhodnotí existujúce podklady, prieskumy a zoznamy a predloží návrhy na ich doplnenie. Vzájomné učenie sa účastníkov a prenos know-how sa má podporiť zapojením odborníkov.

Hlavný výstup „Manipulácia s odpadmi, spracovateľské technológie - prieskum“ prispeje ako spoločne vyvinutý produkt k spoločnému chápaniu zariadení na manipulácia s odpadom a jeho zneškodňovanie. Môže byť priradený k programovému ukazovateľu „Počet podstatných, spoločne vyvinutých výrobkov a služieb v oblastiach vzdelávania, ďalšieho a celoživotného vzdelávania“, nakoľko sa prenosom know-how posilnia cezhraničné vedomosti. Bude založená aj cezhraničná skupina odborníkov, ktorá má existovať naďalej aj po skončení projektu.

Ako hlavný výstup z tohto pracovného balíka vzniknú prostredníctvom založenej pracovnej skupiny, ktorá má pozostávať zo slovenských a rakúskych odborníkov na hospodárenie s odpadmi, zoznamy a kartografický materiál skládok a druhov odpadu. Tento hlavný výstup môže byť priradený k programovému ukazovateľu „Počet podstatných, spoločne vyvinutých výrobkov a služieb v oblastiach vzdelávania, ďalšieho a celoživotného vzdelávania“, lebo sa pomocou odborných škôl môže zistiť, ako také podklady vznikajú a ako sa môžu udržateľne používať v odbornej príprave.

Podklady spoločne vypracované v tomto pracovnom balíku sa začlenia do učebných osnov stredných odborných škôl. Praktické využitie ohľadne manipulácie s odpadmi sa vyskúša na troch vybraných odborných školách a zorganizujú sa o tom semináre a workshopy. Tento hlavný výstup môže byť preto priradený k programovému ukazovateľu „Počet inštitúcií priamo zúčastnených na spolupráci s cieľom zlepšiť kvalitu vzdelávania a ponuky pre celoživotné vzdelávanie“.

DE:

Der Vergleich des IST-Zustandes der derzeitigen Abfalltrennung in der Grenzregion Österreich-Slowakei ist ein Kernoutput der zur Erfüllung des Programmindikators „Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte, Dienstleistungen in Bereichen Aus- und Weiterbildung sowie lebenslanges Lernen“ beiträgt. Eine länderübergreifende Arbeitsgruppe soll entstehen, welche die bestehenden Unterlagen, Erhebungen und Verzeichnisse sichtet, bewertet und Vorschläge für deren Ergänzung macht. Gegenseitiges Lernen von teilnehmenden Personen an Know-How-Transfers soll durch Einbeziehung von Experten gefördert werden.

Der Kernoutput „Handhabung von Abfällen, Verarbeitungstechnologien – Erhebung“ trägt als gemeinsam entwickeltes Produkt zum gegenseitigen Verständnis von Abfallbehandlungs- und Beseitigungsanlagen bei. Es kann dem Programmindikator „Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte, Dienstleistungen in Bereichen Aus- und Weiterbildung sowie lebenslanges Lernen“ zugeordnet werden, da durch Know-How-Transfers das grenzüberschreitende Wissen verstärkt wird. Es wird auch eine grenzüberschreitende Expertengruppe gegründet, die auch über das Projekt hinaus bestehen bleiben soll.

Durch die gegründete Arbeitsgruppe, die aus abfallwirtschaftlichen Experten der Slowakei und Österreich bestehen soll, werden als Kernoutput dieses Arbeitspakets Listen und kartographisches Material betreffend Deponien und

Abfallarten entstehen. Dieser Kernoutput kann dem Programmindikator „Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte, Dienstleistungen in Bereichen Aus- und Weiterbildung sowie lebenslanges Lernen“ zugeordnet werden, da unter Zuhilfenahme von Fachhochschulen gelernt werden kann, wie solche Unterlagen entstehen und wie sie nachhaltig in der fachlichen Fortbildung verwendet werden können.

Die in diesem Arbeitspaket gemeinsam erarbeiteten Unterlagen fließen in die Lehrpläne für mittlere Fachschulen ein. Die praktische Anwendung in-puncto Abfallhandhabung wird in drei ausgewählten mittleren Fachschulen erprobt und es werden diesbezüglich Seminare und Workshops organisiert. Dieser Kernoutput kann daher dem Programmindikator “Zahl der Institutionen, die direkt an Kooperationen zur Verbesserung der Ausbildungsqualität und der Angebote für Lebenslanges Lernen beteiligt sind“ zugeordnet werden.

Hlavný výstup projektu <i>Kernoutput des Projekts</i>		Opíšte hlavný výstup projektu <i>Beschreibung der Kernoutputs</i>	Jednotka <i>Einheit</i>	Počet <i>Anzahl</i>	Ukazovateľ programového výstupu, ktorého sa hlavný výstup projektu týka/ <i>Programm-Outputindikator, zu dem der Projektkernoutput beitragen wird</i>
HV/KO 1	Hlavný výstup 1 <i>Kern output 1</i>	Porovnanie súčasného stavu triedenia odpadu v cezhraničnom regióne Rakúsko - Slovensko	SK	1	SK: Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb týkajúcich sa výskumu a inovácií
		Vergleich des IST Zustandes der derzeitigen Abfalltrennung in der Grenzregion Österreich-Slowakei	DE		DE: <i>Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen im Bereich Forschung und Innovation</i>
HV/KO2	Hlavný výstup 2 <i>Kern output 2</i>	Nakladanie s odpadmi, technológie spracovania – prieskum	SK	1	SK: Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb týkajúcich sa výskumu a inovácií
		Handhabung von Abfällen, Verarbeitungstechnologien – Erhebung	DE		DE: <i>Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen im Bereich Forschung und Innovation</i>
HVn/KO3	Hlavný výstup n <i>Kern output n</i>	Zoznamy a mapy, skládky a druhy odpadu	SK	1	SK: Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb týkajúcich sa výskumu a inovácií
		Listen und kartographischen Material, Deponien und Abfallarten	DE		DE: <i>Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen im Bereich Forschung und Innovation</i>
HVn/KO4	Hlavný výstup n <i>Kern output n</i>	Vypracovanie (brožúry) učebných osnov pre vzdelávanie na SOŠ v oblasti s nakladaním s odpadmi, aplikácia v praxi formou vytvorenia troch	SK	1	SK: <i>Počet inštitúcií, ktoré sa priamo zúčastňujú na spoluprákach s cieľom zlepšiť kvalitu vzdelávania a ponuky celoživotného vzdelávania.</i>

	pracovnísk spracovania odpadov v rámci stredných škôl.		
	Erarbeitung (einer Broschüre) von Lehrplänen für mittlere Fachschulen in-puncto Abfallhandhabung, praktische Anwendung durch Schaffung von drei Verarbeitungsstandorten im Rahmen ausgewählter mittlerer Fachschulen, Organisierung von Seminaren und Workshops.	DE	DE: Zahl der Institutionen, die direkt an Kooperationen zur Verbesserung der Ausbildungsqualität und der Angebote für lebenslanges Lernen beteiligt sind

Zapojenie cieľových skupín Zielgruppen	
Kto využije (hlavné) výstupy z tohto pracovného balíčka? <i>Wer wird die (Kern) outputs dieses Arbeitspakets nutzen?</i>	Vzdelávacie inštitúcie / Ausbildungseinrichtungen Žiaci/Schüler, Študenti / Studenten, Populácia v cezhraničnom regióne / Bevölkerung der grenzüberschreitenden Region
Ako zapojíte cieľové (a ostatné zainteresované) skupiny do rozvoja (hlavných) výstupov projektu? <i>Wie werden die Zielgruppen (und andere Akteure) in die Umsetzung des gegenständlichen Arbeitspaketes einbezogen?</i>	Učebný proces stredných odborných škôl, prevádzkovatelia skládok, obce regiónu Unterricht an mittleren Fachschulen, Deponienbetreiber und Gemeinden der Region
Popíšte jednotlivé aktivity a ich výstupy v rámci projektového balíčka. Bitte beschreiben Sie die Aktivitäten und Detailoutputs des Arbeitspakets.	
Aktivita Aktivität 1	Porovnanie súčasného stavu triedenia odpadu v cezhraničnom regióne Rakúsko - Slovensko Vergleich des IST Zustandes der derzeitigen Abfalltrennung in der Grenzregion Österreich-Slowakei
	<i>Popis aktivity:</i> Zisťovanie, ocenenie, zhodnotenie a porovnanie súčasného spracovania odpadu
	<i>Beschreibung der Aktivität:</i> Erhebung, Einschätzung, Bewertung und Vergleich der derzeitigen Abfallverarbeitung
	<i>Výstup:</i> Vypracovanie rámcovej analýzy v Slovenskej republike a Európskej únii. Prevedenie zisťovania aktuálneho stavu pri spracovaní/ narábaní s odpadmi v regióne Trnava, Bratislava a Burgenland
D	<i>Detailoutput:</i> Erstellung einer Rahmenanalyse in der Slowakischen Republik und der EU. Durchführung einer Erhebung des aktuellen Standes bei der Verarbeitung/Handhabung von Abfällen in der Region Trnava, Bratislava und Burgenland.
Aktivita Aktivität 2	Nakladanie s odpadmi, technológie spracovania Abfallbehandlung, Verarbeitungstechnologien
	<i>Popis aktivity:</i> Prieskum a porovnanie aktuálneho stavu spracovanie odpadov (AT a SK) a analýza a status existujúcich spracovateľských technológií a ich aplikácia v praxi
	<i>Beschreibung der Aktivität:</i> Erhebung und Vergleich des aktuellen Standes der Verarbeitung und Behandlung von Abfällen (AT und SK) sowie Analyse und Status von aktuellen Verarbeitungstechnologien und deren praktischer Einsatz
	<i>Výstup:</i> Vypracovanie dokumentu z vykonaného prieskumu a porovnanie aktuálneho stavu spracovania odpadov (AT a SK), analýza a status existujúcich spracovateľských technológií a
D	

	<p>ich aplikácie v praxi. Návrh nových spracovateľských technológií na základe analýzy stavu technológií.</p> <p><i>Detailoutput:</i> Erarbeitung eines Dokuments von der durchgeführten Erhebung und Vergleich des aktuellen Zustandes der Abfallverarbeitung (AT und SK), Analyse und Status der bestehenden Verarbeitungstechnologien und deren praktische Anwendung. Entwurf neuer Verarbeitungstechnologien aufgrund einer Standanalyse zu den Technologien.</p>
Aktivita Aktivität 3	<p>Zoznamy a mapy</p> <p>Verzeichnisse, Karten</p> <p>Vypracovanie zoznamu skládok v regióne TTSK, vrátane mapových výstupov skládok. Vytvorenie alebo doplnenie máp a adresárov zberných skládok odpadu a čistenie odpadových miest, skládok (prevádzkované ako aj odstavené z činnosti), množstvo odpadu na skládkach, vrátane kategorizácie odpadu. To sa bude porovnávať medzi rakúskymi a slovenskými zoznamami a kategorizáciami a v tomto zmysle sa vykoná vzájomná spolupráca.</p> <p>Erstellung einer Deponieliste in der TTSK Region, inkl. Kartenmaterial zu den Deponien. Erstellung bzw. Ergänzung von Karten und Verzeichnissen von Abfallsammelstellung und Abfallbehandlungsstellen, von Mülldeponien (sowohl in Betrieb befindlich, wie auch stillgelegt), Müllmengen in den Deponien, inkl. Kategorisierung der Abfälle. Es werden zwischen österreichischen und slowakischen Verzeichnissen und Kategorisierungen Vergleiche angestellt und diesbezüglich gegenseitige Hilfestellungen geleistet.</p>
	<p>Výstup: Spoločné vypracovanie a zhotovenie máp a zoznamu zberných skládok odpadu a definícia druhov skladovaných odpadov.</p> <p><i>Detailoutput:</i> Gemeinsame Erarbeitung und Erstellung von Karten und einer der Liste von Abfallsammeldeponien und Artendefinition der deponierten Abfälle.</p>
	<p>Vytvorenie učebných osnov, realizácia a materiálne vybavenie troch modelových pracovísk - pilotný projekt</p> <p>Erstellen von Lehrpläne, Realisierung und materielle Ausrüstung von drei Modelarbeitsplätze - Pilotprojekt</p> <p>V rámci tejto aktivity budú vypracované učebné osnovy pre vzdelávanie na stredných odborných školách v oblasti nakladania s odpadmi. Bude vypracovaná brožúra. Ide o pilotný projekt. Zorganizovanie seminárov pre SOŠ zapojených do projektu a pre verejnosť.</p> <p>Im Rahmen dieser Aktivität werden Lehrpläne für den Unterricht an mittleren Fachschulen im Bereich der Abfallhandhabung erstellt. Es wird eine Broschüre erstellt. Dabei handelt es sich um ein Pilotprojekt. Organisierung von Seminaren für am Projekt beteiligte mittlere Fachschulen, wie auch für die Öffentlichkeit.</p>
D	<p>Výstup: Vytvorenie učebných materiálov pre vyučovací proces na stredných odborných školách, vypracuje sa brožúra a vytvoria sa a vybavajú sa 3 modelové pracoviská na spracovanie biologického odpadu na troch stredných odborných školách. Ide o tieto školy – Stredná odborná škola rozvoja vidieka s vyučovacím jazykom maďarským Dunajská Streda, Stredná odborná škola záhradnícka Piešťany a Stredná odborná škola Rakovice. Ide o pilotný projekt.</p> <p><i>Detailoutput:</i> Erstellung von Unterrichtsmaterialien für mittlere Fachschulen; es wird eine Broschüre erstellt und auch drei Modellstandorte zur Verarbeitung biologischer Abfälle geschaffen und ausgestattet — und zwar an drei mittleren Fachschulen. Es handelt sich dabei um folgende Schulen – mittlere Fachschule für Landentwicklung (mit Ungarisch als Unterrichtssprache) Dunajská Streda, die Mittlere Fachschule für Gärtnerei in Piešťany und die Mittlere Fachschule Rakovice. Hierbei handelt es sich um ein Pilotprojekt.</p>
	<p>Aktivita Aktivität</p> <p>Akčný plán, plán implementácie</p> <p>Maßnahmenkatalog, Umsetzungsplan</p>

5	Vytvorenie katalógu opatrení na ochranu životného prostredia vzhľadom na naliehavosť a účinnosť. Vytvorenie plánu pre implementáciu opatrení - krátkodobé, strednodobé a dlhodobé perspektíve - v závislosti od naliehavosti a účelu. Transfer Know-How Rakúsko-Slovensko.
	Erstellung eines Maßnahmenkatalogs zum Umweltschutz im Bezug auf die Dringlichkeit und Wirtschaftlichkeit. Erstellung eines Planes zur Umsetzung von Maßnahmen, kurz-, mittel- und langfristig – je nach Dringlichkeit und Zweckmäßigkeit. Know-How-Transfer Österreich-Slowakei.
D	Výstup: Formou informačného materiálu bude vypracovaný návrh opatrení na ochranu životného prostredia v okolí skládok, možnosti použitia progresívnych technológií spracovania odpadu.
	<i>Detailoutput:</i> In Form eines Info-Materials wird einen Maßnahmenentwurf für den Umweltschutz im Umfeld der Deponien erstellt, wie auch die Möglichkeiten der Nutzung progressiver Technologien der Abfallverarbeitung.

Poradové číslo PB <i>Nummer des AP</i>	Názov PB <i>Bezeichnung des AP</i>
4	Zlepšenie presnosti separovania na zvýšenie RE-USE a Re-Designu, ako aj na ochranu zdrojov v zmysle obehového hospodárstva a trvalej udržateľnosti
	Verbesserung der Trenngenaugigkeit zur Erhöhung von RE-USE und Re-Design, sowie zur Ressourcenschonung im Sinne der Kreislaufwirtschaft und Nachhaltigkeit

Zapojenie partnerov <i>Beteiligung</i>	
PB zodpovedný partner <i>Verantwortlicher Partner</i>	BMV
Zapojení partneri <i>Beteiligte Partner</i>	TTSK CKV ZOHZO Forschung Burgenland FH AWS

V rámci tohto cezhraničného projektu EÚ sa má presnosť triedenia zlepšiť a má zodpovedať budúcim cieľom hospodárenia s odpadmi v EÚ. Cieľom je triediť odpady tak, aby bolo zhodnocovanie jednoduchšie a efektívnejšie. Najskôr sa má zistiť aktuálny stav zberných miest odpadu v Burgenlande. Porovnateľne sa budú skúmať aj zberné miesta projektových partnerov. Za týmto účelom sa založí pracovná skupina, ktorá má pozostávať z projektových partnerov, externých odborníkov a pracovníkov 100 % dcérskej spoločnosti fy BMV (Umweltdienst Burgenland GmbH).

Po stavebnej stránke sú zberné miesta vybavené veľmi odlišne. Existujú rôzne variácie, od jednoduchých zastrešení až po veľké, moderné zberné strediská. Aj u obsluhy sú rozdiely v správaní pri triedení, stupni vzdelania a vedomí zodpovednosti. Z týchto dôvodov dochádza na zberných miestach k rozdielnym výsledkom triedenia. Ukázať to majú aj analýzy neskladného odpadu, ktoré vykoná projektový partner „Forschung Burgenland“. Stupeň vzdelanosti obsluhy zberných miest sa má zistiť cez WP6.

Cieľom projektu je vypracovať na základe vyhodnotenia zberných miest odpadu koncepciu, v ktorej sa k zberným miestam odpadu, ktoré vlastní obce, umiestnia aj zberné strediská cenných materiálov. Tie poslúžia na ďalšie zvyšovanie kvality zozbieraného odpadu v budúcnosti. Na vizualizáciu výsledkov sa zaoberá a použije špeciálny vizualizačný program.

Nakoľko boli zberné miesta odpadu zriadené aj na slovenskej strane, má sa urobiť porovnanie rakúskych a slovenských zberných miest.

Ďalšou témou je zlé triedenie v obytných útvaroch. Projektový partner „Forschung Burgenland“ má urobiť analýzy odpadu. Ďalej budú poradcovia v oblasti odpadu intenzívnejšie podávať informácie v pilotných zariadeniach. V posledných rokoch sa sťahuje do obytných útvarov stále viac zahraničných nájomníkov. Sú to zväčša menšiny, ktoré neovládajú príslušný štátny jazyk a preto nemôžu použiť brožúry o triedení odpadu, ktoré sú v ňom napísané.

Automaticky preto dochádza k nedorozumeniam a chybnému triedeniu. Preto majú popri nemeckých a slovenských verziách vzniknúť aj viacjazyčné brožúry o triedení (maďarské, chorvátske a turecké), ktoré majú správanie pri triedení zlepšiť. Na Slovensku by sa mali podklady vypracovať obdobne. Treba ich prispôbiť štátnym špecifikám.

Im Rahmen dieses grenzüberschreitenden EU-Projekts soll die Trenngenaugigkeit verbessert werden und den zukünftigen Zielen der Abfallwirtschaft in der EU entsprechen. Ziel ist es Abfälle so zu sortieren, dass die Verwertung einfacher und effektiver wird. Es soll zunächst burgenlandweit der IST-Zustand der Abfallsammelstellen erhoben werden. Auch die Sammelstellen der Projektpartner werden vergleichsweise erhoben. Dazu wird eine Arbeitsgruppe gegründet, die aus den Projektpartnern, externen Experten und Mitarbeitern der 100-%igen Tochter des BMV (Umweltdienst Burgenland GmbH) bestehen soll.

Die Sammelstellen sind baulich sehr unterschiedlich ausgestattet. Von einfachen Überdachungen bis hin zu großen modernen Sammelzentren sind verschiedenen Variationen vorhanden. Auch beim Betreuungspersonal gibt es Unterschiede im Trennverhalten, im Ausbildungsstand und im Verantwortungsbewusstsein. Aus diesen Gründen kommt es zu unterschiedlichen Trennergebnissen bei den Sammelstellen. Das soll auch durch die Sperrmüllanalysen, die vom Projektpartner "Forschung Burgenland" durchgeführt werden, gezeigt werden. Der Ausbildungsstand der Betreuer der Sammelstellen soll durch das WP6 gehoben werden.

Ziel des Projekts ist es, aufgrund der Bewertung der Abfallsammelstellen ein Konzept zu erstellen, in dem zusätzlich zu den gemeindeeigenen Abfallsammelstellen regionale Wertstoffsammelzentren platziert werden. Diese dienen dazu, die Qualität der gesammelten Abfälle künftig noch weiter zu steigern. Um die Ergebnisse zu visualisieren, wird ein spezielles Visualisierungsprogramm angeschafft und benutzt.

Da auch auf slowakischer Seite Abfallsammelstellen errichtet wurden, soll ein Vergleich zwischen den österreichischen und slowakischen Sammelstellen erfolgen.

Weiters ist die schlechte Trennung in Wohnhausanlagen ein Thema. Es sollen Müllanalysen vom Projektpartner "Forschung Burgenland" durchgeführt werden. Weiters werden die Abfallberater verstärkt Informationen in Pilotanlagen durchführen. In den letzten Jahren ziehen vermehrt ausländische Mieter in Wohnhausanlagen ein. Meist sind dies Minderheiten, die die jeweilige Landessprache nicht beherrschen und daher auch die Abfalltrennbroschüren in diesen Sprachen nicht verwenden können. Es kommt daher automatisch zu Missverständnissen und daher zu Fehlwürfen. Es sollen daher, neben den deutschen und slowakischen Versionen, mehrsprachige Trennbroschüren (ungarisch, kroatisch und türkisch) entstehen, die das Trennverhalten verbessern sollen. In der Slowakei sollen die Unterlagen analog erstellt werden. Landesspezifische Adaptierungen sollen vorgenommen werden.

Na zlepšenie presnosti triedenia na zberných miestach odpadu sa vykoná viacero činností. Vyhodnotí sa ich súčasný stav a vytvorí sa koncepcia nadregionálnych zberných miest, pričom sa zriadi pracovná skupina. Vysoká škola urobí analýzy neskladného odpadu. Koncepcia nadregionálnych zberných miest môže byť ako hlavný výstup priradená k programovému ukazovateľu „Počet podstatných, spoločne vyvinutých výrobkov a služieb v oblastiach vzdelávania, ďalšieho a celoživotného vzdelávania“, pretože sa bude týkať priamo zamestnancov obcí, príp. obsluhy zberných miest odpadu. Dosiiahnuté výsledky poslúžia okrem iného aj ako podklad pre cezhraničné školenia na zlepšenie presnosti triedenia v oblasti WP6.

Podklady na zlepšenie presnosti triedenia na zberných miestach odpadu a v obytných útvaroch sa budú získavať aj prostredníctvom činností presného triedenia (prieskum bariér), medziregionálnych pilotných projektov (zlepšenie služby občanom, analýzy zvyšného odpadu) a cezhraničných stretnutí odborníkov. Takto vypracované podklady môžu byť ako hlavný výstup tohto pracovného balíka priradené k programovému ukazovateľu „Počet podstatných, spoločne vyvinutých výrobkov a služieb v oblastiach vzdelávania, ďalšieho a celoživotného vzdelávania“, nakoľko budú výsledky začlenené priamo do školiacich opatrení pre nájomníkov v obytných útvaroch a obsluhu zberných miest odpadu v oblasti WP6.

Um die Trenngenaugigkeit in den Abfallsammelstellen zu verbessern werden mehrere Aktivitäten durchgeführt. Es erfolgt die Bewertung des IST-Zustandes der Abfallsammelstellen und die Entwicklung eines Konzepts für überregionale Sammelstellen, wobei eine Arbeitsgruppe installiert wird. Sperrmüllanalysen werden durch die Fachhochschule durchgeführt. Das Konzept für überregionale Sammelstellen kann als Kernoutput dem Programmindikator „Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte, Dienstleistungen in Bereichen Aus- und Weiterbildung sowie lebenslanges Lernen“ zugeordnet werden, da die Gemeindebediensteten bzw. Betreuer der Abfallsammelstellen direkt betroffen sind. Die erzielten Ergebnisse dienen unter anderem auch als Grundlage für grenzüberschreitende Schulungen zur Verbesserung der Trenngenaugigkeit im Bereich des WP6.

Grundlagen zur Verbesserung der Abfalltrennung in den Abfallsammelstellen und den Wohnhausanlagen werden auch durch die Aktivitäten Trenngenaugigkeit (Erhebung von Barrieren), interregionale Pilotprojekte (Verbesserung des Bürgerservice, Restmüllanalysen) und grenzüberschreitende Expertentreffen erzielt. Die dadurch erarbeiteten Grundlagen können als Kernoutput dieses Arbeitspakets dem Programmindikator „Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte, Dienstleistungen in Bereichen Aus- und Weiterbildung sowie lebenslanges

Lernen“ zugeordnet werden, da die Ergebnisse direkt in Schulungsmaßnahmen für Mieter in Wohnhausanlagen und Betreuer von Abfallsammelstellen im Bereich des WP6 fließen.					
Hlavný výstup projektu <i>Kernoutput des Projekts</i>		Opíšte hlavný výstup projektu <i>Beschreibung der Kernoutputs</i>	Jednotka <i>Einheit</i>	Počet <i>Anzahl</i>	Ukazovateľ programového výstupu, ktorého sa hlavný výstup projektu týka/ <i>Programm-Outputindikator, zu dem der Projektkernoutput beitragen wird</i>
HV/KO 1	Hlavný výstup 1 <i>Kern output 1</i>	<i>Koncepcia nadregionálneho zberného miesta odpadu</i>	SK	1	SK: Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb týkajúcich sa výskumu a inovácií
		<i>Konzept für überregionale Abfallsammelstellen</i>	DE		DE: <i>Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen im Bereich Forschung und Innovation</i>
HV/KO2	Hlavný výstup 2 <i>Kern output 2</i>	<i>Základy zlepšovania separovania odpadov na zberných miestach a v obytných útvaroch</i>	SK	1	SK: Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb týkajúcich sa výskumu a inovácií
		<i>Grundlagen für die Verbesserung der Abfalltrennung in den Abfallsammelstellen und den Wohnhausanlagen</i>	DE		DE: <i>Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen im Bereich Forschung und Innovation</i>
Zapojenie cieľových skupín					
Zielgruppen					
Kto využije (hlavné) výstupy z tohto pracovného balíčka? <i>Wer wird die (Kern)outputs dieses Arbeitspakets nutzen?</i>			Žiaci / Schüler		
			Malí a strední podnikatelia (SME) / Kleine und mittlere Unternehmen (KMU); Inovačné, výskumné a technologické centrá (parky, inkubátory) / Forschungs-, Innovation- und Technologiezentren (Parks, Inkubatoren; Univerzity a výskumné inštitúcie / Universitäten und Forschungseinrichtungen; Študenti / Studenten; Zamestnanci, pracovná sila / Arbeitskräfte; Regionálne a miestne orgány / Regionale und lokale Behörden; Poskytovatelia sociálnych služieb / Soziale Dienste; Populácia v cezhraničnom regióne / Bevölkerung der grenzüberschreitenden Region; Žiaci / Schüler;		
Ako zapojíte cieľové (a ostatné zainteresované) skupiny do rozvoja (hlavných) výstupov projektu? <i>Wie werden die Zielgruppen (und andere Akteure) in die Umsetzung des gegenständlichen Arbeitspaketes einbezogen?</i>			Intenzívna propagácia, zahrnutie pri analýzach, výmene skúseností, praktické vzdelávanie, šírenie myšlienky RE-USE účasťou na rôznych podujatiach (napr. veľtrhoch)		
			Intensive Öffentlichkeitsarbeit, Einbeziehung bei Analysen, Erfahrungsaustausch, learning by doing, Verbreitung des RE-USE-Gedankens durch Teilnahme an diversen Veranstaltungen (z.B. Messen)		
Popíšte jednotlivé aktivity a ich výstupy v rámci projektového balíčka.					
Bitte beschreiben Sie die Aktivitäten und Detailoutputs des Arbeitspakets.					
Aktivita		Hodnotenie súčasného stavu			

Aktivität	Bewertung Istzustand
	<p>Cezhraničné zisťovania a hodnotenia súčasného stavu a infraštruktúry zberných miest odpadu. Vymenuje sa pracovná skupina, v ktorej majú byť okrem zúčastných rakúskych a slovenských partnerov projektu zahrnutí aj externí odborníci a pracovníci 100 % dcérskej spoločnosti zväzu BMV (UDB GmbH). Výsledky zisťovania majú byť predstavené prostredníctvom špeciálneho vizualizačného programu.</p> <p>Vykonanie kvalifikovaných analýz neskladného odpadu na obecných zberných miestach odpadu partnerom „Forschung Burgenland“. Porovnávajúce analýzy sa urobia na Slovensku. Má dôjsť k prenosu know-how.</p>
	<p>Grenzüberschreitende Erhebungen und Bewertungen des Ist-Zustandes und der Infrastruktur der Abfallsammelstellen. Eine Arbeitsgruppe wird installiert, in der neben den teilnehmenden österreichischen und slowakischen Projektpartnern auch externe Experten und Mitarbeiter der 100-% Tochter des BMV (UDB GmbH) einbezogen werden sollen. Die Erhebungsergebnisse sollen mittels eines speziellen Visualisierungsprogramms dargestellt werden.</p> <p>Durchführung von qualifizierten Sperrmüllanalysen in Abfallsammelstellen der Gemeinden durch den Partner „Forschung Burgenland“. Vergleichende Analysen werden in der Slowakei durchgeführt. Ein Know-How-Transfer soll erfolgen.</p>
D	<p>Výstup: Hodnotenie zberných miest odpadu ležiacich v oblasti burgenlandských, dolnorakúskych a slovenských zväzov. Vizualizácia výsledkov.</p>
	<p><i>Detailoutput:</i> Bewertung der im burgenländischen, niederösterreichischen und slowakischen Verbandsgebiet liegenden Abfallsammelstellen. Visualisierung der Ergebnisse.</p>
D	<p>Výstup: Konzepcia nadregionálnych zberných miest odpadu</p>
	<p><i>Detailoutput:</i> Konzept für überregionale Abfallsammelstellen</p>
D	<p>Výstup: Vzorové analýzy neskladného odpadu v Rakúsku a na Slovensku (porovnanie) ako základ napr. pre školenia, zlepšenie systémov separovania, použitie propagácie, ... WP5 stavia na týchto výsledkoch.</p>
	<p><i>Detailoutput:</i> Muster-Sperrmüllanalysen in Österreich und der Slowakei (Vergleich) als Grundlage z.B. für Schulungen, Verbesserung von Trennsystemen, Ansatz für Öffentlichkeitsarbeit, ... Das WP5 baut auf diesen Ergebnissen auf.</p>
Aktivita Aktivität	Presnosť separovania
	Trenngenaugigkeit
	Identifikácia bariér a prekážok presnosti separovania v projektových regiónoch.
	Identifikation von Barrieren und Hindernisse für Trenngenaugigkeiten in den Projektregionen.
D	<p>Výstup: Návrhy, ktoré vedú k zlepšeniu možností separovania a zvýšeniu miery zhodnocovania.</p>
	<p><i>Detailoutput:</i> Vorschläge, die zur Verbesserung der Trennungsmöglichkeiten und zur Erhöhung der Verwertungsquote führen.</p>
Aktivita Aktivität	Medziregionálne pilotné projekty
	Interregionale Pilotprojekte
	<p>Popis aktivity: Služba občanom na zlepšenie logistických, technických a osobných predpokladov. Prieskum v jednotlivých objektoch na vykonanie presnosti separovania, napr. porovnávacie analýzy zvyškového odpadu špeciálne v obytných útvaroch partnerom „Forschung Burgenland“. Informovanosť nájomníkov a vypracovanie viacjazyčných brožúr o separovaní</p>

	odpadov na zlepšenie pochopenia separovania u cudzojazyčných nájomníkov v obytných útvaroch. Má dôjsť k prenosu know-how so slovenskými partnermi.
	<i>Beschreibung der Aktivität:</i> Bürgerservice zur Verbesserung von logistischen, technischen und personellen Voraussetzungen Untersuchungen an einzelnen Objekten zu Durchführung der Trenngenauigkeit, z.B. vergleichende Restmüllanalysen speziell in Wohnhausanlagen durch den Partner „Forschung Burgenland“. Information der Mieter und Erstellen einer mehrsprachigen Abfalltrennbroschüre zur Verbesserung des Trennverständnisses fremdsprachiger Mieter in Wohnhausanlagen. Ein Know-How-Transfer mit den slowakischen Partnern soll erfolgen.
D	Výstup: Základ pre opatrenia na zlepšenie presnosti separovania v obytných útvaroch.
	<i>Detailoutput:</i> Grundlage für Maßnahmen zur Verbesserung der Trenngenauigkeit in Wohnhausanlagen.
Aktivita Aktivität	Podujatia, stretnutia odborníkov
	Veranstaltungen, Expertentreffen
	Popis aktivity: Informačné akcie s nájomníkmi a inými zákazníkmi; cezhraničné stretnutia odborníkov a zástupcov samospráv
	<i>Beschreibung der Aktivität:</i> Infoveranstaltungen mit Mieter und sonstigen Kunden; grenzüberschreitende Treffen der Experten und der Vertreter der Selbstverwaltungen
D	Výstup: Poučenie nájomníkov, výmena skúseností, príp. prenos know-how
	<i>Detailoutput:</i> Aufklärung der Mieter, Erfahrungsaustausch bzw. Know-How-Transfer

Poradové číslo PB <i>Nummer des AP</i>	Názov PB <i>Bezeichnung des AP</i>
5	Udržateľné regionálne zhodnocovanie odpadu
	Nachhaltige regionale Abfallverwertung
Zapojenie partnerov <i>Beteiligung</i>	
PB zodpovedný partner <i>Verantwortlicher Partner</i>	Združenie obcí Horného Žitného ostrova v odpadovom hospodárstve so sídlom v Šamoríne - ZOHŽO
Zapojení partneri <i>Beteiligte Partner</i>	BMV CKV TTSK Forschung Burgenland FH
SK: Na našom území vznikne ročne približne 480 kg odpadu na obyvateľa , z čoho je asi 40% biologicky rozložiteľný odpad. Našou potrebou je v spolupráci s rakúskymi partnermi zvýšiť triedenie, ktoré je v regióne ZOHŽO v porovnaní s Rakúskom, na tretinovej úrovni, približne len 17%. Tým sa zvýši aj úroveň materiálového a energetického zhodnocovania odpadov a predpoklady pre zavedenie inovatívnych technológií zhodnocovania.	
Európska komisia uvádza, že až 80 % produktov použijeme len raz a potom ich odhodíme . Až tretina z celkového komunálneho odpadu v Európe končí na skládkach a asi štvrtina európskeho odpadu sa spaľuje. Snahou je zmeniť Európu na tzv. recyklujúcu spoločnosť a v čo najväčšej možnej miere využiť vyprodukovaný odpad ako druhotný zdroj pre ďalšiu udržateľnú výrobu a spotrebu. Obehové hospodárstvo (tzv. circular economy) je založené na úplnej recyklácii, vrátane dizajnu výrobkov, koncepcie životného cyklu, lepšej spolupráce všetkých trhových subjektov v	

rámci hodnotového reťazca, lepších procesov zhromažďovania, vhodného regulačného rámca, stimulov na predchádzanie vzniku odpadov a recykláciu, ako aj verejných investícií do moderných zariadení na nakladanie s odpadmi a vysoko kvalitnú recykláciu.

Zlepšenie triedenia, lepšie materiálové a energetické zhodnotenie a znovu použitie výrobkov, ktoré by inak boli odpadom sú jadrom nášho pracovného balíčka WP5.

V našom regióne končí z dôvodu nízkeho triedenia až 2/3 odpadov na skládke. Nikdy nebola vykonaná inventarizácia a preto nevieme, koľko, odkiaľ a kam odpady smerujú. Analýzou zistíme stav priamo na miestach príjmu – 10 zberných dvoroch, zberných miestach, na skládke, kde **inventarizáciou zdrojov** pripravíme podklady pre materiálové a energetické zhodnotenie odpadu. Následne sa budeme zaoberať zlepšením triedenia a navrhne opatrenia pre zlepšenie technického, personálneho zberu a skladovania triedených odpadov pre materiálové a energetické zhodnocovanie. Budeme realizovať **pilotný projekt optimalizácie** 10 zberných dvoroch, zvýšenie presnosti triedenia, vytvorenie predpokladov pre zvýšenie materiálového a energetického zhodnotenia.

Sústredíme sa na **energetické zhodnotenie odpadov**, vykonáme **ekobilancie** a **prípravíme koncept pre výrobu energie** hlavne z obalovín a bioodpadov.

Pilotne vytvoríme podmienky pre **REUSE systém** a jeho zavedenie v rámci zberných dvorov a zberných miest nášho združenia. V implementácii systému REUSE budeme spolupracovať a preberať skúsenosti rakúskeho partnera. Budeme vykonávať **informačno propagačné akcie** a vypracujeme materiály za účelom vtiahnutia do projektu verejnosti, MSP, samosprávy, škôl v regióne.

Aktivity budeme vykonávať v súčinnosti s rakúskym partnerom BMV, ktorého skúsenosti využívame a na spolupráci s TTSK, na ktorého území sa aktivity budú konať.

Budeme stavať najmä na aktivitách a prenose dobrej praxe BMV z WP4 pre oblasť zlepšovania separácie a spolupracovať v časti WP7 v oblasti REUSE. Zároveň budeme poskytovať analytickotechnickú súčinnosť pre WP6, nakoľko vyvinuté programy celoživotného vzdelávania budú pilotované na území nášho združenia a účastníkmi budú pracovníci verejného sektoru, hlavne pracovníci zberných dvorov a zamestnanci samospráv. Modelové riešenie v našom združení poslúži pre ostatné samosprávy TTSK aj BSK. Riešenia energetického zhodnotenia odpadov a ekobilancie budú pripravené a poslúžia pre použitie rakúskym partnerom v cezhraničnom regióne. V projekte je naša činnosť prepojená so všetkými partnermi.

Cieľom tohto pracovného balíčka je optimalizovať súčasné spôsoby zhodnocovania a vytvoriť nové spôsoby materiálového a energetického zhodnocovania. Optimalizované a novovytvorené spôsoby budú podrobené ekologickému hodnoteniu pomocou ekobilancie podľa ISO 14040 a nasl. a predstavené, ktoré zlepšenia v oblasti vplyvov na životné prostredie sa tým dosiahnu. Udržateľné regionálne zhodnotenie odpadov je modelovo riešené na území ZOHŽO a aplikované na území Burgenlandu aj Trnavského samosprávneho kraja. Tieto výsledky budú synergicky posilnené a ďalej šírené programami celoživotného vzdelávania.

DE:

Auf unserem Gebiet **entstehen jedes Jahr knapp 480 kg Abfälle pro Einwohner**, davon sind etwa 40% biologisch abbaubar. In Zusammenarbeit mit unseren österreichischen Partnern sehen wir bei uns einen Nachholbedarf bei der Mülltrennung, welche in der Region der Gemeindenvereinigung der Oberen Großen Schütztinsel (ZOHŽO) im Vergleich zu Österreich nur knapp ein Drittel erreicht (also nur magere 17%). Dadurch erhöht sich auch das Niveau der material-energietechnischen Verwertung von Abfällen, wie auch die Voraussetzungen zur Einführung innovativer Verwertungstechnologien.

Nach den Angaben der Europäischen Kommission **verwenden wir knapp 80 % aller Produkte nur einmal, wobei diese anschließend weggeworfen werden**. Bis zu 1/3 der gesamten Hausmüllmengen in Europa endet auf Deponien und rund 1/4 der europäischen Abfälle wird verbrannt. Europa soll in eine sog. "Recyclende Gesellschaft" umgewandelt werden, welche in einem möglichst hohen Maß den produzierten Abfall als Sekundärrohstoff für eine nachhaltige Produktion/Verbrauch nutzt. Die Umlaufwirtschaft (die sog. "Circular Economy") basiert auf einer vollständigen Neuverwertung (Recycling), einschließlich des Produktdesigns, des Lebenszykluskonzeptes, einer besseren Zusammenarbeit sämtlicher Marktsubjekte im Rahmen der Wertschöpfungskette, ferner besserer Sammelprozesse; eines besseren Regulierungsrahmens, Anregungen zur Abfallvermeidung und Recycling, wie auch von öffentlichen Investitionen in moderne Einrichtungen der Abfallhandhabung und eines qualitativ hochwertigen Recyclings.

Verbesserung der Mülltrennung, bessere material- und energietechnische Verwertung und Wiederverwendung von Produkten, welche sonst zu Abfall werden würden – sind das Kernstück des WP5-Arbeitspakets.

Wegen dem niedrigen Mülltrennungsgrad enden bis zu 2/3 der Abfälle schließlich auf der Deponie. Es wurde noch nie eine Inventarisierung durchgeführt und so kennen wir auch nicht die spezifischen Mengen und "Flussrichtungen" dieser Abfälle. Durch eine Analyse erheben wir den Zustand direkt an den jeweiligen Annahmestandorten – also auf

den 10 Sammelhöfen, Sammelstellen, auf der Deponie, wo wir aufgrund **einer Quelleninventarisierung** die notwendigen Unterlagen für eine material- und energietechnische Verwertung des Abfalls schaffen. Anschließend werden wir uns mit der Verbesserung der Mülltrennung befassen und wir werden auch Maßnahmen für eine Verbesserung der technischen und personellen Sammelns und der Lagerung von Abfällen zur material- und energietechnischen Verwertung setzen. Wir werden ein **Pilotprojekt zur Optimierung der 10 Sammelhöfe** umsetzen, wie auch zur Erhöhung der Genauigkeit der Mülltrennung und Schaffung von Voraussetzungen zur Steigerung der material- und energietechnischen Verwertung. Wir konzentrieren uns auf **die Verwertung zur Energiegewinnung**, die erstellen eine **Ökobilanz** und **ihr bereiten ein Konzept Energieerzeugung** insbesondere aus Verpackungsmaterial und Bio-Abfällen.

Einleitend schaffen wir Bedingungen für das **REUSE-System** und dessen Einführung in Rahmen der Sammelhöfe und Sammelstellen unserer Vereinigung. An der Umsetzung des REUSE-Systems werden wir zusammenarbeiten und Erfahrungen des österreichischen Partners übernehmen. Wir werden **Informations- und Promotionsaktionen** durchführen und wir erstellen Unterlagen, welche die Öffentlichkeit ins Projekt einbeziehen sollen, wie auch die MSP, die Selbstverwaltung und die Schulen in der Region.

Diese Aktivitäten werden wir in Mitwirkung mit dem österreichischen Partner BMV durchführen, dessen Erfahrungen wir nutzen, wie auch im Zusammenarbeit mit der TTSK Region, auf deren Gebiet diese Aktivitäten abgehalten werden. Wie werden insbesondere an die Aktivitäten und Übertragung von bewährtem Verfahren BMV vom WP4 für das Feld der Trennungsverbesserung und die Kooperation im Teil WP7 im Gebiet REUSE bauen. Gleichzeitig werden wir eine analytische-, technologische Synergie für WP6 anbieten, wiefern werden die entwickelte Programme von lebenslangem Lernen auf dem Gebiet unserer Vereinigung erprobt und Teilnehmer werden die Mitarbeiter vom öffentlichen Sektor, vor allem Mitarbeiter der Sammelstellen und Mitarbeiter der Selbstverwaltungen. Musterlösung in unserer Vereinigung soll für andere Selbstverwaltungen TTSK auch BSK dienen. Lösungen der energetischen Abfallverwertungen und Ökobilanz werden bereitete und werden zu den Einsatz der österreichischen Partner in der Grenzregion dienen. Im Projekt wird unsere Aktivität mit allen Partner verbunden.

Ziel dieses Arbeitspaketes ist es vorhanden Verwertungspfade zu optimieren und neue stoffliche und energetische Verwertungspfade zu entwickeln. Die optimierten und neu entwickelten Verwertungspfade werden einer ökologischen Bewertung mittels Ökobilanz nach ISO 14040 ff unterzogen und dargestellt welche Verbesserungen im Bereich der Umweltauswirkungen dadurch erzielt werden. Nachhaltige regionale Abfallverwertung ist auf dem Gebiet ZOHŽO mustergelöst und gibt es auf dem Gebiet Burgenland auch Trnava Region angewandte. Diese Ergebnisse werden synergistisch verstärkte und durch die lebenslangte Bildungsprogramme weiter verbreitet.

Hlavný výstup "Ekologická bilancia pre rôzne možnosti materiálového a energetického zhodnotenia odpadov na Slovensku a v Rakúsku" je možné priradiť výstupnému programovému ukazovateľu „Počet podstatných a spoločne vyvinutých produktov, služieb v oblasti vzdelávania či ďalšieho vzdelávania, ako aj celoživotného vzdelávania“. Výsledky vyvinuté spoločne s odbornou (vysokou) školou prispievajú k tomu, aby osoby, ktoré sa zaoberajú úpravou odpadov, takto lepšie pochopili ekologicky najvhodnejšie možnosti zhodnocovania odpadov v regióne implementácie tohto projektu.

Výstupom pracovného balíčka je Konceptia materiálového a energetického zhodnotenia odpadov vypracovaná s cieľom zlepšiť triedenie, zber a zvýšiť mieru zhodnocovania odpadu. Uskutočníme pilotnú optimalizáciu zberných dvorov za účelom lepšieho zhodnocovania a uskutočníme inventarizáciu zdrojov pre materiálové a energetické zhodnotenie.

Ekobilanciami vyhodnotíme rôzne možnosti materiálového a energetického zhodnotenia odpadu a vypracujeme postupy pre zhodnocovanie obalových materiálov a biogénnych odpadov, najviac využiteľných na výrobu energie. Pripravíme technické podmienky pre zavedenie REUSE. Lepšie zhodnocovanie odpadu materiálové a energetické, optimalizácie zberných dvorov a zvýšenie miery separácie, ktoré uskutočníme modelovo na našom území a technická príprava REUSE musí byť vykonaná spolu s celoživotným vzdelávaním pracovníkov zberných dvorov, samospráv a podujatiami pre školy a verejnosť a je prepojená so všetkými partnermi projektu.

Der Kernoutput „Ökobilanz für verschiedene stoffliche- und energetische Verwertungen von Abfällen in der Slowakei und in Österreich“ kann dem Programmoutputindikator „Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte, Dienstleistungen in Bereichen Aus- und Weiterbildung sowie lebenslanges Lernen“ zugeordnet werden. Die gemeinsam mit der Fachhochschule erarbeiteten Ergebnisse tragen dazu bei, dass sich Personen, die sich mit der Behandlung von Abfällen beschäftigen, besseres Verständnis für die ökologisch besten Verwertungsmöglichkeiten in der Projektregion bekommen.

Wir werden eine Pilot-Optimierung der Sammelstellen fahren (zum Zweck einer besseren Verwertung) und werden auch die Ressourcen für eine stoffliche und energetische Abfallverwertung inventarisieren. Mittels Ökobilanzen werten wir verschiedene Möglichkeiten der stofflichen und energetischen Abfallverwertung aus und erstellen Verwertungsverfahren für Verpackungsmaterialien und Bio-Abfälle, die zur Energiegewinnung am besten taugen. Wir bereiten die entsprechenden technischen Bedingungen für die REUSE-Einführung. Die bessere stoffliche- und

energetische Abfallverwertung, die Optimierung der Sammelstellen und Steigerung des Trennrates, die wir modellhaft auf unserem Staatsgebiet umsetzen und die technische REUSE-Vorbereitung, müssen zusammen mit dem lebenslangen Lernen der Mitarbeiter von Sammelstellen, Selbstverwaltungen und Veranstaltungen für Schulen und die Öffentlichkeit erfolgen und sie müssen auch im Verbund mit sämtlichen Projektpartnern erfolgen.					
Hlavný výstup projektu <i>Kernoutput des Projekts</i>	Opište hlavný výstup projektu <i>Beschreibung der Kernoutputs</i>	Jednotka <i>Einheit</i>	Počet <i>Anzahl</i>	Ukazovateľ programového výstupu, ktorého sa hlavný výstup projektu týka/ <i>Programm- Outputindikator, zu dem der Projektkernoutput beitragen wird</i>	
HV/KO 1	Hlavný výstup 1 <i>Kern output 1</i>	Ekobilancia pre rôzne materiálové a energetické zhodnotenie odpadov na Slovensku a rakúsku	SK	1	SK: Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb týkajúcich sa výskumu a inovácií
		Ökobilanz für verschiedene stoffliche- und energetischen Verwertung von Abfällen in der Slowakei und in Österreich	DE		DE: <i>Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen im Bereich Forschung und Innovation</i>
Zapojenie cieľových skupín Zielgruppen					
Kto využije (hlavné) výstupy z tohto pracovného balíčka? <i>Wer wird die (Kern)outputs dieses Arbeitspakets nutzen?</i>		Populácia v cezhraničnom regióne / Bevölkerung der grenzüberschreitenden Region			
		Zväzy hospodarenia s odpadmi / Abfallwirtschaftsverbände			
Ako zapojíte cieľové (a ostatné zainteresované) skupiny do rozvoja (hlavných) výstupov projektu? <i>Wie werden die Zielgruppen (und andere Akteure) in die Umsetzung des gegenständlichen Arbeitspaketes einbezogen?</i>		SK: Intenzívny PR smerovaný pre samosprávy, školy, malé a stredné podniky a širokú verejnosť, začlenenie do vytvárania koncepcií a návrhov, propagačné akcie ohľadom separovania a REUSE systému			
		DE: Intensive PR ausgerichtet auf Selbstverwaltungen, Schulen, Kleine und Mittelbetriebe und die breite Öffentlichkeit, Eingliederung in die Schaffung von Konzepten und Vorschlägen, Werbeaktionen zur Mülltrennung und zum REUSE-System.			
Aktivita <i>Aktivität</i> WP5_A1	Zhodnocovanie – materiálové a energetické				
	Verwertung – stofflich und energetisch				
	Na území ZOHŽO zberných dvoroch, zberných miestach, skládke komunálneho odpadu zbierame a skladujeme triedené odpady. Nebola vykonaná inventarizácia, a preto nevieme koľko, odkiaľ a kam odpady smerujú. Zostavenie resp. vypracovanie základných dokumentov v súvislosti s materiálovým a energetickým zhodnocovaním odpadov a druhotných surovín s cieľom dosiahnuť zlepšenie triedenia, zberu, zmysluplné nakladanie s druhotnými surovinami ako aj zvýšiť mieru zhodnocovania odpadu. Spôsob vykonania: zber údajov v teréne na zberných dvoroch, zberných miestach, na prevádzke skládky odpadov. Zisťovanie stavu priamo na mieste príjmu, vyhodnocovanie kvality a množstva, rešerš v kancelárii, spracovanie údajov, príprava a spracovanie výstupného materiálu.				
Auf dem Gebiet Gemeindenvereinigung der Oberen Großen Schüttinsel (ZOHŽO) sammeln und lagern wir getrennte Abfälle auf Sammelhöfen, Sammelstellen und auf der Hausmülldeponie.					

	<p>Es wurde keinerlei Inventarisierung durchgeführt, weshalb wir auch nicht wissen, von wo und wohin die Abfälle kommen bzw. hinfließen. Erstellung bzw. Erarbeitung von grundlegenden Dokumenten im Zusammenhang mit der material- und energietechnischen Verwertung von Abfällen und Altstoffen mit dem Ziel einer Verbesserung bei der Trennung, beim Sammeln und bei einer sinnvollen Verwendung von Altstoffen, wie auch bei der Verbesserung des Ausmaßes der Abfallverwertung.</p> <p>Art und Weise der Durchführung: Datensammeln vor Ort bei Sammelhöfen, Sammelstellen, in der Betriebsstätte der Abfalldeponie. Erhebung des Standes direkt am Ort der Annahme, Auswertung der Qualität und Menge, Recherche im Büro, Datenverarbeitung, Vorbereitung und Verarbeitung des Output-Materials.</p>
D	<p>Výstup: Inventarizácia zdrojov pre materiálové a energetické zhodnotenie</p>
	<p>Detailoutput: <i>Mögliche stoffliche- und energetische Verwertungspfade und deren Anforderungen</i></p>
Aktivita Aktivität WP5_A2	<p>Návrhy a opatrenia na zlepšenie zhodnocovania</p>
	<p>Vorschläge zur Verbesserung der Verwertung</p>
	<p>Činnosti smerujúce k zvýšeniu množstva a kvality triedeného odpadu pre ďalšie materiálové a energetické zhodnocovanie. Ide o zvýšenie množstva už vytriedeného odpadu, čiže odpadu už z triedeného zberu, zdrojom ktorého sú domácnosti, školy, firmy, obchody, atď. a zníženie objemu netriedeného odpadu lepším triedením, aby menej odpadu skončilo na skládke odpadu a často aj na ilegálnych skládkach.</p> <p>Vypracovanie zlepšovacích návrhov a opatrení pre inovatívne a regionálne zhodnocovanie odpadov a druhotných surovín pri využití najekologickejších možností ako aj poukázanie na rôzne spôsoby spracovania a zhodnocovania odpadu podľa druhov. Vyhodnotenie dopadu v prípade regionálneho zhodnocovania odpadu v závislosti od presnosti triedenia.</p>
	<p>Tätigkeiten, die auf eine Steigerung der Menge und Qualität des getrennten Abfalls für dessen weitere material- und energietechnische Verwertung hinauslaufen. Es handelt sich dabei um die Menge des bereits getrennten Mülls, dessen Quelle Haushalte, Schulen, Firmen, Geschäfte usw. sind und die Senkung der Menge des ungetrennten Abfalls durch eine bessere Trennung, damit weniger Abfälle auf der Deponie, bzw. auf illegalen Deponien landen.</p> <p>Erarbeitung von Vorschlägen sowie von Verbesserungsmaßnahmen für die innovative und regionale Verwertung von Abfällen und Altstoffen unter der Prämisse der ökologisch besten Option, sowie Aufzeigen unterschiedlicher Entsorgungs- bzw. Nutzungswege für verschiedene Fraktionen plus Bewertung von Auswirkungen bei einer regionalen Verwertung in Abhängigkeit von der Trenngenauigkeit.</p>
D	<p>Výstup: Návrh technického, personálneho zberu a skladovania triedených odpadov a návrhy pre zlepšenie jeho odbytu pre materiálové a energetické zhodnocovanie.</p>
	<p>Detailoutput: Entwurf von technischen, personellen Sammlung und Lagerung von Abfalltrennung und eine Vorschläge für die Vertriebsverbesserung für die materielle und energetische Verwertung.</p>
Aktivita Aktivität WP5_A3	<p>Optimalizácia procesov a zariadení</p>
	<p>Optimierung von Prozessen und Anlagen</p> <p>Koncepcia a návrh vybudovania/optimalizácie zariadení na spracovanie odpadu s cieľom dosiahnuť čo najlepšie regionálne zhodnocovanie odpadov.</p> <p>Pilotný projekt bude zameraný na praktickú optimalizáciu 10 zberných dvoroch, zvýšenie presnosti triedenia, vytvorenie predpokladov pre zvýšenie materiálového a energetického zhodnotenia, vytvorenie predpokladov pre REUSE system na zberných dvoroch združenia. Realizácia navrhovaných koncepcii zlepšenia spracovateľských zariadení vzhľadom na najlepší možný regionálne zhodnotenie odpadov.</p>

	<p>Konzept und Entwurf der Errichtung/Optimierung von Einrichtungen zur Abfallverarbeitung mit dem Ziel eine bestmögliche regionale Abfallverwertung zu erreichen.</p> <p>Das Pilotprojekt wird auf die praktische Optimierung von 10 Sammelhöfen ausgerichtet sein, wie auch die Steigerung der Mülltrenngenaugigkeit; die Schaffung von Voraussetzungen zur Steigerung der material- und energietechnischen Verwertung; die Schaffung von Voraussetzung für das REUSE-System bei Sammelhöfen der Vereinigung. Umsetzung der vorgeschlagenen Verbesserungskonzepte von Verarbeitungsanlagen in Hinblick auf bestmögliche regionale Verwertung der Abfälle.</p>
D	Výstup: Zlepšenie a optimalizácia procesov a zberných dvorov
	Detailoutput: Verbesserte und Optimierte Prozesse und Anlagen
Aktivita Aktivität WP5_A4	Ekobilancia
	Ökobilanz
	<p>Zber a záznam údajov o fyzických vstupoch – prijatých druhoch odpadu na území Horného Žitného ostrova, merania v teréne, materiálové bilancie, vstupno/výstupné analýzy. Ekobilancie sa vykonávajú za účelom vyhodnotenia rôznych možností materiálového a energetického zhodnotenia odpadu.</p> <p>Vykonanie ekologického hodnotenia pomocou ekobilancie pre rôzne možnosti materiálového a energetického zhodnocovania.</p>
	<p>Sammeln und erfassen von Daten zu den physischen Inputs – empfangenen Abfallarten auf dem Gebiet der "Oberen Großen Schüttinsel", Messungen vor Ort, Materialbilanzen und Input-/Output-Bilanzen. Zur Auswertung verschiedener Möglichkeiten der material- und energietechnischen Abfallverwertung werden Ökobilanzen durchgeführt.</p> <p>Durchführung einer ökologischen Bewertung mittels Ökobilanz für die verschiedenen stofflichen und energetischen Verwertungsoptionen.</p>
D	Výstup: Ekobilancie navrhovaných možností materiálového a energetického zhodnocovania.
	Detailoutput: Ökobilanzen der vorgeschlagenen stofflichen und energetischen Verwertungsoptionen.
Aktivita Aktivität WP5_A5	Výroba energie
	Energieproduktion
	Popis aktivity: Vypracovanie návrhov na zhodnocovanie najviac vyskytujúcich sa energeticky hodnotných odpadov, teda obalových materiálov a biogénnych odpadov, využiteľných na výrobu energie. Návrh na realizáciu skladových priestorov zberu energetických obalových materiálov v zmysle katalógu odpadov, spracovanie týchto energeticky hodnotných triedených odpadov, príprava na odbyt, štruktúra odbytového materiálu pre veľké energetické subjekty, výroba alternatívnej energie s využitím vstupných surovín TAP (tuhé alternatívne palivo). Druhové členenie biogénnych odpadov vyskytujúcich sa na území ZOHŽO, návrh na zvýšenie osobitne zbieraného materiálu ako kuchynský a iný organický odpad, možnosti ich zhodnotenia.
	Beschreibung der Aktivität: Erarbeitung von Vorschlägen zur Auswertung der am häufigsten vorkommenden und für die Energiegewinnung nutzbaren Abfälle, also Verpackungsmaterial und Bio-Abfall. Vorschlag zum Bau von Lagerräumlichkeiten für Verpackungsmaterialien, die zur Energiegewinnung genutzt werden können (im Sinne des Abfallkatalogs), Verarbeitung dieser getrennten (sortierten) und zur Energiegewinnung nutzbaren Abfälle, Vorbereitung für den Verkauf, Struktur des verkauften Materials an große Energiesubjekte, Herstellung alternativer Energie unter Einsatz von alternativen festen Brennstoffen. Arten-Gliederung der Bio-Abfälle, die auf dem Gebiet der Gemeindenvereinigung der Oberen Großen Schüttinsel (ZOHŽO) vorkommen, Vorschlag zur Erhöhung von separat gesammelten Material, wie Küchenabfälle oder sonstige organischen Abfälle und deren Verwertungsmöglichkeiten.

<i>D</i>	Výstup: Program/koncept zhodnocovania biogénnych a obalových materiálov.
	Detailoutput: Verwertungsprogramm/Verwertungskonzept von Bio- und Verpackungsmaterialien.

Poradové číslo PB <i>Nummer des AP</i>	Názov PB <i>Bezeichnung des AP</i>
6	Celoživotné vzdelávanie a trh práce, príslušné školenie
	Lebenslanges Lernen und Arbeitsmarkt, relevante Schulungen

Zapojenie partnerov <i>Beteiligung</i>	
PB zodpovedný partner <i>Verantwortlicher Partner</i>	CKV
Zapojení partneri <i>Beteiligte Partner</i>	BMV ZOHZO TTSK Forschung Burgenland

Na Slovensku sa vyprodukuje ročne celkovo približne 15 miliónov ton odpadov, z ktorých 2/3 skončí na skládke. Snahou EK pre 2014-2020 je zmeniť Európu na tzv. recyklujúcu spoločnosť a v čo najväčšej možnej miere využiť vyprodukovaný odpad ako druhotný zdroj pre ďalšiu udržateľnú výrobu a spotrebu. Obehové hospodárstvo (tzv. circular economy) je založené na úplnej recyklácii.

Tento pracovný balíček je úzko prepojený s analýzami a praktickými opatreniami optimalizácie zberných dvorov, opatreniami pre zvýšenie materiálového a energetického zhodnotenia odpadov a využitia vyprodukovaného odpadu ako druhotného zdroja pre ďalšiu udržateľnú výrobu a spotrebu zavádzaním REUSE systému. Napĺňame verejný záujem, zameriavame sa na zvyšovanie uvedomelosti a šírenie informácií a celoživotného vzdelávania v oblasti nakladania s odpadmi a ochrany životného prostredia. Spolupracujeme najmä s BMV a ZOHŽO pri školení nových zručností pracovníkov pre potreby optimalizácie zberných dvorov. Našou cieľovou skupinou je najmä verejnosť, školy, zamestnanci samospráv, zberných dvorov a miest. Pre zvýšenie miery triedenia odpadov na riešenom území a zavedenie inovatívnych riešení materiálového a energetického zhodnocovania odpadov potrebujeme senzibilizovať verejnosť na lepšie triedenie a to pripraviť a uskutočniť podujatia, súťaže, info semináre pre obyvateľov a žiakov škôl. Obecné zberné dvory potrebujú mať kvalifikovaných pracovníkov pracujúcich v teréne priamo s odpadmi na zberných dvoroch, zberných miestach a skládke odpadov. Samosprávy potrebujú vyškoliť svojich zamestnancov zaoberajúcich sa riadením odpadového hospodárstva. Pre pracovníkov verejného sektoru vypracujeme na základe analýzy vzdelávacích potrieb modulové vzdelávacie programy, metodológiu a pedagogické nástroje. Následne poskytneme metodickú podporu ZOHŽO, ktorý vyškolí týchto zamestnancov na tréningoch, ktoré prebehnú metódou školení ako aj metódou workplace tréningov. Nadobudnutím nových vedomostí a zručností, celoživotným vzdelávaním, zvyšujeme ich uplatniteľnosť na trhu práce.

Uskutočníme aktivity zamerané na zvýšenie uvedomelosti a šírenie informácií pre verejnosť, žiakov, študentov, sociálnych zariadení pre ktoré vypracujeme informačné materiály a uskutočníme podujatia, súťaže, ai.

Vytvoríme vizuály zamerané na lepšie triedenie a umiestnime ich do škôl, na obecné úrady a na iné verejné miesta. Pre podporu zavedenia REUSE systému uskutočníme workshopy, ktorých sa zúčastnia aj zástupcovia ÚPSVaR, sociálnych podnikov, NGO zameraných na znevýhodnené skupiny občanov a ich sociálnu inklúziu na trh práce, čím sa zabezpečí diseminácia a praktické možnosti pre aplikáciu v regióne. REUSE systém umožní v našom regióne zamestnať sociálne znevýhodnené skupiny obyvateľov a zapojiť do systému sociálne podniky, tak ako to modelovo rieši v projekte Burgenland.

Táto aktivita zameraná na celoživotné vzdelávanie a trh práce napĺňa verejný záujem, šíri informácie v oblasti odpadov a životného prostredia a negeneruje žiaden príjem. Všetky informácie a vzdelávanie budú v spolupráci

s cezhraničnými partnermi, v súlade s potrebami cieľových skupín a budú podporovať pilotné praktické opatrenia projektu.

In der Slowakei werden jährlich insgesamt 15 Millionen Tonnen an Abfällen produziert, wovon 2/3 auf der Mülldeponie landen. Die Europäische Kommission ist im Zeitraum 2014-2020 bemüht Europa in eine sog. "recyclende Gesellschaft" umzuwandeln und den produzierten Abfall in einem möglichst hohen Maße als Sekundärquelle einer nachhaltigen Produktion/Verbrauchs zu nutzen. Die Umlaufwirtschaft (die sog. circular economy) basiert auf der vollständigen Wiederverwertung (Recycling).

Dieses "Arbeitspaket" ist eng verbunden mit den Analysen und praktischen Optimierungsmaßnahmen der Sammelhöfe, ferner mit Maßnahmen zur Steigerung der material- und energietechnischen Abfallverwertung und der Nutzung des produzierten Abfalls als Sekundärrohstoff für eine nachhaltige Produktion/Verbrauch durch die Einführung des REUSE-Systems. Wir füllen öffentliches Interesse voll, wir ziehen das Bewusstsein zu erhöhen ab und tragen die Informationen im Bereich des Abfallumgehens und des Umweltschutzes aus. Wir arbeiten vor allem mit BMV und ZOHŽO bei der Schulung neuer Behändigkeit für die Optimierung der Sammelhöfe zusammen. Unsere Zielgruppe ist vor allem die Öffentlichkeit, die Schulen, die Angestellten des Selbstverwaltungsteiles, die Sammelhöfen und die Mülldeponie. Zur Steigerung des Mülltrennungsgrades auf dem betreffenden Gebiet und zur Einführung von innovativen Lösungen der material- und energietechnischen Abfallverwertung brauchen wir die Öffentlichkeit auf eine besser Mülltrennung sensibilisieren und tätigen die Veranstaltungen, die Wettbewerben, die Infoseminare für die Bevölkerung und die Schülern. Die Sammelhöfe benötigen qualifizierte Mitarbeiter, welche vor Ort mit den Abfällen auf den Sammelhöfen, Sammelstellen und auf der Abfalldeponie arbeiten. Die Mitarbeiter der Selbstverwaltungen, welche in der Lenkung der Abfallwirtschaft tätig sind, benötigen die Schulungen.

Für die Angestellte öffentlichen Sektor erstellen wir aufgrund einer Analyse des Bildungsbedarfs die modularen Bildungsprogramme, die Methodologie und die pädagogischen Geräte. Anschließend geben wir methodische Unterstützung von ZOHZO, die diese Mitarbeiter in Trainings, die in Form von Schulungen erfolgen, wie auch von Workplace Trainings. Womit wir gleichzeitig auch deren Chancen auf dem Arbeitsmarkt steigern.

Wir werden Aktivitäten umsetzen, die auf eine Steigerung des Bewusstseins und die Informationen für die Öffentlichkeit, die Schüler, die Studenten, die Sozialeinrichtungen ausgerichtet sind. Wir werden für diese die entsprechenden Info-Unterlagen erstellen und die Veranstaltungen, die Wettbewerbe und andere tätigen.

Wir erstellen Visuals, die auf eine bessere Mülltrennung ausgerichtet sind und platzieren diese in Schulen, Gemeindeämtern und an anderen öffentlichen Orten.

Zur Unterstützung der Einführung des REUSE-Systems werden wir Workshops mit Teilnahme von Vertretern des Ministeriums für Arbeit, Soziales und Familie (ÚPSVaR), der Sozialbetriebe, die nicht gewinnorientierenden Organisationen für ungünstige Bevölkerungsgruppen und sozialen Inklusion auf dem Arbeitsmarkt, womit die Dissemination und praktische Möglichkeiten für die Applikation in Region gewährleisten. REUSE System ermöglicht sozialungünstige Bevölkerungsgruppen in unserem Region anstellen und die Sozialbetriebe in System mitmachen.

Sämtliche Informationen und Bildungsmaßnahmen werden in Zusammenarbeit mit den Auslandspartnern und im Einklang mit den Bedürfnissen der Zielgruppen erfolgen und sie werden die einleitenden praktischen Maßnahmen des Projektes unterstützen.

Hlavným výstupom tohto pracovného balíčka Celoživotné vzdelávanie a trh práce je vyvinúť 2 modulové vzdelávacie programy: 1. pre pracovníkov zberných dvorov a 2. pre pracovníkov samospráv, ktorí riadia nakladanie s odpadmi ako aj poskytujú informácie verejnosti. Následne realizujeme moduly, workshopy aj študijné návštevy v Burgenlande, v ktorých si získa a zvýši odborné poznatky 200 osôb.

Vypracujeme informačné materiály, vizuály pre zberné dvory, školy, samosprávy, informovanosť verejnosti na podporu zlepšenia triedenia v nadväznosti na optimalizácie zberných dvorov ako aj pre potreby zavádzania REUSE systému. Všetky aktivity nadväzujú na aktivity, analýzy a know-ow partnerov.

Zisťovaním sa zvýši úroveň znalostí vedúcich zberných dvorov, ako aj administratívneho personálu na obecných úradoch. Vzájomným pôsobením rôznych inštitúcií vzniknú takto "cezhraničné" materiály, ktoré môžu byť následne prekomunikované formou modulárne koncipovaných školení. Oba hlavné výstupy možno takto priradiť k programovému ukazovateľu "Počet inštitúcií priamo zúčastnených na spolupráci pri zlepšovaní kvality vzdelávania a ponúk celoživotného vzdelávania".

Hlavné výstupy, študijné návštevy a workshopy predstavujú podstatnú časť tohto pracovného balíčka. Prispievajú k splneniu programového ukazovateľa „Počet účastníčok zo spoločných programov vzdelávania a ďalšieho vzdelávania s cieľom zlepšenia (miery) zamestnanosti mladých zamestnancov, ako aj zlepšenia cezhraničného odborného a vyššieho vzdelávania“. Konať by sa mali aj najrôznejšie školenia. Školením vedúcich zberných dvorov, žiakov, obecných pracovníkov, nájomníkov obytných komplexov sa dosiahne výrazné (a navyše aj udržateľné)

ovplyvnenie miery triedenia odpadu. Kvalifikácia personálu, ktorý sa zaoberá odpadmi, programom RE-USE a Re-Design sa takto zvýši.

Ein Kernoutput in diesem Arbeitspaket "Lebenslange Bildung und der Arbeitsmarkt" sind die Erstellung von 2 modularen Schulungsprogrammen, und zwar einerseits für Mitarbeiter von Sammelstellen und andererseits für Mitarbeiter von Selbstverwaltungen, die die Handhabung der Abfälle lenken und Informationen der Öffentlichkeit zukommen lassen. Anschließend setzen wir Module, Workshops und Studienbesuche in Burgenland um, wo 200 Personen ihr Fachwissen erlangen und auch erweitern können.

Wir erstellen Info-Unterlagen, Visuals für die Sammelstelle, Schulen, Selbstverwaltungen und wir verbessern die Informiertheit der Öffentlichkeit, um auf diese Weise die Mülltrennung zu fördern (in Verbindung mit der Optimierung der Sammelstellen, wie auch mit dem Ziel der Einführung des REUSE-Systems). Sämtliche Aktivitäten knüpfen an die Aktivitäten, Analysen und das Know-How der Partner an.

Durch Erhebungen werden der Wissenstand der Betreuer der Sammelstellen und das administrative Personal auf den Gemeindeämtern erhoben. Durch das Zusammenwirken von unterschiedlichen Institutionen entstehen als Ergebnis grenzübergreifende Unterlagen, welche in modularen Schulungen näher gebracht werde. Beide Kernoutputs können somit dem Programmindikator "Zahl der Institutionen, die direkt an Kooperationen zur Verbesserung der Ausbildungsqualität und der Angebote für lebenslanges Lernen beteiligt sind" zugerechnet werden.

Der Kernoutput Trainings, Studienbesuche und Workshops ist maßgeblicher Teil dieses Arbeitspakets. Er trägt zur Erfüllung des Programmindikators „Zahl der Teilnehmerinnen an gemeinsamen Aus- und Weiterbildungsprogrammen mit dem Ziel, den Beschäftigungsstand jugendlicher Arbeitnehmer sowie die Möglichkeiten fachlicher und höherer Ausbildung grenzüberschreitend zu verbessern“ bei. Es sollen unterschiedlichste Schulungen stattfinden. Durch Schulung der Betreuer der Sammelstellen, Schüler, Gemeindearbeiter, Mieter in Wohnhausanlagen, ... wird das Trennverhalten maßgeblich und nachhaltig beeinflusst. Die Qualifikation von Personal, welches sich mit Abfällen, RE-USE und Re-Design beschäftigt, wird gehoben.

Hlavný výstup projektu <i>Kernoutput des Projekts</i>	Opište hlavný výstup projektu <i>Beschreibung der Kernoutputs</i>	Jednotka <i>Einheit</i>	Počet <i>Anzahl</i>	Ukazovateľ programového výstupu, ktorého sa hlavný výstup projektu týka/ <i>Programm-Outputindikator, zu dem der Projektkernoutput beitragen wird</i>	
HV/KO 1	Hlavný výstup 1 <i>Kern output 1</i>	Školiace materiály pre 2 vzdelávacie programy celoživotného vzdelávania: 1x program pre pracovníkov zberných dvorov/miest/skládok 1x pre pracovníkov odpadového hospodárstva samospráv	SK	2	SK: Počet inštitúcií, priamo zapojených do spolupráce zameranej na zlepšenie kvality vzdelávania a schém celoživotného vzdelávania.
	Schulungsunterlagen für 2 Bildungsprogramme von lebenslangen Lernen: 1x Programm für Mitarbeiter der Sammelstellen/-orten/-deponien 1x für Mitarbeiter der Abfallwirtschaft von Selbstverwaltungen	DE	DE: Zahl der Institutionen, die direkt an Kooperationen zur Verbesserung der Ausbildungsqualität und der Angebote für lebenslanges Lernen beteiligt sind		
HV/KO2	Hlavný výstup 2 <i>Kern output 2</i>	SK (max. 500 znakov): Tréningy, študijné návštevy a workshopy - počet zúčastnených: pracovníci zberných dvorov/miest/skládok/ zamestnanci samosprávy /odborníci na odpady	SK	200	SK: Počet účastníkov cezhraničných programov spoločného vzdelávania a odbornej prípravy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, možnosť vzdelávania a vyššieho odborného vzdelávania.
		Trainings, Studienbesuche und Workshops – Teilnehmerzahl: Mitarbeiter der Sammelstellen/-orten/-deponien/ Mitarbeiter von Selbstverwaltung/ Abfallexperte	DE		DE: Zahl der TeilnehmerInnen an gemeinsamen Aus- und Weiterbildungsprogrammen mit dem Ziel, den Beschäftigungsstand jugendlicher Arbeitnehmer

					<i>sowie die Möglichkeiten fachlicher und höherer Ausbildung grenzüberschreitend zu verbessern</i>
HV/KO3	Hlavný výstup 3 Kern output 3	Informačné materiály	SK	10	<i>SK: Počet organizácií/subjektov, ktoré sa podieľajú na spolupráci súvisiacej s inováciami</i>
		Info-Unterlagen	DE		<i>DE: Anzahl der Organisationen bzw. Einrichtungen die sich an Kooperationen in Bereich Innovation beteiligen</i>
Zapojenie cieľových skupín Zielgruppen					
Kto využije (hlavné) výstupy z tohto pracovného balíčka? <i>Wer wird die (Kern)outputs dieses Arbeitspakets nutzen?</i>		Populácia v cezhraničnom regióne / Bevölkerung der grenzüberschreitenden Region			
		Populácia v cezhraničnom regióne / Bevölkerung der grenzüberschreitenden Region; Žiaci / Schüler; Študenti / Studenten; Zamestnanci, pracovná sila / Arbeitskräfte; Regionálne a miestne orgány / Regionale und lokale Behörden; Poskytovatelia sociálnych služieb / Soziale Dienste			
Ako zapojíte cieľové (a ostatné zainteresované) skupiny do rozvoja (hlavných) výstupov projektu? <i>Wie werden die Zielgruppen (und andere Akteure) in die Umsetzung des gegenständlichen Arbeitspaketes einbezogen?</i>		SK: : Intenzívna propagácia, zahrnutie pri analýzach, výmene skúseností, praktické vzdelávanie, šírenie myšlienky RE-USE účasťou na rôznych podujatiach (napr. súťaže, miestne podujatia, infoakcie, atď)			
		DE: Intensive Werbung, Einbeziehung bei Analysen, Erfahrungsaustausch, Praxisausbildung, Weiterführung der RE-USE Idee durch die Anteilnahme bei verschiedenen Veranstaltungen (Z.B.: Wettbewerbe, lokale Veranstaltungen, Infoveranstaltungen, usw.)			
Popíšte jednotlivé aktivity a ich výstupy v rámci projektového balíčka. Bitte beschreiben Sie die Aktivitäten und Detailoutputs des Arbeitspakets.					
Aktivita Aktivität WP6_A1	Vzdelávacie potreby				
	Bildungsbedürfnisse				
	Analýza vzdelávacích potrieb bude vykonaná v dvoch častiach, a to u zamestnancov pracujúcich priamo s odpadmi a zamestnancov zaoberajúcich sa riadením odpadového hospodárstva priamo na obecných úradoch. Zber údajov prebehne priamo na zberných dvoroch, zberných miestach, skládke odpadov a na obecných úradoch. Využijeme dotazníkovú metódu, riadené rozhovory, zisťovanie v teréne, mapovanie, brainstorming. Výstup aktivity bude slúžiť ako podklad pre vypracovanie vzdelávacích programov. Partneri sa budú pritom vzájomne podporovať a podklady vypracujú spoločne. Vykonajú sa úpravy na národnej úrovni.				
Die Analyse des Bildungs- und Schulungsbedarfs erfolgt in zwei Teilen und zwar bei Mitarbeitern, welche direkt mit Abfällen arbeiten und Mitarbeitern, die sich mit der Lenkung der Abfallwirtschaft direkt bei den Gemeindeämtern befassen. Das Sammeln der Daten erfolgt direkt bei den Sammelhöfen, Sammelstellen, auf der Mülldeponie und bei den Gemeindeämtern. Hier kommen Fragebögen zum Einsatz, wie auch gelenkte Interviews, Vororterhebungen, das Mapping (also kartogr. Erfassung) und Brainstorming.					

	Das Output der Aktivität wird als Unterlage für die Erarbeitung von Bildungsprogrammen dienen. Die Partner werden sich dabei gegenseitig unterstützen und die Unterlagen gemeinsam erarbeiten. Anpassungen auf nationaler Ebene werden durchgeführt.
D	Výstup: Analýza vzdelávacích a školiacich potrieb
	Detailoutput: Analyse des Bildungs- und Schulungsbedarfs
Aktivita Aktivität WP6_A2	Vyvinutie informačných materiálov
	Erstellung der Info-Unterlagen
	Spoločné vypracovanie informačných materiálov na tému triedenie odpadov a recykláciu odpadov pre verejnosť, školy. V rámci aktivity budú vypracované aj vizuály, ktoré budú umiestnené priamo na obecných úradoch, v školách a iných verejných priestoroch. Národné úpravy vplývajú na predpisy triedenia.
	Gemeinsame Erarbeitung des Info-Materials zur Mülltrennung und zum Abfallrecycling für die Öffentlichkeit und Schulen. Im Rahmen der Aktivität werden dann auch Visuals erstellt, die dann direkt bei den Gemeindeämtern, Schulen und anderen öffentlichen Räumen platziert werden. Nationale Anpassungen an die Trennvorschriften erfolgen.
D	Výstup: Informačné materiály
	Detailoutput: Info material
Aktivita Aktivität WP6_A3	Výukové materiály
	Lehr- u. Schulungsunterlagen
	Pri optimalizácii zberných dvorov, ktorú modelovo realizuje ZOHŽO, je potrebné zvýšiť kvalitu pracovníkov, aby dokázali plniť nové úlohy vyplývajúce z inovovaných postupov pre lepšie triedenie a zhodnocovanie. V tejto oblasti preberáme metodické a analytické skúsenosti aj od partnera BMV. Budú vypracované výukové materiály, metodológia a pedagogické nástroje, pre dva modulové vzdelávacie programy, a to pre zamestnancov pracujúcich priamo s odpadmi na zberných dvoroch, zberných miestach a skládke odpadov a pre zamestnancov samospráv zaoberajúcich sa riadením odpadového hospodárstva.
	Pre verejnosť budú spracované aj materiály poradenského fóra s odpoveďami na často kladené otázky pri separácii a recyklácii odpadov.
	Vypracované materiály budú slúžiť pre zlepšenie triedenia a zhodnocovania odpadov na podporu pilotov uskutočnených všetkými partnermi.
	Bei der Optimierung der Sammelstellen, die ZOHŽO modell führt durch, ist es nötig die Qualität der Mitarbeiter zu erhöhen, um sie die neue Aufgaben befühlen zu beweisen, die von der innovativen Abläufen für die bessere Trennung und Verwertung erfolgen. In diesem Bereich nehmen wir die methodischen und analytischen Erfahrungen auch von unserem Partner MBV durch. Erstellt werden slowakische und deutsche Lehr- u. Schulungsunterlagen, Methodik und Bildungsinstrumente für zwei modulare Bildungsprogramme, und zwar für Mitarbeiter, welche mit den Abfällen direkt auf den Sammelhöfen, Sammelstellen und auf der Abfalldeponie arbeiten und für Mitarbeiter der Selbstverwaltungen/Gemeinden, welche sich mit der Lenkung der Abfallwirtschaft befassen.
Für die Öffentlichkeit werden auch Unterlagen des Beratungsforums mit Antworten auf häufig gestellte Fragen zur Mülltrennung und zum Recycling erstellt.	
Die erstellten Unterlagen werden zur Verbesserung der Mülltrennung und Abfallverwertung dienen - also zur Unterstützung von Pilotmaßnahmen, die von allen Partnern umgesetzt werden.	

D	Výstup: Výukové materiály v platnom štátnom jazyku
	Detailoutput: Lehr- u. Schulungsunterlagen in der jeweiligen Landessprache
Aktivita Aktivität WP6_A4	Tréning a študijné návštevy
	Training und Studienbesuche
	<p>Vyvinuté 2 vzdelávacie programy bude realizovať partner ZOHŽO s metodickou podporou CKV formou tréningov pre verejný sektor, a to pre pracovníkov pracujúcich priamo s odpadmi na zberných dvoroch, zberných miestach a skládke odpadov a pre zamestnancov samospráv zaoberajúcich sa riadením odpadového hospodárstva.</p> <p>Študijné cezhraničné návštevy sú vytvorené na transfer dobrej praxe a networking pre pracovníkov samospráv, expertov zaoberajúcich sa odpadmi a pre mládež.</p> <p>Realizácia vzdelávacích programov a študijné návštevy sú potrebné pre zabezpečenie kvalifikovanej pracovnej sily k optimalizácii zberných dvorov ZOHŽO a pre zvýšenie triedenia a lepšie zhodnocovanie z WP5 budú uskutočnené v úzkej spolupráci s cezhraničnými partnermi.</p> <p>Die zwei entwickelte Bildungsprogramme wird der ZOHŽO-Partner mit der methodischen Unterstützung von CKV umsetzen, und zwar in Form von Mitarbeitertrainings für Öffentlichkeitssektor für die Mitarbeiter, welche direkt mit den Abfällen auf den Sammelhöfen, Sammelstellen und auf den Abfalldeponien arbeiten und für Mitarbeiter der jeweiligen Selbstverwaltungen, welche sich mit der Lenkung der Abfallwirtschaft befassen. Grenzüberschreitende Studienbesuche werden auf den Transfer guter Praxis und das Networking für Mitarbeiter der Selbstverwaltungen, Experte, welche sich mit Abfällen befassen, wie auch für die Jugend ausgerichtet.</p> <p>Die Umsetzung der Bildungsprogramme und Schulungsbesuche werden für die Sicherstellung der qualifizierte Arbeitskräfte zur Optimierung der Sammelhöfe von ZOHŽO und zur Steigerung des Mülltrennungsgrades und zur Verbesserung der Verwertung aus dem WP5 gefordert und diese werden in enger Zusammenarbeit mit den Auslandspartnern durchgeführt.</p>
D	Výstup: Vykonalné tréningy, vyvzdelávaní pracovníci, študijné návštevy
	Detailoutput: Durchgeführte Trainings, geschulte Mitarbeiter, Studienbesuche
Aktivita Aktivität WP6_A5	Senzibilizácia povedomia v oblasti triedenia odpadov
	Bewusstseinsensibilisierung in Bezug auf Mülltrennung
	<p>Vývoj a implementácia osvetových opatrení v oblasti triedenia odpadov pre verejnosť, pre školskú mládež, pre samosprávy. Budú uskutočnené podujatia a súťaže, budú použité vypracované vizuály. Do podujatí budú zapojení aj cezhraniční partneri, najmä BMV. Spoločne koncipujeme a vyberáme optimálne postupy a nástroje, navzájom transferujeme dobrú prax. Modelovo robíme pre územie ZOHŽO s rozšírením na celý cezhraničný región.</p> <p>Entwicklung und Implementierung von Aufklärungsmaßnahmen auf dem Gebiet der Mülltrennung für die Öffentlichkeit, für die Schuljugend und die Selbstverwaltung/ Gemeinden. Es werden Veranstaltungen und Wettbewerbe organisiert und die erstellten Visuals kommen ebenfalls zum Einsatz. In die Veranstaltungen werden auch die grenzüberschreitenden Partner einbezogen, insbesondere BMV. Wir konzipieren und selektieren die optimale Abläufe und Instrumente gemeinsam und gegenseitig transferieren wir gute Praxis. Wir machen eine Modellarbeit auf dem Gebiet von ZOHŽO mit der Verbreitung in ganze grenzübergreifende Region.</p>
D	Výstup: Uskutočnené podujatia
	Detailoutput: Abgehaltene Veranstaltungen
Aktivita Aktivität	Internetová platforma
	Internet-Plattform

WP6_A6	Spracovanie časti internetovej platformy zamerané na poskytovanie digitálnych učebných materiálov. Učebné materiály a elektronické prezentácie pre vzdelávanie pracovníkov pracujúcich priamo s odpadmi na zberných dvoroch, zberných miestach a skládke odpadov a pre zamestnancov samospráv zaoberajúcich sa riadením odpadového hospodárstva ako i infomateriály pre firmy, zdravotnícke a sociálne zariadenia.
	Verarbeitung eines Teiles der Internet-Plattform ausgerichtet auf die Gewährung von digitalen Lehrunterlagen. Lehrunterlagen und elektronische Präsentationen zur Schulung von Mitarbeitern, welche direkt mit den Abfällen in den Sammelhöfen, Sammelstellen und auf der Abfalldeponie arbeiten und für Mitarbeiter der Selbstverwaltungen, welche sich mit der Lenkung der Abfallwirtschaft befassen, wie auch Info-Unterlagen für die Unternehmen, Gesundheits- und Sozialanlagen.
<i>D</i>	Výstup: Internetová platforma - vzdelávacie a školiace opatrenia
	Detailoutput: Internet-Plattform Bildungs und Schulungsmaßnahmen
Aktivita <i>Aktivität</i> WP6_A7	Workshopy pre znovupoužitie produktov - REUSE dielne
	Workshops zur Wiederverwendung von Produkten - REUSE-Workshops
	<p>Pri zavedení REUSE systému z WP7 je cieľom na riešenom území projektu v čo najväčšej miere využiť vyprodukovaný odpad ako druhotný zdroj pre ďalšiu udržateľnú výrobu a spotrebu. Vzdelávanie/ školenia budú uskutočnené formou cezhraničných workshopov zameraných na praktické uskutočnenie a propagáciu znovupoužitia produktov, ktoré by inak skončili ako odpady („druhý život“ výrobkov). Workshopy budú slúžiť pre zavedenie REUSE systému, ktorý zavádza ZOHŽO v WP5 a v úzkej spolupráci s rakúskym partnerom BMV v WP7, ktorý pilotuje zavádzanie REUSE systému pre Burgenland. Pri tvorbe a realizácii workshopov využívame aj poznatky z našej projektovej spolupráce so zahraničnými partnermi, kde sme sa zaoberali sociálnymi podnikmi využívajúcimi systém REUSE.</p> <p>Workshopov sa zúčastnia aj zástupcovia ÚPSVaR, sociálnych podnikov, NGO zameraných na znevýhodnené skupiny občanov a ich sociálnu inklúziu na trh práce, ďalej zázsupcovia obchodných a priemyselných komôr. Takto prepojíme našu aktivitu s možnosťou tvorby nových pracovných miest najmä pre znevýhodnených a dlhodobo nezamestnaných v zelenej ekonomike.</p>
	<p>Bei der Einführung des RE-USE-Systems aus dem WP7 ist das Ziel auf dem jeweiligen Gebiet des Projektes im höchstmöglichen Umfang die produzierten Abfälle als Sekundärquelle für eine weitere nachhaltige Produktion/Verbrauch zu nutzen. Die Ausbildung/ Schulungen erfolgen in Form von grenzüberschreitenden Workshops, ausgerichtet auf die praktische Umsetzung und Förderung (Bewerbung) der wiederholten Benutzung der Produkte, welche sonst als Abfall enden würden (das "zweite Leben" der Produkte). Die Workshops werden zur Einführung des RE-USE-Systems dienen, welches von der Gemeindenvereinigung der Oberen Großen Schüttinsel (ZOHŽO) in der WP5 und in enger Zusammenarbeit mit dem österreichischen Partner BMV in der WP7 verwendet wird, welche die Einführung des RE-USE-Systems für Burgenland leitet. Bei der Schaffung und Umsetzung der Workshops nutzen wir auch die Erkenntnisse von unserer Projektmitarbeit mit den grenzüberschreitenden Partner aus, wo befassten wir sich mit den sozialen Betrieben benutzende RE-USE System.</p> <p>An den Workshops nehmen auch Vertreter der Zentrale für Arbeit, Soziales und Familie (ÚPSVaR), der sozialen Betriebe, der NG-Organisationen, welche auf die Gruppen der benachteiligten Bürger und ihre soziale Inklusion mit dem Arbeitsmarkt ausgerichtet sind, weiter die Vertreter der Handels- und Industriekammern teil. Dadurch können wir unsere Aktivität mit der möglichen Schaffung neuer Arbeitsplätze zu kombinieren, insbesondere für Benachteiligte oder Langzeitarbeitslose in der Öko-Wirtschaft (Green Economy).</p>
<i>D</i>	Výstup: Uskutočnené REUSE workshopy
	Detailoutput: Umgesetzte REUSE Workshops

Poradové číslo PB <i>Nummer des AP</i>	Názov PB <i>Bezeichnung des AP</i>
7	Celoštátna realizácia RE-USE vo vzťahu k Re-dizajnu
	Landesweite Umsetzung von RE-USE unter Einbeziehung von Re-Design
Zapojenie partnerov <i>Beteiligung</i>	
PB zodpovedný partner <i>Verantwortlicher Partner</i>	BMV
Zapojení partneri <i>Beteiligte Partner</i>	TTSK CKV ZOHZO Forschung Burgenland AWS FH Burgenland
<p>Na základe rámcovej smernice EÚ o odpadoch bola vytvorená nová hierarchia odpadov, pričom sa ako smerodajný stupeň znovu zaviedla „Príprava na opätovné použitie“. Na základe toho vypracoval Zväz odpadu <i>Burgenländischer Müllverband</i> hlavný plán REUSE na realizáciu v Burgenlande. Počas jeho vypracovania vzniklo prepojenie medzi odpadovým hospodárstvom a sociálnoekonomickými podnikmi (SÖB – sl. SEP) za zapojenia ekonomiky a príslušných odpadových právnych orgánov. Po úspešne uzatvorenej pilotnej fáze sa má v tomto cezhraničnom projekte zrealizovať hlavný plán RE-USE na celoštátnej úrovni.</p> <p>Má vzniknúť platforma RE-USE, pri ktorej sa všetci partneri prepoja ešte lepšie. Plánujú sa dohody o spolupráci. Za zapojenia sociálnoekonomických podnikov v obciach má Zväz odpadu ako stredisko zorganizovať zberné dni RE-USE. Má sa odhadnúť potenciál obyvateľstva pre RE-USE a na základe toho stanoviť zmysluplný počet zberných dní RE-USE na obec. V oblasti SEP môžu zberné dni RE-USE z času na čas prebiehať inak, než napríklad v malých obciach. Majú preto vzniknúť rôzne koncepcie zberu. Ďalej sa má zistiť, aké zdroje sú nutné na vykonanie zberných dní RE-USE. Týka sa to najmä disponovateľnosti kompetentnými osobami na mieste, dopravných prostriedkov a inej infraštruktúry pre zberné miesta odpadov a SEP (napr. stav pri preberaní). Má sa otestovať, koľko personálu treba pri dňoch preberania RE-USE.</p> <p>Majú sa urobiť analýzy zloženia a použiteľnosti odovzdaného tovaru RE-USE. K tomu sa prívú vysoké školy. U odovzdaného tovaru RE-USE sa skontroluje Re-Design a nasmeruje sa na príslušné sociálnoekonomické podniky, ktoré tovar pomocou dizajnového kroku dostanú znovu späť do tovarového obehu. Majú vzniknúť školiace materiály o zbere RE-USE (WP6). Tie má mať k dispozícii obsluha zberných miest odpadov ako pomôcku pri rozhodovaní pri preberaní.</p> <p>Aby sa zber REUSE zaviedol v Burgenlande natrvalo, má sa vytvoriť a zverejniť značka (logo/slogan). Rovnako sa plánujú informačné materiály, rollupy, internetové vystúpenia, ... v oblasti propagácie. Ďalej sa pre tovary RE-USE v oblasti elektrospotrebičov a iných tovarov plánuje zavedenie systému zabezpečovania kvality. Preto sa majú zaobstarať skúšobné prístroje a kontrolné nálepky pre sociálnoekonomické podniky, ktoré sa podieľajú na sieti RE-USE. Externý odborník má prevziať koordináciu siete a dodať odborné znalosti potrebné na realizáciu.</p> <p>Partnerský zväz ZOHZO ťaží z predbežných prieskumov, ktoré už vykonal zväz BMV. V spolupráci so sociálnymi podnikmi sa plánuje, že v Šamoríne najskôr vykonajú aj pilotné činnosti a pri pozitívnej odozve zriadia a budú prevádzkovať aj jedno preberacie miesto RE-USE.</p>	
<p>Aufgrund der EU-Abfallrahmenrichtlinie wurde eine neue Abfallhierarchie geschaffen, wobei die „Vorbereitung zur Wiederverwendung“ als maßgebliche Stufe neu eingeführt wurde. Der Burgenländische Müllverband hat auf Grund dessen einen REUSE-Masterplan für die Umsetzung im Burgenland ausgearbeitet. Während der Erstellung des Masterplans entstand eine Vernetzung zwischen der Abfallwirtschaft und sozialökonomischen Betrieben (SÖB) unter Einbindung der Wirtschaft und den zuständigen Abfallrechtsbehörden. Nach erfolgreicher abgeschlossener Pilotphase soll in diesem grenzüberschreitenden Projekt die landesweite Umsetzung des RE-USE-Masterplans durchgeführt werden.</p> <p>Es soll eine RE-USE-Plattform entstehen, bei der alle Partner noch besser vernetzt werden. Kooperationsvereinbarungen sind geplant. Durch den Müllverband als Drehscheibe sollen RE-USE-Sammeltage unter Einbindung der sozialökonomischen Betriebe in den Gemeinden organisiert werden. Das RE-USE-Potenzial der</p>	

Bevölkerung soll abgeschätzt werden und aufgrund dessen die sinnvolle Anzahl der RE-USE-Sammeltage pro Gemeinde festgelegt werden. Im Bereich eines SÖB können die RE-USE-Sammlungen mitunter anders laufen als beispielsweise in kleinen Gemeinden. Es sollen daher verschiedene Sammelkonzepte entstehen. Weiters soll erhoben werden, welche Ressourcen für die Durchführung von RE-USE-Sammeltagen notwendig sind. Das betrifft vor allem die Verfügbarkeit kompetenter Personen vor Ort, Transportmittel und sonstiger Infrastruktur für Abfallsammelstellen und SÖB (z.B. Übernahmestand). Es soll getestet werden wieviel Personal bei RE-USE-Übernahmetagen notwendig ist.

Hinsichtlich der Zusammensetzung und Brauchbarkeit der abgegebenen RE-USE-Waren sollen Analysen durchgeführt werden. Dazu werden Fachhochschulen beigezogen. Die abgegebenen RE-USE-Waren werden hinsichtlich Re-Design geprüft und entsprechenden Sozialökonomischen Betrieben, die Waren durch einen Designschritt wieder in den Warenkreislauf zurückbringen, zugeführt. Es sollen Schulungsunterlagen über die RE-USE-Sammlung entstehen (WP6). Diese sollen den Betreuern der Abfallsammelstellen als Entscheidungshilfe bei der Übernahme zur Verfügung stehen.

Um die REUSE-Sammlung im Burgenland nachhaltig zu verankern soll eine Marke (Logo/Slogan) entwickelt und bekannt gemacht werden. Ebenso sind Informationsmaterialien, Roll-Ups, Internetauftritte, ... im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit geplant. Weiters ist die Einführung eines Qualitätssicherungssystems für RE-USE-Waren im Bereich der Elektrogeräte und anderer Waren geplant. Es sollen daher Prüfgeräte und Prüfplaketten für die am RE-USE Netzwerk teilnehmenden sozialökonomischen Betrieben angeschafft werden. Ein externer Experte soll die Netzwerkkoordination übernehmen und fachliche Beiträge zur Umsetzung liefern.

Der Partnerverband ZOHZO profitiert von den vom BMV bereits gemachten Voruntersuchungen. Es ist geplant in Samorin in Zusammenarbeit mit Sozialbetrieben zunächst auch Pilotaktivitäten durchzuführen und bei positiver Resonanz auch eine RE-USE-Übernahmestelle einzurichten und zu betreiben.

Fungujúca sieť RE-USE sa zriadi za zapojenia sociálnych a projektových partnerov a sociálnoekonomických podnikov, v ktorých prebiehajú zamestnanecké programy a programy ďalšieho vzdelávania pre dlhodobo nezamestnaných. Usporiadajú sa spoločné zberné dni RE-USE v Rakúsku a na Slovensku, pričom sa za podpory expertov naučia, ktoré tovary sú použiteľné a môžu sa znovu použiť na RE-USE, príp. Re-Design. Tento hlavný výstup prispieva k splneniu programového ukazovateľa „Počet inštitúcií priamo zúčastnených na spolupráci s cieľom zlepšiť kvalitu vzdelávania a ponuky pre celoživotné vzdelávanie“.

Značka RE-USE, vyvinutá spoločne so sociálnoekonomickými podnikmi, spolu so zabezpečením kvality prispieva ako hlavný výstup k programovému ukazovateľu „Počet podstatných, spoločne vyvinutých výrobkov a služieb v oblastiach vzdelávania, ďalšieho a celoživotného vzdelávania“. Osoby, ktoré v týchto závodoch nájdu zamestnanie a majú znovu nastúpiť do práce, budú vo svojom vzdelávaní podporované. Naučia sa, ako môžu kontrolou tovaru prispievať k zabezpečeniu kvality tovarov RE-USE. Tým dosiahnu na pracovnom trhu lepšiu kvalifikáciu.

Die Etablierung eines funktionierenden RE-USE Netzwerks wird unter Einbeziehung der Sozialökonomischen Betriebe, in denen Beschäftigungs- und Weiterbildungsprogramme für Langzeitarbeitslose laufen, Sozialpartnern und Projektpartnern erfolgen. Es werden gemeinsame RE-USE Sammelstage in Österreich und der Slowakei durchgeführt, wobei mit Unterstützung von Experten erlernt wird, welche Waren gebrauchsfähig sind und für RE-USE bzw. Re-Design wiederverwendet werden können. Dieser Kernoutput trägt zur Erfüllung des Programmindikators "Zahl der Institutionen, die direkt an Kooperationen zur Verbesserung der Ausbildungsqualität und der Angebote für lebenslanges Lernen beteiligt sind" bei.

Die gemeinsam mit sozialökonomischen Betrieben entwickelte RE-USE Marke mit Qualitätssicherung trägt als Kernoutput zum Programmindikator „Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte, Dienstleistungen in Bereichen Aus- und Weiterbildung sowie lebenslanges Lernen“ bei. Es werden die Personen, die in diesen Betrieben Beschäftigung finden und wieder in das Berufsleben einsteigen sollen, in ihrer Bildung gefördert. Sie lernen wie sie mit einer Warenprüfung zur Qualitätssicherung von RE-USE Waren beitragen können. Damit erreichen sie am Arbeitsmarkt eine bessere Qualifizierung.

Hlavný výstup projektu <i>Kernoutput des Projekts</i>		Opište hlavný výstup projektu <i>Beschreibung der Kernoutputs</i>	Jednotka <i>Einheit</i>	Počet <i>Anzahl</i>	Ukazovateľ programového výstupu, ktorého sa hlavný výstup projektu týka/ <i>Programm- Outputindikator, zu dem der Projektkernoutput beitragen wird</i>
HV/KO 1	Hlavný výstup 1 Kern output 1	<i>Zriadenie funkčnej siete RE-USE vo vzťahu k sociálno-ekonomickým prevádzkam a projektovým partnerom so zabezpečením kvality tovaru a vlastnej značky.</i>	SK	1	SK: Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb týkajúcich sa výskumu a inovácií
		<i>Etablierung eines funktionierenden RE-USE Netzwerks unter Einbeziehung von sozialökonomischen Betrieben und Projektpartnern mit Qualitätssicherung für Waren und eigener Marke</i>	DE		DE: <i>Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen im Bereich Forschung und Innovation</i>
HV/KO 2	Hlavný výstup 2 Kern output 2	Vývoj značky RE-USE so zabezpečením kvality tovarov a vlastnej značky	SK	1	SK: Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb týkajúcich sa výskumu a inovácií
		<i>Entwicklung einer RE-USE Marke mit Qualitätssicherung für Waren und eigener Marke</i>	DE		DE: <i>Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen im Bereich Forschung und Innovation</i>
Zapojenie cieľových skupín Zielgruppen					
Kto využije (hlavné) výstupy z tohto pracovného balíčka? <i>Wer wird die (Kern)outputs dieses Arbeitspakets nutzen?</i>			Žiaci / Schüler		
			Malí a strední podnikatelia (SME) / Kleine und mittlere Unternehmen (KMU); Inovačné, výskumné a technologické centrá (parks, inkubátory) / Forschungs-, Innovation- und Technologiezentren (Parks, Inkubatoren; Univerzity a výskumné inštitúcie / Universitäten und Forschungseinrichtungen; Študenti / Studenten; Zamestnanci, pracovná sila / Arbeitskräfte; Regionálne a miestne orgány / Regionale und lokale Behörden; Poskytovatelia sociálnych služieb / Soziale Dienste; Populácia v cezhraničnom regióne / Bevölkerung der grenzüberschreitenden Region; Žiaci / Schüler;		
Ako zapojíte cieľové (a ostatné zainteresované) skupiny do rozvoja (hlavných) výstupov projektu? <i>Wie werden die Zielgruppen (und andere Akteure) in die Umsetzung des gegenständlichen Arbeitspaketes einbezogen?</i>			SK: intenzívna práca s verejnosťou, zapojenie pri analýzach, výmena skúseností, learning by doing, rozšírenie RE-USE-zámerov cez účasť na rôznych podujatiach (napr. veľtrhy)		
			DE: intensive Öffentlichkeitsarbeit, Einbeziehung bei Analysen, Erfahrungsaustausch, learning by doing, Verbreitung des RE-USE-Gedankens durch Teilnahme an diversen Veranstaltungen (z.B. Messen)		

Popíšte jednotlivé aktivity a ich výstupy v rámci projektového balíčka. Bitte beschreiben Sie die Aktivitäten und Detailoutputs des Arbeitspakets.	
Aktivita Aktivität	Sieť RE-USE
	RE-USE Netzwerk
	<p>Etablovanie RE-USE siete s cezhraničným Know How transférom, zapojenie sociálnoekonomických podnikov, konanie REUSE zberných dní v Rakúsku a na Slovensku (na odpadových zberných miestach, školách, ...), analýzy ohľadom zloženia a použiteľnosti dodaných REUSE tovarov cez partnera „Forschung Burgenland“. Selekcia a zhodnotenie použiteľných predmetov na predaj. Optimalizácia materiálového toku tiež pre RE-DESIGN podniky.</p> <p>Vypracovanie REUSE kvalitatívnych kritérií. Projekt je sprevádzaný externým Expertom, ktorý má byť zodpovedný za sieťový vývoj a koordináciu.</p> <p>Etablierung eines RE-USE Netzwerkes mit grenzüberschreitendem Know How Transfer; unter Einbindung von sozialökonomischen Betrieben; Abhaltung von REUSE Sammeltagen in Österreich und der Slowakei (in Abfallsammelstellen, Schulen, ...) , Analysen hinsichtlich der Zusammensetzung und Brauchbarkeit der abgegebenen RE-USE-Waren durch den Partner „Forschung Burgenland“. Selektion und Bewertung von gebrauchsfähigen Gegenständen für den Verkauf. Optimierung von Materialströmen auch für RE-DESIGN-Betriebe.</p> <p>Erarbeitung von RE-USE Qualitätskriterien. Das Projekt wird von einem externen Experten begleitet, der für die Netzwerkentwicklung und -koordination verantwortlich sein soll.</p>
D	<p>Výstup: Vznik funkčnej REUSE platformy zapojením všetkých projektových partnerov</p> <p><i>Detailoutput:</i> Entstehung einer funktionierenden RE-USE Plattform unter Einbindung aller Projektpartner.</p>
D	<p>Výstup: <i>Odhad dôležitých zdrojov pre prevedenie RE-USE zberných dní.</i></p> <p><i>Detailoutput:</i> <i>Abschätzung der notwendigen Ressourcen für die Durchführung von RE-USE Sammeltagen.</i></p>
D	<p>Výstup: <i>Odhad REUSE potenciálu, zloženie a použiteľnosť dodaných tovarov pri RE-USE zberných dňoch</i></p> <p><i>Detailoutput:</i> <i>Abschätzung des RE-USE-Potenzials, der Zusammensetzung und der Brauchbarkeit der bei den RE-USE Sammeltage abgegebenen Waren.</i></p>
Aktivita Aktivität	RE-USE značka
	RE-USE Marke
	<p>Vývoj RE-USE značky vrátane zabezpečenia kvality. Vývoj značky bude realizovaný zapojením externou agentúrou. Majú byť vytvorené dvojjazyčné informačné brožúry a Roll-upy. Má byť zavedený systém zabezpečovania kvality pre RE-USE tovary v oblasti eletrospotrebičov a iné tovary. Preto majú byť zaobstarané skúšobné prístroje a skúšobné plakety pre RE-USE siete zúčastnených sociálnoekonomických podnikov.</p> <p>Entwicklung einer RE-USE-Marke inklusiver Qualitätssicherung. Die Entwicklung der Marke wird unter Einbeziehung einer externen Agentur erfolgen. Es sollen zweisprachige Infobroschüren und Roll-Ups erstellt werden. Ein Qualitätssicherungssystem für RE-USE Waren im Bereich der Elektrogeräte und anderer Waren soll eingeführt werden. Es sollen daher Prüfgeräte und Prüfplaketten für die am RE-USE Netzwerk teilnehmenden sozialökonomischen Betrieben angeschafft werden.</p>
D	<p>Výstup: Vývoj značky</p> <p><i>Detailoutput: Entwicklung einer Marke.</i></p>
D	<p>Výstup: Inštalácia systémov zabezpečovania kvality pre RE-USE tovary.</p> <p><i>Detailoutput: Installation eines Qualitätssicherungssystems für RE-USE-Waren.</i></p>

5. Aktivity projektu

5. Projektaktivitäten

Celková dĺžka realizácie aktivít projektu (v mesiacoch): <i>Gesamtdauer des Projekts in Monaten:</i>	36
Začiatok realizácie aktivít projektu: (začiatok realizácie prvej aktivity) <i>Projektbeginn:</i>	02/2018
Ukončenie realizácie aktivít projektu: (koniec realizácie poslednej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas) <i>Projektende:</i>	01/2021

5.1. Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

5.1. Ort der Projektumsetzung innerhalb des förderfähigen Programmgebiets

Vedúci partner: <i>Lead Beneficiary:</i>	Forschung Burgenland GmbH. (FB)		
Pracovný balíček: <i>Arbeitspaket:</i>	1. Riadenie projektu 1. <i>Projektmanagement</i>		
P.č. <i>Lfd.-</i> Nr.	Názov aktivity <i>Aktivitätsbezeichnung</i>	Realizácia aktivity od: <i>Beginn:</i>	Realizácia aktivity do: <i>Ende:</i>
1.1	Priebežné a záverečné správy <i>Zwischen- & Endberichte</i>	06/2017	05/2020
1.2	Partnerské stretnutia <i>Partnermeetings</i>	06/2017	05/2020
Pracovný balíček: <i>Arbeitspaket:</i>	2. Publicita a komunikácia 2. <i>Kommunikation</i>		
P.č. <i>Lfd.-</i> Nr.	Názov aktivity <i>Aktivitätsbezeichnung</i>	Realizácia aktivity od: <i>Beginn:</i>	Realizácia aktivity do: <i>Ende:</i>
2.1	Publicita <i>Publizitätsmaßnahmen</i>	06/2017	05/2020
2.2	Materiály, dvojjazyčne <i>Unterlagen, zweisprachig</i>	06/2017	01/2018
2.3	Prezentovanie projektu <i>Präsentation des Projektes</i>	06/2017	05/2020
2.4	Projektový marketing <i>Projektmarketing</i>	06/2017	05/2020
2.5	Webová stránka <i>Website</i>	06/2017	04/2020
Pracovný balíček: <i>Arbeitspaket:</i>	3. Tvorba, pokračovanie, starostlivosť o plány odpadového hospodárstva 3. <i>Analyse Abfallsammelstellen; Strategien zur Planung, Optimierung, Fortführung von Abfallwirtschaftsplänen</i>		
P.č. <i>Lfd.-</i> Nr.	Názov aktivity <i>Aktivitätsbezeichnung</i>	Realizácia aktivity od: <i>Beginn:</i>	Realizácia aktivity do: <i>Ende:</i>
3.1	Porovnanie súčasného stavu triedenia odpadu v cezhraničnom regióne Rakúsko - Slovensko <i>Vergleich des IST Zustandes der derzeitigen Abfalltrennung in der Grenzregion Österreich- Slowakei</i>	10/2017	05/2020

3.2	Nakladanie s odpadmi, technológie spracovania <i>Abfallbehandlung, Verarbeitungstechnologien</i>	10/2017	05/2020
3.3	Zoznamy a mapy <i>Verzeichnisse, Karten</i>	10/2017	05/2020
3.4	Vytvorenie učebných osnov, realizácia a materiálne vybavenie troch modelových pracovísk - pilotný projekt <i>Erstellen von Lehrpläne, Realisierung und materielle Ausrüstung von drei Modelarbeitsplätze - Pilotprojekt</i>	10/2017	05/2020
3.5	Akčný plán, plán implementácie <i>Maßnahmenkatalog, Umsetzungsplan</i>	10/2017	05/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:		4. Zlepšenie presnosti separovania na zvýšenie RE-USE a Re-Designu, ako aj na ochranu zdrojov v zmysle obehového hospodárstva a trvalej udržateľnosti 4. Verbesserung der Trenngenauigkeit zur Erhöhung von RE-USE und Re-Design, sowie zur Ressourcenschonung im Sinne der Kreislaufwirtschaft und Nachhaltigkeit	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
4.1	Hodnotenie súčasného stavu <i>Bewertung Istzustand</i>	05/2017	02/2020
4.2	Presnosť separovania <i>Trenngenauigkeit</i>	05/2017	02/2020
4.3	Medziregionálne pilotné projekty <i>Interregionale Pilotprojekte</i>	05/2017	02/2020
4.4	Podujatia, stretnutia odborníkov <i>Veranstaltungen, Expertentreffen</i>	05/2017	02/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:		5. Udržateľné regionálne zhodnocovanie odpadu 5. Nachhaltige regionale Abfallverwertung	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
5.1	Zhodnocovanie – materiálové a energetické <i>Verwertung – stofflich und energetisch</i>	06/2017	05/2020
5.2	Návrhy a opatrenia na zlepšenie zhodnocovania <i>Vorschläge zur Verbesserung der Verwertung</i>	06/2017	05/2020
5.3	Optimalizácia procesov a zariadení <i>Optimierung von Prozessen und Anlagen</i>	06/2017	05/2020
5.4	Ekobilancia <i>Ökobilanz</i>	06/2017	05/2020
5.5	Výroba energie <i>Energieproduktion</i>	06/2017	05/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:		6. Celoživotné vzdelávanie a trh práce, príslušné školenie 6. Lebenslanges Lernen und Arbeitsmarkt, relevante Schulungen	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
6.1	Vzdelávacie potreby <i>Bildungsbedürfnisse</i>	06/2017	05/2020
6.2	Vyvinutie informačných materiálov <i>Erstellung der Info-Unterlagen</i>	06/2017	05/2020
6.3	Výukové materiály <i>Lehr- u. Schulungsunterlagen</i>	06/2017	05/2020
6.4	Tréning a študijné návštevy <i>Training und Studienbesuche</i>	06/2017	05/2020

6.5	Senzibilizácia povedomia v oblasti triedenia odpadov <i>Bewusstseinsensibilisierung in Bezug auf Mülltrennung</i>	06/2017	05/2020
6.6	Internetová platforma <i>Internet-Plattform</i>	06/2017	05/2020
6.7	Workshopy pre znovupoužitie produktov - REUSE dielne <i>Workshops zur Wiederverwendung von Produkten - REUSE-Workshops</i>	06/2017	05/2020
Pracovný balíček:		7. Celostátna realizácia RE-USE vo vzťahu k Re-dizajnu	
Arbeitspaket:		7. Landesweite Umsetzung von RE-USE unter Einbeziehung von Re-Design	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
7.1	Sieť RE-USE <i>RE-USE Netzwerk</i>	05/2017	04/2020
7.2	RE-USE značka <i>RE-USE Marke</i>	05/2017	04/2020
Hlavný cezhraničný partner /PP1: <i>Grenzüberschreitender Hauptpartner/ PP1:</i>		Trnavský samosprávny kraj (TTSK)	
Pracovný balíček:		0. Príprava projektu	
Arbeitspaket:		0. Projektvorbereitung	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
0	Preklad bilaterálnej projektovej žiadosti projektu NAREG <i>Übersetzung des bilateralen Projektantrag vom Projekt NAREG</i>	02/2017	02/2017
Pracovný balíček:		1. Riadenie projektu	
Arbeitspaket:		1. Projektmanagement	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
1.1	Priebežné a záverečné správy <i>Zwischen- & Endberichte</i>	06/2017	05/2020
1.2	Partnerské stretnutia <i>Partnermeetings</i>	06/2017	05/2020
Pracovný balíček:		2. Publicita a komunikácia	
Arbeitspaket:		2. Kommunikation	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
2.1	Publicita <i>Publizitätsmaßnahmen</i>	06/2017	05/2020
2.2	Materiály, dvojjazyčne <i>Unterlagen, zweisprachig</i>	06/2017	01/2018
2.3	Prezentovanie projektu <i>Präsentation des Projektes</i>	06/2017	05/2020
2.4	Projektový marketing <i>Projektmarketing</i>	06/2017	05/2020
2.5	Webová stránka <i>Website</i>	06/2017	04/2020

Pracovný balíček: Arbeitspaket:	3. Tvorba, pokračovanie, starostlivosť o plány odpadového hospodárstva/ 3. Analyse Abfallsammelstellen; Strategien zur Planung, Optimierung, Fortführung von Abfallwirtschaftsplänen		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
3.1	Porovnanie súčasného stavu triedenia odpadu v cezhraničnom regióne Rakúsko - Slovensko <i>Vergleich des IST Zustandes der derzeitigen Abfalltrennung in der Grenzregion Österreich- Slowakei</i>	10/2017	05/2020
3.2	Nakladanie s odpadmi, technológie spracovania <i>Abfallbehandlung, Verarbeitungstechnologien</i>	10/2017	05/2020
3.3	Zoznamy a mapy <i>Verzeichnisse, Karten</i>	10/2017	05/2020
3.4	Vytvorenie učebných osnov, realizácia a materiálne vybavenie troch modelových pracovísk - pilotný projekt <i>Erstellen von Lehrpläne, Realisierung und materielle Ausrüstung von drei Modelarbeitsplätze - Pilotprojekt</i>	10/2017	05/2020
3.5	Akčný plán, plán implementácie <i>Maßnahmenkatalog, Umsetzungsplan</i>	10/2017	05/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:	4. Zlepšenie presnosti separovania na zvýšenie RE-USE a Re-Designu, ako aj na ochranu zdrojov v zmysle obehového hospodárstva a trvalej udržateľnosti 4. Verbesserung der Trenngenauigkeit zur Erhöhung von RE-USE und Re-Design, sowie zur Ressourcenschonung im Sinne der Kreislaufwirtschaft und Nachhaltigkeit		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
4.1	Hodnotenie súčasného stavu <i>Bewertung Istzustand</i>	05/2017	02/2020
4.2	Presnosť separovania <i>Trenngenauigkeit</i>	05/2017	02/2020
4.3	Medziregionálne pilotné projekty <i>Interregionale Pilotprojekte</i>	05/2017	02/2020
4.4	Podujatia, stretnutia odborníkov <i>Veranstaltungen, Expertentreffe</i>	05/2017	02/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:	5. Udržateľné regionálne zhodnocovanie odpadu 5. Nachhaltige regionale Abfallverwertung		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
5.1	Zhodnocovanie – materiálové a energetické <i>Verwertung – stofflich und energetisch</i>	06/2017	05/2020
5.2	Návrhy a opatrenia na zlepšenie zhodnocovania <i>Vorschläge zur Verbesserung der Verwertung</i>	06/2017	05/2020
5.3	Optimalizácia procesov a zariadení <i>Optimierung von Prozessen und Anlagen</i>	06/2017	05/2020
5.4	Ekobilancia <i>Ökobilanz</i>	06/2017	05/2020
5.5	Výroba energie <i>Energieproduktion</i>	06/2017	05/2020

Pracovní balíček:	6. Celoživotné vzdelávanie a trh práce, príslušné školenie		
Arbeitspaket:	6. <i>Lebenslanges Lernen und Arbeitsmarkt, relevante Schulungen</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
6.1	Vzdelávacie potreby <i>Bildungsbedürfnisse</i>	06/2017	05/2020
6.2	Vyvinutie informačných materiálov <i>Erstellung der Info-Unterlagen</i>	06/2017	05/2020
6.3	Výukové materiály <i>Lehr- u. Schulungsunterlagen</i>	06/2017	05/2020
6.4	Tréning a študijné návštevy <i>Training und Studienbesuche</i>	06/2017	05/2020
6.5	Senzibilizácia povedomia v oblasti triedenia odpadov <i>Bewusstseins sensibilisierung in Bezug auf Mülltrennung</i>	06/2017	05/2020
6.6	Internetová platforma <i>Internet-Plattform</i>	06/2017	05/2020
6.7	Workshopy pre znovupoužitie produktov - REUSE dielne <i>Workshops zur Wiederverwendung von Produkten - REUSE-Workshops</i>	06/2017	05/2020
Pracovní balíček:	7. Celostátna realizácia RE-USE vo vzťahu k Re-dizajnu		
Arbeitspaket:	7. <i>Landesweite Umsetzung von RE-USE unter Einbeziehung von Re-Design</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
7.1	Sieť RE-USE <i>RE-USE Netzwerk</i>	05/2017	04/2020
7.2	RE-USE značka <i>RE-USE Marke</i>	05/2017	04/2020
Projektový partner 2:	Burgenländischer Müllverband (BMV)		
Projektpartner 2			
Pracovní balíček:	1. Riadenie projektu		
Arbeitspaket:	1. <i>Projektmanagement</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
1.1	Priebežné a záverečné správy <i>Zwischen- & Endberichte</i>	06/2017	05/2020
1.2	Partnerské stretnutia <i>Partnermeetings</i>	06/2017	05/2020
Pracovní balíček:	2. Publicita a komunikácia		
Arbeitspaket:	2. <i>Kommunikation</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
2.1	Publicita <i>Publizitätsmaßnahmen</i>	06/2017	05/2020
2.2	Materiály, dvojjazyčne <i>Unterlagen, zweisprachig</i>	06/2017	01/2018
2.3	Prezentovanie projektu <i>Präsentation des Projektes</i>	06/2017	05/2020

2.4	Projektový marketing <i>Projektmarketing</i>	06/2017	05/2020
2.5	Webová stránka <i>Website</i>	06/2017	04/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:		3. Tvorba, pokračovanie, starostlivosť o plány odpadového hospodárstva <i>3. Analyse Abfallsammelstellen; Strategien zur Planung, Optimierung, Fortführung von Abfallwirtschaftsplänen</i>	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
3.1	Porovnanie súčasného stavu triedenia odpadu v cezhraničnom regióne Rakúsko - Slovensko <i>Vergleich des IST Zustandes der derzeitigen Abfalltrennung in der Grenzregion Österreich- Slowakei</i>	10/2017	05/2020
3.2	Nakladanie s odpadmi, technológie spracovania <i>Abfallbehandlung, Verarbeitungstechnologien</i>	10/2017	05/2020
3.3	Zoznamy a mapy <i>Verzeichnisse, Karten</i>	10/2017	05/2020
3.4	Vytvorenie učebných osnov, realizácia a materiálne vybavenie troch modelových pracovísk - pilotný projekt <i>Erstellen von Lehrpläne, Realisierung und materielle Ausrüstung von drei Modelarbeitsplätze - Pilotprojekt</i>	10/2017	05/2020
3.5	Akčný plán, plán implementácie <i>Maßnahmenkatalog, Umsetzungsplan</i>	10/2017	05/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:		4. Zlepšenie presnosti separovania na zvýšenie RE-USE a Re-Designu, ako aj na ochranu zdrojov v zmysle obehového hospodárstva a trvalej udržateľnosti <i>4. Verbesserung der Trenngenauigkeit zur Erhöhung von RE-USE und Re-Design, sowie zur Ressourcenschonung im Sinne der Kreislaufwirtschaft und Nachhaltigkeit</i>	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
4.1	Hodnotenie súčasného stavu <i>Bewertung Istzustand</i>	05/2017	02/2020
4.2	Presnosť separovania <i>Trenngenauigkeit</i>	05/2017	02/2020
4.3	Medziregionálne pilotné projekty <i>Interregionale Pilotprojekte</i>	05/2017	02/2020
4.4	Podujatia, stretnutia odborníkov <i>Veranstaltungen, Expertentreffen</i>	05/2017	02/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:		5. Udržateľné regionálne zhodnocovanie odpadu <i>5. Nachhaltige regionale Abfallverwertung</i>	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
5.1	Zhodnocovanie – materiálové a energetické <i>Verwertung – stofflich und energetisch</i>	06/2017	05/2020
5.2	Návrhy a opatrenia na zlepšenie zhodnocovania <i>Vorschläge zur Verbesserung der Verwertung</i>	06/2017	05/2020
5.3	Optimalizácia procesov a zariadení <i>Optimierung von Prozessen und Anlagen</i>	06/2017	05/2020
5.4	Ekobilancia <i>Ökobilanz</i>	06/2017	05/2020

5.5	Výroba energie <i>Energieproduktion</i>	06/2017	05/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:	6. Celoživotné vzdelávanie a trh práce, príslušné školenie <i>6. Lebenslanges Lernen und Arbeitsmarkt, relevante Schulungen</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
6.1	Vzdelávacie potreby <i>Bildungsbedürfnisse</i>	06/2017	05/2020
6.2	Vyvinutie informačných materiálov <i>Erstellung der Info-Unterlagen</i>	06/2017	05/2020
6.3	Výukové materiály <i>Lehr- u. Schulungsunterlagen</i>	06/2017	05/2020
6.4	Tréning a študijné návštevy <i>Training und Studienbesuche</i>	06/2017	05/2020
6.5	Senzibilizácia povedomia v oblasti triedenia odpadov <i>Bewusstseinsensibilisierung in Bezug auf Mülltrennung</i>	06/2017	05/2020
6.6	Internetová platforma <i>Internet-Plattform</i>	06/2017	05/2020
6.7	Workshopy pre znovupoužitie produktov - REUSE dielne <i>Workshops zur Wiederverwendung von Produkten - REUSE-Workshops</i>	06/2017	05/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:	7. Celostátna realizácia RE-USE vo vzťahu k Re-dizajnu <i>7. Landesweite Umsetzung von RE-USE unter Einbeziehung von Re-Design</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
7.1	Sieť RE-USE <i>RE-USE Netzwerk</i>	05/2017	04/2020
7.2	RE-USE značka <i>RE-USE Marke</i>	05/2017	04/2020
Projektový partner 3: Projektpartner 3:	Združenie obcí Horného Žitného ostrova v odpadovom hospodárstve so sídlom v Šamoríne (ZOHZO)		
Pracovný balíček: Arbeitspaket:	1. Riadenie projektu <i>1. Projektmanagement</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
1.1	Priebežné a záverečné správy <i>Zwischen- & Endberichte</i>	06/2017	05/2020
1.2	Partnerské stretnutia <i>Partnermeetings</i>	06/2017	05/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:	2. Publicita a komunikácia <i>2. Kommunikation</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
2.1	Publicita <i>Publizitätsmaßnahmen</i>	06/2017	05/2020
2.2	Materiály, dvojjazyčne <i>Unterlagen, zweisprachig</i>	06/2017	01/2018

2.3	Prezentovanie projektu <i>Präsentation des Projektes</i>	06/2017	05/2020
2.4	Projektový marketing <i>Projektmarketing</i>	06/2017	05/2020
2.5	Webová stránka <i>Website</i>	06/2017	04/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:		3. Tvorba, pokračovanie, starostlivosť o plány odpadového hospodárstva <i>3. Analyse Abfallsammelstellen; Strategien zur Planung, Optimierung, Fortführung von Abfallwirtschaftsplänen</i>	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
3.1	Porovnanie súčasného stavu triedenia odpadu v cezhraničnom regióne Rakúsko - Slovensko <i>Vergleich des IST Zustandes der derzeitigen Abfalltrennung in der Grenzregion Österreich- Slowakei</i>	10/2017	05/2020
3.2	Nakladanie s odpadmi, technológie spracovania <i>Abfallbehandlung, Verarbeitungstechnologien</i>	10/2017	05/2020
3.3	Zoznamy a mapy <i>Verzeichnisse, Karten</i>	10/2017	05/2020
3.4	Vytvorenie učebných osnov, realizácia a materiálne vybavenie troch modelových pracovísk - pilotný projekt <i>Erstellen von Lehrpläne, Realisierung und materielle Ausrüstung von drei Modelarbeitsplätze - Pilotprojekt</i>	10/2017	05/2020
3.5	Akčný plán, plán implementácie <i>Maßnahmenkatalog, Umsetzungsplan</i>	10/2017	05/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:		4. Zlepšenie presnosti separovania na zvýšenie RE-USE a Re-Designu, ako aj na ochranu zdrojov v zmysle obehového hospodárstva a trvalej udržateľnosti <i>4. Verbesserung der Trenngenauigkeit zur Erhöhung von RE-USE und Re-Design, sowie zur Ressourcenschonung im Sinne der Kreislaufwirtschaft und Nachhaltigkeit</i>	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
4.1	Hodnotenie súčasného stavu <i>Bewertung Istzustand</i>	05/2017	02/2020
4.2	Presnosť separovania <i>Trenngenauigkeit</i>	05/2017	02/2020
4.3	Medziregionálne pilotné projekty <i>Interregionale Pilotprojekte</i>	05/2017	02/2020
4.4	Podujatia, stretnutia odborníkov <i>Veranstaltungen, Expertentreffen</i>	05/2017	02/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:		5. Udržateľné regionálne zhodnocovanie odpadu <i>5. Nachhaltige regionale Abfallverwertung</i>	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
5.1	Zhodnocovanie – materiálové a energetické <i>Verwertung – stofflich und energetisch</i>	06/2017	05/2020
5.2	Návrhy a opatrenia na zlepšenie zhodnocovania <i>Vorschläge zur Verbesserung der Verwertung</i>	06/2017	05/2020

5.3	Optimalizácia procesov a zariadení <i>Optimierung von Prozessen und Anlagen</i>	06/2017	05/2020
5.4	Ekobilancia <i>Ökobilanz</i>	06/2017	05/2020
5.5	Výroba energie <i>Energieproduktion</i>	06/2017	05/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:	6. Celoživotné vzdelávanie a trh práce, príslušné školenie <i>6. Lebenslanges Lernen und Arbeitsmarkt, relevante Schulungen</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
6.1	Vzdelávacie potreby <i>Bildungsbedürfnisse</i>	06/2017	05/2020
6.2	Vyvinutie informačných materiálov <i>Erstellung der Info-Unterlagen</i>	06/2017	05/2020
6.3	Výukové materiály <i>Lehr- u. Schulungsunterlagen</i>	06/2017	05/2020
6.4	Tréning a študijné návštevy <i>Training und Studienbesuche</i>	06/2017	05/2020
6.5	Senzibilizácia povedomia v oblasti triedenia odpadov <i>Bewusstseinsensibilisierung in Bezug auf Mülltrennung</i>	06/2017	05/2020
6.6	Internetová platforma <i>Internet-Plattform</i>	06/2017	05/2020
6.7	Workshopy pre znovupoužitie produktov - REUSE dielne <i>Workshops zur Wiederverwendung von Produkten - REUSE-Workshops</i>	06/2017	05/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:	7. Celoštátna realizácia RE-USE vo vzťahu k Re-dizajnu <i>7. Landesweite Umsetzung von RE-USE unter Einbeziehung von Re-Design</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
7.1	Sieť RE-USE <i>RE-USE Netzwerk</i>	05/2017	04/2020
7.2	RE-USE značka <i>RE-USE Marke</i>	05/2017	04/2020
Projektový partner 4: Projektpartner 4:	CKV Consult, s.r.o. (CKV)		
Pracovný balíček: Arbeitspaket:	1. Riadenie projektu <i>1. Projektmanagement</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
1.1	Priebežné a záverečné správy <i>Zwischen- & Endberichte</i>	06/2017	05/2020
1.2	Partnerské stretnutia <i>Partnermeetings</i>	06/2017	05/2020

Pracovný balíček:	2. Publicita a komunikácia		
Arbeitspaket:	2. <i>Kommunikation</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
2.1	Publicita <i>Publizitätsmaßnahmen</i>	06/2017	05/2020
2.2	Materiály, dvojjazyčne <i>Unterlagen, zweisprachig</i>	06/2017	01/2018
2.3	Prezentovanie projektu <i>Präsentation des Projektes</i>	06/2017	05/2020
2.4	Projektový marketing <i>Projektmarketing</i>	06/2017	05/2020
2.5	Webová stránka <i>Website</i>	06/2017	04/2020
Pracovný balíček:	3. Tvorba, pokračovanie, starostlivosť o plány odpadového hospodárstva		
Arbeitspaket:	3. <i>Analyse Abfallsammelstellen; Strategien zur Planung, Optimierung, Fortführung von Abfallwirtschaftsplänen</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
3.1	Porovnanie súčasného stavu triedenia odpadu v cezhraničnom regióne Rakúsko - Slovensko <i>Vergleich des IST Zustandes der derzeitigen Abfalltrennung in der Grenzregion Österreich- Slowakei</i>	10/2017	05/2020
3.2	Nakladanie s odpadmi, technológie spracovania <i>Abfallbehandlung, Verarbeitungstechnologien</i>	10/2017	05/2020
3.3	Zoznamy a mapy <i>Verzeichnisse, Karten</i>	10/2017	05/2020
3.4	Vytvorenie učebných osnov, realizácia a materiálne vybavenie troch modelových pracovísk - pilotný projekt <i>Erstellen von Lehrpläne, Realisierung und materielle Ausrüstung von drei Modelarbeitsplätze - Pilotprojekt</i>	10/2017	05/2020
3.5	Akčný plán, plán implementácie <i>Maßnahmenkatalog, Umsetzungsplan</i>	10/2017	05/2020
Pracovný balíček:	4. Zlepšenie presnosti separovania na zvýšenie RE-USE a Re-Designu, ako aj na ochranu zdrojov v zmysle obehového hospodárstva a trvalej udržateľnosti		
Arbeitspaket:	4. <i>Verbesserung der Trenngenaugigkeit zur Erhöhung von RE-USE und Re-Design, sowie zur Ressourcenschonung im Sinne der Kreislaufwirtschaft und Nachhaltigkeit</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
4.1	Hodnotenie súčasného stavu <i>Bewertung Istzustand</i>	05/2017	02/2020
4.2	Presnosť separovania <i>Trenngenaugigkeit</i>	05/2017	02/2020
4.3	Medziregionálne pilotné projekty <i>Interregionale Pilotprojekte</i>	05/2017	02/2020

4.4	Podujatia, stretnutia odborníkov <i>Veranstaltungen, Expertentreffen</i>	05/2017	02/2020
Pracovný balíček:		5. Udržateľné regionálne zhodnocovanie odpadu	
Arbeitspaket:		5. <i>Nachhaltige regionale Abfallverwertung</i>	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity <i>Aktivitätsbezeichnung</i>	Realizácia aktivity od: <i>Beginn:</i>	Realizácia aktivity do: <i>Ende:</i>
5.1	Zhodnocovanie – materiálové a energetické <i>Verwertung – stofflich und energetisch</i>	06/2017	05/2020
5.2	Návrhy a opatrenia na zlepšenie zhodnocovania <i>Vorschläge zur Verbesserung der Verwertung</i>	06/2017	05/2020
5.3	Optimalizácia procesov a zariadení <i>Optimierung von Prozessen und Anlagen</i>	06/2017	05/2020
5.4	Ekobilancia <i>Ökobilanz</i>	06/2017	05/2020
5.5	Výroba energie <i>Energieproduktion</i>	06/2017	05/2020
Pracovný balíček:		6. Celoživotné vzdelávanie a trh práce, príslušné školenie	
Arbeitspaket:		6. <i>Lebenslanges Lernen und Arbeitsmarkt, relevante Schulungen</i>	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity <i>Aktivitätsbezeichnung</i>	Realizácia aktivity od: <i>Beginn:</i>	Realizácia aktivity do: <i>Ende:</i>
6.1	Vzdelávacie potreby <i>Bildungsbedürfnisse</i>	06/2017	05/2020
6.2	Vyvinutie informačných materiálov <i>Erstellung der Info-Unterlagen</i>	06/2017	05/2020
6.3	Výukové materiály <i>Lehr- u. Schulungsunterlagen</i>	06/2017	05/2020
6.4	Tréning a študijné návštevy <i>Training und Studienbesuche</i>	06/2017	05/2020
6.5	Senzibilizácia povedomia v oblasti triedenia odpadov <i>Bewusstseinsensibilisierung in Bezug auf Mülltrennung</i>	06/2017	05/2020
6.6	Internetová platforma <i>Internet-Plattform</i>	06/2017	05/2020
6.7	Workshopy pre znovupoužitie produktov - REUSE dielne <i>Workshops zur Wiederverwendung von Produkten - REUSE-Workshops</i>	06/2017	05/2020
Pracovný balíček:		7. Celoštátna realizácia RE-USE vo vzťahu k Re-dizajnu	
Arbeitspaket:		7. <i>Landesweite Umsetzung von RE-USE unter Einbeziehung von Re-Design</i>	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity <i>Aktivitätsbezeichnung</i>	Realizácia aktivity od: <i>Beginn:</i>	Realizácia aktivity do: <i>Ende:</i>
7.1	Sieť RE-USE <i>RE-USE Netzwerk</i>	05/2017	04/2020
7.2	RE-USE značka <i>RE-USE Marke</i>	05/2017	04/2020

Projektový partner 5: <i>Projektpartner 5:</i>	FH Burgenland (FH)		
Pracovný balíček: <i>Arbeitspaket:</i>	1. Riadenie projektu <i>1. Projektmanagement</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
1.1	Priebežné a záverečné správy <i>Zwischen- & Endberichte</i>	06/2017	05/2020
1.2	Partnerské stretnutia <i>Partnermeetings</i>	06/2017	05/2020
Pracovný balíček: <i>Arbeitspaket:</i>	2. Publicita a komunikácia <i>2. Kommunikation</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
2.1	Publicita <i>Publizitätsmaßnahmen</i>	06/2017	05/2020
2.2	Materiály, dvojjazyčne <i>Unterlagen, zweisprachig</i>	06/2017	01/2018
2.3	Prezentovanie projektu <i>Präsentation des Projektes</i>	06/2017	05/2020
2.4	Projektový marketing <i>Projektmarketing</i>	06/2017	05/2020
2.5	Webová stránka <i>Website</i>	06/2017	04/2020
Pracovný balíček: <i>Arbeitspaket:</i>	4. Zlepšenie presnosti separovania na zvýšenie RE-USE a Re-Designu, ako aj na ochranu zdrojov v zmysle obehového hospodárstva a trvalej udržateľnosti <i>4. Verbesserung der Trenngenaugigkeit zur Erhöhung von RE-USE und Re-Design, sowie zur Ressourcenschonung im Sinne der Kreislaufwirtschaft und Nachhaltigkeit</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
4.1	Hodnotenie súčasného stavu <i>Bewertung Istzustand</i>	05/2017	02/2020
4.2	Presnosť separovania <i>Trenngenaugigkeit</i>	05/2017	02/2020
4.3	Medziregionálne pilotné projekty <i>Interregionale Pilotprojekte</i>	05/2017	02/2020
4.4	Podujatia, stretnutia odborníkov <i>Veranstaltungen, Expertentreffen</i>	05/2017	02/2020
Pracovný balíček: <i>Arbeitspaket:</i>	5. Udržateľné regionálne zhodnocovanie odpadu <i>5. Nachhaltige regionale Abfallverwertung</i>		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
5.1	Zhodnocovanie – materiálové a energetické <i>Verwertung – stofflich und energetisch</i>	06/2017	05/2020
5.2	Návrhy a opatrenia na zlepšenie zhodnocovania <i>Vorschläge zur Verbesserung der Verwertung</i>	06/2017	05/2020

5.3	Optimalizácia procesov a zariadení <i>Optimierung von Prozessen und Anlagen</i>	06/2017	05/2020
5.4	Ekobilancia <i>Ökobilanz</i>	06/2017	05/2020
5.5	Výroba energie <i>Energieproduktion</i>	06/2017	05/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:	7. Celoštátna realizácia RE-USE vo vzťahu k Re-dizajnu 7. Landesweite Umsetzung von RE-USE unter Einbeziehung von Re-Design		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
7.1	Sieť RE-USE <i>RE-USE Netzwerk</i>	05/2017	04/2020
7.2	RE-USE značka <i>RE-USE Marke</i>	05/2017	04/2020
Projektový partner 6: Projektpartner 6:	Gemeindeverband für Abfallwirtschaft im Raum Schwechat (AWS)		
Pracovný balíček: Arbeitspaket:	1. Riadenie projektu 1. Projektmanagement		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
1.1	Priebežné a záverečné správy <i>Zwischen- & Endberichte</i>	06/2017	04/2020
1.2	Partnerské stretnutia <i>Partnermeetings</i>	06/2017	04/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:	2. Publicita a komunikácia 2. Kommunikation		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
2.1	Publicita <i>Publizitätsmaßnahmen</i>	06/2017	05/2020
2.2	Materiály, dvojjazyčne <i>Unterlagen, zweisprachig</i>	06/2017	01/2018
2.3	Prezentovanie projektu <i>Präsentation des Projektes</i>	06/2017	05/2020
2.4	Projektový marketing <i>Projektmarketing</i>	06/2017	05/2020
2.5	Webová stránka <i>Website</i>	06/2017	04/2020
Pracovný balíček: Arbeitspaket:	4. Zlepšenie presnosti separovania na zvýšenie RE-USE a Re-Designu, ako aj na ochranu zdrojov v zmysle obehového hospodárstva a trvalej udržateľnosti 4. Verbesserung der Trenngenauigkeit zur Erhöhung von RE-USE und Re-Design, sowie zur Ressourcenschonung im Sinne der Kreislaufwirtschaft und Nachhaltigkeit		
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
4.1	Hodnotenie súčasného stavu <i>Bewertung Istzustand</i>	05/2017	02/2020

4.2	Presnosť separovania <i>Trenngenaugkeit</i>	05/2017	02/2020
4.3	Medziregionálne pilotné projekty <i>Interregionale Pilotprojekte</i>	05/2017	02/2020
4.4	Podujatia, stretnutia odborníkov <i>Veranstaltungen, Expertentreffen</i>	05/2017	02/2020
Pracovný balíček:		7. Celoštátna realizácia RE-USE vo vzťahu k Re-dizajnu	
Arbeitspaket:		7. Landesweite Umsetzung von RE-USE unter Einbeziehung von Re-Design	
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity <i>Aktivitätsbezeichnung</i>	Realizácia aktivity od: <i>Beginn:</i>	Realizácia aktivity do: <i>Ende:</i>
7.1	Sieť RE-USE <i>RE-USE Netzwerk</i>	05/2017	04/2020
7.2	RE-USE značka <i>RE-USE Marke</i>	05/2017	04/2020

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

6. Merateľné ukazovatele projektu

6. Messbare Projektindikatoren

6.1 Príspevok partnerov k merateľným ukazovateľom projektu

6.1 Beitrag der Partner zu messbaren Projektindikatoren

Kód Code	Názov merateľného ukazovateľa Messbarer Indikator	Partner Partner	Merná jednotka Maßeinheit	Cieľová hodnota Zielwert
	Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb vzťahujúcich sa na vzdelávanie, školenie a schémy celoživotného vzdelávania <i>Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen in den Bereichen Aus- und Weiterbildung sowie lebenslanges Lernen (P)</i>	TTSK CKV BMV ZOHŽO Forschung Bgld.	Produkty Produkte	3
	Počet inštitúcií priamo zapojených do spolupráce zameranej na zlepšenie kvality vzdelávania, školenia a schém celoživotného vzdelávania <i>Zahl der Institutionen, die direkt an Kooperationen zur Verbesserung der Ausbildungsqualität und der Angebote für lebenslanges Lernen beteiligt sind (P)</i>	TTSK CKV BMV ZOHŽO Forschung Bgld.	Inštitúcie Institutionen	1
	Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb vzťahujúcich sa na vzdelávanie, školenie a schémy celoživotného vzdelávania <i>Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen in den Bereichen Aus- und Weiterbildung sowie lebenslanges Lernen (P)</i>	BMV TTSK CKV ZOHZO Forschung Bgld. FH AWS	Produkty Produkte	2
	Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb vzťahujúcich sa na vzdelávanie, školenie a schémy celoživotného vzdelávania <i>Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen in den Bereichen Aus- und Weiterbildung sowie lebenslanges Lernen (P)</i>	BMV TTSK CKV ZOHZO Forschung Bgld. FH	Produkty Produkte	1
	Počet inštitúcií priamo zapojených do spolupráce zameranej na zlepšenie kvality vzdelávania, školenia a schém celoživotného vzdelávania <i>Zahl der Institutionen, die direkt an Kooperationen zur Verbesserung der Ausbildungsqualität und der Angebote für lebenslanges Lernen beteiligt sind (P)</i>	BMV TTSK CKV ZOHZO Forschung Bgld	Inštitúcie Institutionen	2
	Počet účastníkov cezhraničných programov spoločného vzdelávania a odbornej prípravy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, možností vzdelávania a vyššieho a odborného vzdelávania <i>Zahl der TeilnehmerInnen an gemeinsamen Aus- und Weiterbildungsprogrammen mit dem Ziel, den Beschäftigungsstand jugendlicher Arbeitnehmer sowie die Möglichkeiten fachlicher und höherer Ausbildung grenzüberschreitend zu verbessern</i>	BMV TTSK CKV ZOHZO Forschung Bgld	Účastníci Teilnehmer	200
	Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb vzťahujúcich sa na vzdelávanie, školenie a schémy celoživotného vzdelávania <i>Anzahl der wesentlichen, gemeinsam entwickelten Produkte und Dienstleistungen in den Bereichen Aus- und Weiterbildung sowie lebenslanges Lernen (P)</i>	BMV TTSK CKV ZOHZO Forschung Bgld. FH AWS	Produkty Produkte	2

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

6.2 Übersicht der messbaren Projektindikatoren

Kód Code	Názov merateľného ukazovateľa Messbarer Indikator	Merná jednotka Maßeinheit	Celková cieľová hodnota Zielwert - kumulativ	Relevancia k HP* Relevanz zu HP*	Typ závislosti ukazovateľa Art der Abhängigkeit des Indikators
	Počet účastníkov cezhraničných programov spoločného vzdelávania a odbornej prípravy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, možností vzdelávania a vyššieho a odborného vzdelávania <i>Anzahl der TeilnehmerInnen an gemeinsamen, grenzüberschreitenden Ausbildungs- und Trainingsprogrammen zur Förderung von Jugendbeschäftigung, Ausbildungsmöglichkeiten, sowie höherer und beruflicher Bildung</i>	Účastníci Teilnehmer	200		Súčet Gesamt
	Počet spoločne vyvinutých hlavných produktov a služieb týkajúcich sa predškolského a školského vzdelávania <i>Anzahl gemeinsam entwickelter Produkte und Dienstleistungen in Zusammenhang mit vorschulischer und schulischer Bildung</i>	Produkty Produkte	8		Súčet Gesamt
	Počet vzdelávacích inštitúcií priamo zapojených do spolupráce zameranej na predškolské a školské vzdelávanie <i>Zahl der Bildungsinstitutionen, die sich an der Zusammenarbeit im Bereich der vorschulischen und schulischen Bildung beteiligen</i>	Inštitúcie Institutionen	3		Súčet Gesamt

* Relevancia k horizontálnym princípom

* Relevanz zu horizontalen Prinzipien

7. Rozpočet projektu

7. Projektbudget

Rozpočtová kapitola Budgetlinie	Partner							Spolu Gesamt
	HP (VP)	HCP/GHP/PP1	PP2	PP3	PP4	PP5	PP6	
1. Náklady na zamestnancov 1. Personalkosten	154 000,00	87 340,00	325 565,00	112 605,00	86 794,00	174 200,00	29 360,00	969 864,00
2. Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky 2. Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	23 100,00	13 101,00	48 834,75	16 890,75	13 019,10	26 130,00	4 404,00	145 479,60
3. Cestovné náklady a náklady na ubytovanie 3. Reise- und Unterbringungskosten	6 528,00	4 002,00	9 138,75	3 504,25	3 622,50	1 682,00	236,00	28 713,50
4. Náklady na externú expertízu a služby 4. Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen	45 000,00	148 920,00	355 300,00	131 000,00	116 500,00	0,00	16 000,00	812 720,00
5. Výdavky na vybavenie 5. Ausrüstungskosten	0,00	0,00	14 000,00	90 000,00	0,00	47 988,00	0,00	151 988,00
6. Náklady na infraštruktúru a stavebné náklady 6. Infrastruktur- und Errichtungskosten	0,00	0,00	0,00	16 000,00	0,00	0,00	0,00	16 000,00
SPOLU GESAMT	228 628,00	253 363,00	752 838,50	370 000,00	219 935,60	250 000,00	50 000,00	2 124 765,10

Schéma de minimis De-minimis-Beihilfe:	NIE	NIE	NIE	NIE	ÁNO	NIE	NIE	
Výška pomoci de minimis (zdroj EÚ) Höhe der De Minimis-Beihilfe (EFRE-Anteil)					186 945,26			186 945,26
Podiel pomoci de minimis na COV (zdroj EÚ) Anteil der De Minimis-Beihilfe an den gesamten förderfähigen Kosten (EFRE Anteil)					85,00%			8,80%
Výška pomoci de minimis (zdroj ŠR SR) Höhe der De Minimis-Beihilfe (ŠR SR Anteil)					10 996,78			10 996,78
Miera spolufinancovania partnera zo zdroja ŠR SR v % Partnerkofinanzierung (ŠR SR Anteil)					5,00%			0,52%
Výška pomoci de minimis (NFP) Höhe der De Minimis-Beihilfe (NFP)					197 942,04 €			197 942,04
Podiel pomoci de minimis na COV Anteil der De Minimis-Beihilfe an den gesamten förderfähigen Kosten (ŠR SR Anteil)					90,00%			9,32%
Predpokladá partner v projekte čisté príjmy? Geplante Nettoeinnahmen des Partners	NIE	NIE	NIE	NIE	NIE	NIE	NIE	

HP (VP)/LB Forschung Burgenland GmbH

HCP/GHP /PP1 Trnavský samosprávny kraj

PP2 Burgenländischer Müllverband

PP3 Združenie obcí Horného žitného ostrova v odpadovom hospodárstve so sídlom v Šamoríne

PP4 CKV Consult, s.r.o.

PP5 Fachhochschule Burgenland GmbH - Department Energie- und Umweltmanagement

PP6 Gemeindeverband für Abfallwirtschaft im Raum Schwechat

8. Zazmluvnená výška NFP a zdroje financovania

8. Vertraglich festgelegte Kofinanzierung

8.1. Zazmluvnená výška nenávratného finančného príspevku

8.1 Kofinanzierung auf Projektebene

Celková výška oprávnených výdavkov:	2 124 765,10 €
<i>Gesamte förderfähige Kosten:</i>	
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku zo zdroja EÚ:	1 806 050,34 €
<i>Maximale EFRE-Kofinanzierung:</i>	
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku zo zdroja ŠR SR:	73 333,08 €
<i>Maximale nationale Kofinanzierung (Staatshaushalt der SR):</i>	
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku zo zdroja národného spolufinancovania AT:	34 294,20 €
<i>Maximale nationale Kofinanzierung (AT):</i>	
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov:	211 087,49 €
Kofinanzierung aus Eigenmitteln:	

8.2. Zdroje financovania projektu v členení podľa partnerov v EUR

8.2 Kofinanzierungsquellen nach Partnern in EUR

Zdroj Quelle	Partner	Suma v EUR Summe in EUR	%	Spolu za zdroj Gesamtfinanzierung	% podiel zdroja na rozpočte projektu % Anteil am Gesamtbudget
Celkový rozpočet projektu <i>Gesamtbudget des Projektes</i>	VP	228 628,00	-	2 124 765,10	-
	HCP/PP1	253 363,00	-		
	PP2	752 838,50	-		
	PP3	370 000,00	-		
	PP4	219 935,60	-		
	PP5	250 000,00	-		
	PP6	50 000,00	-		
Spolufinancovanie zo zdroja EÚ: <i>EFRE-Finanzierung:</i>	VP	194 333,80	85,00%	1 806 050,34	85,00%
	HCP/PP1	215 358,55	85,00%		
	PP2	639 912,73	85,00%		
	PP3	314 500,00	85,00%		
	PP4	186 945,26	85,00%		
	PP5	212 500,00	85,00%		
	PP6	42 500,00	85,00%		
Spolufinancovanie zo zdroja ŠR SR: <i>Nationaler Kofinanzierungsbeitrag (Staatshaushalt SK):</i>	VP	0,00	0,00%	73 333,08	3,45%
	HCP/PP1	25 336,30	10,00%		
	PP2	0,00	0,00%		
	PP3	37 000,00	10,00%		
	PP4	10 996,78	5,00%		
	PP5	0,00	0,00%		
	PP6	0,00	0,00%		
Spolufinancovanie zo zdroja národného spolufinancovania AT: <i>Nationaler Kofinanzierungsbeitrag (AT):</i>	VP	34 294,20	15,00%	34 294,20	1,61%
	HCP/PP1	0,00	0,00%		
	PP2	0,00	0,00%		
	PP3	0,00	0,00%		
	PP4	0,00	0,00%		
	PP5	0,00	0,00%		
	PP6	0,00	0,00%		

Vlastné zdroje verejné: <i>Öffentliche Eigenmittel:</i>	VP	0,00	0,00%	151 593,93	7,14%
	HCP/PP1	12 668,15	5,00%		
	PP2	112 925,78	15,00%		
	PP3	18 500,00	5,00%		
	PP4	0,00	0,00%		
	PP5	0,00	0,00%		
Vlastné zdroje súkromné: <i>Private Eigenmittel:</i>	VP	0,00	0,00%	59 493,56	2,80%
	HCP/PP1	0,00	0,00%		
	PP2	0,00	0,00%		
	PP3	0,00	0,00%		
	PP4	21 993,56	10,00%		
	PP5	37 500,00	15,00%		
Celkové oprávnené výdavky <i>Private Eigenmittel:</i>				2 124 765,10	100,00%